



De sneeuw is uit de lucht komen vallen. En dat mag dan romantisch zijn voor de natuurliefhebber, die het gelukte uit uit de hemel in gloeiende perzen laat smelten tot het nieuwe wegevergevaar van moeder aarde, de sneeuw is eveneens en vooral een verkeersjudas, die een heel land van automobilisten laat uitglijden over de eerste verraderlijke vloeken. Want wie in de vroege ochtend met volle zon vertrekt en er de gewinde pas inhoudt via het gas en de koppeling, die is nog niet ingesteld op dat glijbaanfeest als de auto dezelfde capriolen gaat maken als een sleet maar dan wel nog met rubberbanden. De rijkspolitie van Driebergen pikte er statistisch op de vroege maandagochtend al uit dat er heel wat botsingen met materiële schade in Limburg waren geweest. Nieuw-nieuw, achterkant-voorkant, zijkant-zijkant en vele variaties daarop werden geregistreerd, vooral, zoals nadrukkelijk werd vermeld, in de wat hoger gelegen delen van Limburg. En dat is nu precies bij ons. Toen de avond maandag begon te vallen en de sneeuw bij ragen naar beneden kwam, waren er over heel Nederland al zo'n 200 ongelukken geregistreerd. De drempel van het wat koude, maar toch vrij droge herfstweer naar het natte winterweer geeft elk jaar opnieuw die verkeersstruikelingen omdat wij kennelijk altijd opnieuw verzuimd worden door plotseling opkomende weersveranderingen die het wegdek beïnvloeden en die onze steurkunst blokkeren. De zand- en zoutstrooiers gaan nu weer komen op de hoofdwegen. We gaan wat meer oefenen in vloeiend bochtenwerk en rustig remmen en er komt beslist veel meer voor de uitdrukkers. Goede morgen, de strooiaranden zijn begonnen.

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot sterk bewolkt. Winterse buien, afgewisseld door opklaringen. Matige tot krachtige noordelijke wind. Maximumpijntemperatuur rond 4 graden.

VANDAAG:
zon op : 8.20 onder: 16.35
maan op : 5.34 onder: 15.55

MORGEN:
zon op : 8.22 onder: 16.35
maan op : 6.48 onder: 16.30

Zuid-Limburg	sneeuwvui	4
Athene	zwaar bew.	17
Brussel	sneeuwvui	4
Frankfurt	half bewolkt	5
Insbruck	sneeuw	0
Londen	onbewolkt	4
Luxemburg	sneeuw	3
Mallorca	licht bew.	11

Broodje

Broodje-mier in plaats van kaas uit het vuistje lijkt ver gezocht, maar de Mexicaanse onderzoeker Julieta Blazques de Conconi vindt dat het een oplossing kan vormen voor het hongervraagstuk in de wereld. Insecten kunnen tot de beste voedselbronnen van de toekomst gerekend worden, omdat zij een hoog gehalte aan eiwitten en mineralen bevatten, zegt zij. Bovendien zijn insecten volgens haar een ideale voedingsbron, omdat zij zich gemakkelijk voortplanten en door de industrie bewerkt kunnen worden. Wat ons betreft: wij vinden dat „broodje-mier” in elk geval stukken minder kannibalistisch klinkt dan „broodje-Hamburger” of „broodje-Tartaar”. Wat u?



DUITSE STAATSSECRETARIS: Drama met sekten kan zich in West-Duitsland herhalen

DOOR ONZE CORRESPONDENT
HANS AMESZ

BONN - Gruwelijke gebeurtenissen als die bij de Volkstempelsekte in

Guyana zijn ook in West-Duitsland niet uitgesloten. Dat vindt staatssecretaris Wolters van gezondheid. In een interview zei Wolters dat veel Duitse sekten „dezelfde kenmerken”

vertonen als die van de Amerikaan Jim Jones. Hij noemde het onderworpen zijn aan een patriarchale leidersfiguur, totale gehoorzaamheid en het verwerpen van maatschap-

pijen en de zeer actieve werving van leden. Wolters spreekt in dit verband van „moderne rattenvangers”. Strafrechterlijk kan, aldus de staatssecretaris, niet veel tegen deze sekten worden gedaan, omdat de meeste leden meerderjarig zijn. In West-Duitsland zijn al wel enkele processen tegen sekten gevoerd, maar de verdachten zijn op grond van artikel 140 van de Grondwet (vrijheid van godsdienst) vrijuit gegaan. Actieve sekten in de Bondsrepubliek zijn volgens Wolters de Scientology Church, de Moonsekte, de Kinderen van God, de Internationale Maatschappij voor Krishnabewustzijn, de Missie van het Goddelijk Licht en de Transcendentale Meditatie.

VANDAAG in deze krant

- Verlanglijstje richtlijn voor veel ouders. Pag. 2
- Topman Shell: evenwichtsverstoringen groot. Pag. 7
- George Knobels karwei: Beerschot uit de malaise halen. Pag. 17
- MVV-doelman Peter Gerards, terug van weggeweest. Pag. 19

Centraal overleg volledig mislukt Voor '79 geen loonakkoord

DEN HAAG - Er komt geen centraal loonakkoord voor 1979. Gisteravond heeft met name de FNV de die avond door de regering gedane voorstellen „gewogen en te licht bevonden,” aldus voorzitter Wim Kok. Minister Albeda (sociale zaken) zei hierover dat de argumenten die de FNV heeft gehanteerd om de voorstellen af te wijzen erg licht zijn, gezien de financieel-economische problematiek waarvoor ons land de komende jaren staat.



Burgemeester San Francisco doodgeschoten

door onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON - Burgemeester George Moscone van San Francisco die tot voor kort nauwe betrekkingen onderhield met James Jones, leider van de sekte Tempel des Volks, is gisteren in zijn kantoor doodgeschoten door een ontevreden wethouder. De moordenaar, Dan White, die zichzelf bij de politie meldde, bracht ook een collega-wethouder, Harvey Milk, om het leven.

White nam onlangs ontslag omdat hij het honorarium van zo'n 20.000 gulden ontoereikend vond, maar wilde zijn baan terug nadat vrienden en familieleden financiële bijstand hadden beloofd. Moscone echter had voor gisteren een persconferentie belegd ten einde bekend te maken dat White niet zou worden herbenoemd. White blijkt volgens de politie van San Francisco geen banden met de Tempel te onderhouden. Moscone heeft Jim Jones destijds, in ruil voor politieke steun tijdens zijn verkiezingen, benoemd tot lid van de huisvestingscommissie.

(ADVERTENTIE)

Vergis u niet

Voor de goedkoopste kunststoffen moet u niet bij ons zijn. Wij zijn namelijk nogal kritisch. Ook over 10 en 20 jaar willen wij CARBO kunststoffen leveren. Aan uw buurman of uw zwager. Reken maar dat u het verschil merkt. Waarschijnlijk al meteen. Zeker over een paar maanden. Om over 10 jaar maar te zwijgen.

heel Limburg is onze showroom

carbo kunststof ramen

Referentielijsten, prijsopgaven en vrijblijvend advies aan huis:

transcarbo bv
Koolkoelenweg 38
Heerlen (Heksenberg)
Telefoon 045-219393

gelijk zou zijn, als de vakbeweging daarvoor de kosten voor haar rekening zou nemen.

Bedrijfstakken

De strijd verplaatst zich nu naar de bedrijfstakken en zal per CAO worden uitgevochten. Albeda hoopt niet dat de vakbeweging het oude dreigement zal waar maken: een extra loonschorsing van het kabinet de bezuinigingsvoorstellen niet terug neemt. „Dat zou de weinige voordelen die Nederland nog heeft boven andere landen teniet doen.”

Duitse metaalwerkgevers:

Stakers worden uitgesloten

KREFELD - De werkgevers in de Westduitse staalindustrie zullen met uitsluiting van 28.000 arbeiders reageren op de staking die de metaalarbeidersbond met ingang van vandaag heeft afgekondigd in Noordrijn-Westfalen, Bremen en Osnabrück. Het werkgeversverbond heeft daartoe gisteren op een vergadering in Krefeld besloten. De vakbond eist een loonsverhoging van vijf procent en geleidelijke invoering van de 35-urige werkweek. De werkgevers hebben 3 procent geboden en een verlenging van de huidige vier weken vakantie tot zes weken, maar dat heeft de bond afgewezen.

Kerkradenaar stikt door koolmonoxyde

KERKRADE - De 23-jarige heer Rosiers is gisteravond dood gevonden in zijn woning aan de Ailbertuslaan in Kerkrade. De heer Rosiers is vermoedelijk door koolmonoxyde om het leven gekomen.

Het slachtoffer werd ontdekt door een familielid, dat ongerust werd, omdat de heer Rosiers maandag de hele dag niet gezien was. De om half negen gealarmeerde brandweer vond het slachtoffer in zijn slaapkamer op de eerste verdieping van het huis. Bron van de koolmonoxydevergiftiging is vermoedelijk de verwarmingsketel in de keuken. Het slachtoffer was alleen thuis, omdat zijn vrouw voor een bevalling in het ziekenhuis lag.

Dood na 37 jaar coma

HOLIDAY - In Holiday in de Amerikaanse staat Florida, is een 43-jarige Amerikaanse, Elaine Esposito, overleden nadat zij 37 jaar lang in een toestand van diepe bewusteloosheid heeft verkeerd, die ontstond na een blinddarmoperatie. Volgens het jaarboek Guinness over records in de wereld, is deze coma de langste in de geschiedenis van de medische wereld. Elaine Esposito raakte op 6 augustus 1941 in een coma en was toen zes jaar. Enkele maanden na de operatie namen haar ouders haar weer mee naar huis. De vader van Elaine, Louis Esposito, had drie verschillende betrekkingen om de kosten van de medische behandeling te kunnen betalen. Elaines moeder trad thuis op als verpleegster en wijdde alle zorg aan haar dochter, die zij o.a. vier keer per dag kunstmatig voedde. Ten einde raad namen Elaines ouders haar mee naar Lourdes, maar het wonder waarop zij hoopten bleef uit.

Automobilist reed met zwaargewonde op imperial

Van onze correspondent

GRONINGEN - De 20-jarige automobilist G. ten D. uit Veendam heeft zondagavond ongeveer vijf minuten met een zwaargewonde vrouw op de imperial van zijn auto naar Veendam gereden. Het slachtoffer, de 53-jarige mevrouw Uien uit Muntendam, overleed aan haar verwondingen.

Even daarvoor had ten D. de vrouw, die met haar dochtertje in Muntendam fietste, met zijn auto geschept. Ten D., die na het ongeval doorreed, maar vermoedelijk niet door had dat het slachtoffer op de auto lag, reed met de zwaargewonde vrouw naar zijn huis in Veendam, een afstand van ongeveer vier kilometer. Ten D. vroeg daarna aan zijn moeder een arts te waarschuwen en ging er snel vandoor. Voor het slachtoffer kwam de hulp echter te laat. Zij overleed voor het huis van ten D. De dader werd later door de politie in Veendam aangehouden. Hij moest een bloedproef ondergaan.



HUTSPOT
EERSTE SOORT
500 gram **59**

**VERSE
BRAADWORST**
500 gram **295**

**AACHENER
LEBERWURST**
150 gram **129**

Jongen bekent overval op tankstation

ECHT - De rijkspolitie in Echt heeft gisteravond de 15-jarige Sittardenaar aangehouden, die bekend heeft de gewapende overval zondagavond jl. op het tankstation aan de Dr. Nollenslaan in Sittard te hebben gepleegd. De jongen werd al langer door de politie gezocht. Bij het eerste verhoor gaf hij ook een serie van twintig inbraken toe. Bij een daarvan maakte hij o.a. het geweer buit, waarmee hij zondagavond de vrouwelijke bediende van het tankstation bedreigde. Van het geroofde geld (ongeveer f 5000,-) heeft men evenwel bij de jongen niets teruggevonden. Na zijn arrestatie in Echt is de Sittardenaar overgedragen aan de politie in zijn woonplaats.

(ADVERTENTIE)

Diamant
OMDAT JE DAT NIET
VERWACHTTE

Diamant, is voor altijd.

Voemen-Thissen

Sarolestraat 26, Heerlen, Tel. 045-713200
Grote Straat 47, Maastricht, Tel. 043-17256

in alle maten en soorten, door directe import 30-50% echt voordeel.
Verkoop alleen vandaag
dinsdag 28 november
van 9.00 tot 17.00 uur, onder volle
garantie van echtheid, op de 2e verdieping
bij

CARPET CENTRE ORIËNT

Honigmanstraat 12 Heerlen
Tel. 045 - 716135

Bij iedere aankoop ontvangt u een officieel garantiebewijs. Kom kijken, het loont de moeite. Alle tapijten zijn geprijsd.

Het grote Schunck voordeel*

*(slechts 3 dagen geldig!)

WABASSO LAKENSETS

1e keus

150x250 + 1 sloop
180x250 + 2 slopen
240x260 + 2 slopen

Normale verkoopprijs Voordeelprijs
47,50 22,90
65,50 27,50
75,- 35,-



kwaliteit wint altijd
HEERLEN

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

POPPELEPOP! ALWEER VOORDELEN
VOOR SLIMME SINTERKLAZEN

Uit de Schatkamer van St. Nicolaas

Ouders moeten wensen niet klakkeloos opvolgen

Verlanglijstje soms oorzaak teleurstelling

Het verlanglijstje van het kind is voor vele ouders de enige richtlijn als zij hun Sint Nikolaascadeautjes gaan kopen. Afhankelijk van de dikte der portemonnaie wordt zo'n lijstje dan geheel of ten dele afgewerkt. En dan krijgt Pietje van vier zijn autoracebaan, en dan mag Marietje van drie haar mooie poppetjes uitpakken en er verder alleen nog maar naar kijken. Deze voorstelbare teleurstellingen voor ouders en kinderen rollen als een der vele konklusies uit een onderzoek naar de speelgoedwensen, dat in opdracht van de Intertoys Groep Speelgoedzaken werd gehouden onder ca. 20.000 Nederlandse jongens en meisjes vanaf 3 jaar.

Het onderzoek had ten doel het verkrijgen van een beter beeld van de wensen van de eindgebruiker (ster) van de produkten der speelgoedindustrie. Met andere woorden: wat vinden de uiteindelijke konsumenten van het hoe en waaraan van de besteding van die 600 miljoen gulden, die in Nederland jaarlijks aan speelgoed worden uitgegeven?

Als speelgoedexpert en -adviseur waren de Intertoys - dealers daar enorm benieuwd naar. In het belang van de Nederlandse kinderen en natuurlijk ook in hun eigen belang: een zo goed mogelijke afstemming van het aanbod op de vraag is tenslotte voor beide partijen plezierig. Vandaar het besluit om eens na te gaan hoe kinderen hun verlanglijstjes voor Sint Nikolaas samenstellen, op welke leeftijd ze wat vragen, welke verschillen er zijn tussen jongens en meisjes, of die toe- of afnemen, enz.

Beperkingen

Analyse van de ca. 20.000 binnen-gekomen verlanglijstjes leverde veel informatie op. Informatie echter, die zijn beperkingen kent door de gekozen onderzoeksmethode.



• Kinderen vreugdevol middelpunt tijdens de St. Nikolaasviering

De kinderen konden immers slechts kiezen uit het aanbod uit de Intertoysbrochure, die bestond uit zo'n 600 artikelen.

Deze vormen weliswaar een zeer redelijk representatieve weergave van het totale aanbod, maar het blijft een selectie. Als kinderen een verlanglijstje maken, oriënteren zij zich meestal vrij grondig. De TV is daarbij belangrijk, doch ook de brochures van warenhuizen en de taillistengroepen zijn als bron belangrijk. Zij worden zeer grondig bekeken, hetgeen onder meer bleek uit het feit, dat een plaatje ter grootte van een flinke postzegel, 1,2% van het totaal aantal wensen opleverde. De kinderen gaan dus niet over één nacht ijs. Voor veel ouders een reden temeer om dat lijstje zonder enige reserve te volgen. En dat is zonder meer fout. Uit het onderzoek bleek namelijk al ras, dat kinderen de overigens menselijke neiging hebben zich te overschatten. Zo werden elektri-

sche autoracebanen al aangetroffen bij jongens van vier jaar, scoorden calculators al hoog op de lijstjes van zevenjarige, voor wie 8x12 nog een onoplosbaar probleem is.

Het kopen van die artikelen voor kinderen, die er nog niet aan toe zijn, is onverstandig, ook al wil het kind het nog zo graag. Want meestal eindigt het aanvankelijk luid toegejuichte cadeau in een kast of als sta-in-de-weg op de kinderkamer. Ouders, die zich deze teleurstelling voor hen en voor de kinderen willen besparen, zijn zo verstandig advies te vragen op de plaats van aankoop.

Rollenpatroon

Nog steeds wordt ook in de speelgoedwereld heel duidelijk vastgehouden aan de ouderwetse rolverdeling. De feministen onder de lezers zal het goed doen te verne-

men, dat dat bij het jonge volkje aan het veranderen is.

Enkele voorbeelden: afhankelijk van de leeftijdsgroep is tussen 10 en 15% van de gevraagde elektrische treinen en autobanen aangevraagd op lijsten, afkomstig van meisjes. Daar stond dan tegenover, dat een bepaald type niet poppetjes voor niet minder dan 19% door jongetjes werd gevraagd. En hoewel nog in de minderheid, waren dit beslist niet de enige artikelen die dit beeld te zien gaven. In de oudste groep gelden al hele andere, meer „volwassen“ normen. Afwijkend van het bovenstaande is het wensenpatroon ten aanzien van spellen. Hebben deze een algemeen, puzzelachtig en/of speels karakter, dan worden ze in grote meerderheid door meisjes gekozen. Spellen met een agressief (strijd, oorlog, verovering) of specifiek technisch karakter (computerspelletjes) prijken meestal op verlanglijsten van jongens.

Leeftijd en keuze

Het ligt voor de hand dat het keuzepatroon van een jongen van drie niet sterk verschilt van dat van een meisje van die leeftijd. Toch kiezen beide al heel bewust, waarbij de voorkeur van jongetjes meer uitgaat naar specifiek „jongensspeelgoed“ (69% van de „Top Tien“ driejarige) als konstruktiedozen, skelters, enz. Meisjes kiezen slechts 41% van de top tien in specifieke meisjesartikelen zoals een poppethuis en een poppetwagen.

Als ze echter naar de kleuterschool gaan, ze zijn dan vier, dan verandert dat beeld al snel. De „Top Tien“ voor de groep van drie tot en met vijf is daarvan een duidelijke illustratie. Rond het zesde jaar verandert het voorkeurspatroon bij meisjes sterker en definitiever dan bij jongens: kwamen in de „Top Tien“ 6 t/m 10 jaar jongens nog vier artikelen voor, die ook in de „Top Tien“ 3 t/m 5 jaar jongens voorkwamen; bij meisjes was dat slechts éénmaal het geval.

Verandering

Het onderzoek leverde tenslotte het bewijs, dat de speelgoedhandel drastisch aan het veranderen is. Men kan niet meer volstaan met het geijkte assortiment, aangevuld met wat leuke nouveauté's. Want vooral in de „oudste“ groep, die van 11 jaar en ouder, worden cadeaus gevraagd, die van de speelgoedexpert meer eisen dan vroeger het geval was.

Hij moet kunnen en willen investeren in kennis en dure artikelen. Hij moet een stuk service kunnen geven, hij is gedwongen veel aan nazorg te doen. Want de „Top Tien“ jongens 11 jaar en ouder wordt voor 80% gevormd door artikelen die drie jaar geleden nog niet in het assortiment van de gemiddelde speelgoedzaak voorkwamen. De meisjes in die leeftijdsgroep zijn iets minder progressief: hun „Top Tien“ wordt „slechts“ voor 50% beheerst door artikelen, die voor drie jaar in geen speelgoedzaak te koop waren.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of getourneerd.

Daalhof

Wij hoorden en lezen in de krant dat mr. Wijnen, fractievoorzitter van de VVD, in de gemeenteraad van Maastricht de brief van de KWJ over Daalhof „bedreigend“ en zelfs „chantage“ heeft genoemd. Wij vragen ons nu af of deze heer de spanning die voortvloeit uit zijn fractievoorzitterschap nog wel aan kan. De brief was een duidelijke en feitelijke uiteenzetting van de mening van de KWJ over de jongerenmedewerkers in Daalhof. Wie naar aanleiding van zo'n brief zo angstig begint te brullen, moet op van de zenuwen zijn. Anderzijds kunnen we de emoties van mr. Wijnen wel enigszins begrijpen. Hij is advocaat en advocaten verdienen vaak hun brood aan de criminaliteit. Nu de twee jongerenmedewerkers de oorzaken van de criminaliteit proberen aan te pakken, ziet mr. Wijnen het spookbeeld voor zich dat hij over enige tijd niets meer te doen heeft en een vrijwel lege portemonnee openhoudt. Dat is voor een lid van de VVD natuurlijk een traumatische schok. Wij adviseren de VVD dan ook mr. Wijnen eens naar een arts te sturen. Een paar maanden rust zal hem goed doen!

MAASTRICHT Frans Renckens
Namens een aantal verontruste
inwoners van Maastricht

Aantjes

Er zijn nu al vele uiteenlopende meningen geschreven en verkondigd over de alomtebende affaire Aantjes. Nu komt de vraag: wat heeft men ermee bereikt? Aantjes komt niet meer voor in het politieke schaakspel. Nog een tijdje en Aantjes staat bij het Nederlandse volk in het vergeetboekje. Heeft men nu voor de Nederlandse samenleving iets bereikt op politiek en sociaal terrein? Aantjes, die in de politiek vanuit een christelijk standpunt werkte en voorstander was van bezuiniging, lasten dragen naar inkomsten en draagkracht, zijn wij kwijt en dat vormt een verlies voor het zwakkere gedeelte van de bevolking. Dat is dan de vrucht van de aanbren- gers en de heksenjagers. Na 33 jaar zijn wij met z'n allen nergens meer, politiek of niet-politiek. Wij zijn mensen en Aantjes is dat ook. Wat en wie heeft hij in 1940-'45 eigenlijk kwaad gedaan? Wie dan hard is en een fout van 33 jaren geleden - die geen onmenselijke betekenis heeft - niet kan vergeven en vergeeten, moet ook geen

vergeving verwachten van eigen fouten. Wie is zonder fouten? Waren de mensen die hongerige Nederlanders in de oorlog woekerprijzen vroegen voor een stukje brood dan trouw aan het vaderland? Wat het verzet betreft hoeveel mensen zijn het slachtoffer geworden van vergeldingsmaatregelen van de Duitsers? Heeft menig veldman zich al eens afgevraagd hoe veel onschuldige levens dat heeft gekost? Vergeven en vergeven is beter dan blijven zoeken naar fouten van anderen.

HEERLEN

J. Bos

Abortus

In dit stuk wil ik buiten beschouwing laten of abortus wel of niet moet. Waaraan zich met mij ongetwijfeld velen ergeren, is het feit dat wij hier ten lande een stelletje schijnheiligen in de regering en kamers hebben zitten, die in veel gevallen niet in staat zijn meer mannelijke zaken dan abortus tot een goed einde te brengen. Laat eenieder die de mond vol heeft over gelijkheid en emancipatie blijf geven van oprechtheid voor de Nederlandse vrouw door haar in tenminste zulk een oervrouwelijke aangelegenheid zelf te laten beslissen. Of beschouwen deze heren de vrouw nog steeds als een onderdanige lijfeigene zonder recht en inspraak. Vragen de politici en met hen alle overige heren zich wel eens af hoe vaak zij, mits niet gesteriliseerd, door het toegeven aan hun gezonde en ongezonde mannelijke natuurlijke driften de eerste aanleiding kunnen zijn tot een abortus. Ik zou onze heren in de regering willen toeroepen: „Laat niet als dank voor het aangenaam verzoen, de vrouwen met de stukken enz.“

SCHAESBERG

J. Rehaen

Foutparkeren

Als de zakenlieden duizenden Markers aan Duitse kopers verdienen, zoals ze zelf beweren, wordt het de hoogste tijd dat zij eens denken aan hun personeel dat voor extra werk op koopavonden niets betaald krijgt. Dat het op die zgn. boetedagen bonnen regelen is een normale zaak, want ook de kopers uit Nederland moeten voor foutparkeren betalen. Daarbij moeten de zakenlieden niet vergeten dat Nederlandse klanten de rest van het jaar geld in hun laaije brengen.

HEERLEN

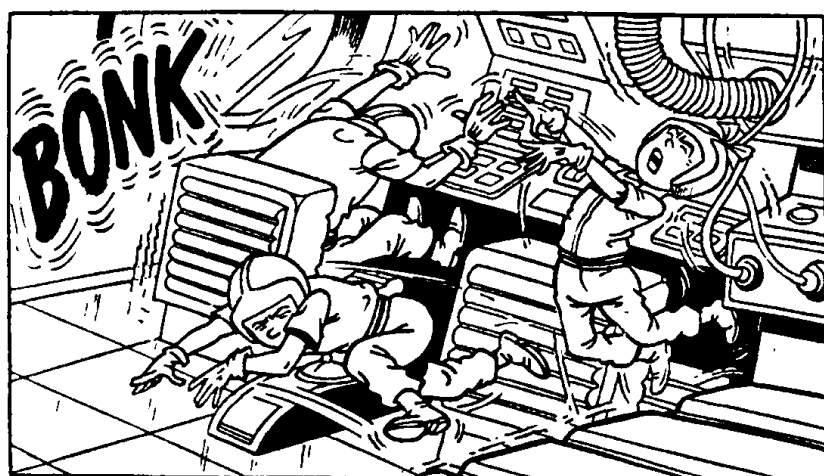
W.G.P. Bos

puzzel van de dag

kinder- spel	toestand Frans schrij- ver	uitzoeken	voeg- woord
verhaal			
vervelend		plus	
volkaan- mond		loven	
			echte- noot
niet ge- loofde	toe- spraak		vet
	uniek		
rivier in Schot- land	niet even	bazige vrouw	

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske



Panda en de meestermunter



recept

Fijne hampaté

Zet een stuk magere kippepoel op met 1 l koud water, stuk hamzwend, enkele takjes peterselie, een gespleten

kalfsknietje, blaadje laurier, stukje wortel en ui, 1 theelepeltje majonaise, gekneusde peperkorrels, een theelepeltje majonaise en zeer weinig zout. Temper het vuur als het water aan de kook is gekomen, schuim af en laat de bouillon 3 uur zachtjes trekken. Snijd 500 g gekookte ham en 200 g rauwe ham in kleine repen en maal deze in een vleesmolen zo fijn mogelijk. Smelt 50 g boter en meng er 25 g bloem door. Roer tot de bloem zijn bleke meelkleur kwijt is en giet er dan heel geleidelijk 0,75 l van de gezeepte en wat

afgekoelde bouillon bij. Blijf roeren tot een lichtgekleurde veloutésaus ontstaat en meng er dan de gemalen ham door en een eetlepel tomatenpuree. Week 8 blaadjes gelatine 5 minuten in koud water en los ze in de warme patémassa op. Neem de pan van het vuur en laat de inhoud een beetje afkoelen. Schep er dan luchtig eenachste liter opgeklote slagroom door. Dit laatste kunt u vervangen door 2 stijfgeklote eiwitten, die u echter door de patémassa mengt als deze nog goed warm is. Zet de paté

minstens enkele uren in de koelkast. Eventueel kunt u deze paté nog wat verlevendigen met zeer fijn gesnippert perzie toezetter augurk of een gefrukt ragtijn gesnippert uitje.

WIND BORN

Oplossing van gisteren

- g g - - h -
g r i f f o e n
k o r e a - l o
- s o l - g e r
- s - - g e m s
e i - k a n a -
- e l - l i a s
t r a - g e l d

AMNESTY INTERNATIONAL: DUIZENDEN POLITIEKE GEVANGENEN IN CHINA

telijk het gevolg is van beperkingen bij de informatie-uitwisselingen in het land zelf.

Geen reacties

Amnesty International heeft het rapport in juni van dit jaar aan de Chinese regering overhandigd om deze de gelegenheid te geven commentaar te le-

veren. Peking heeft ondanks herhaaldelijk verzoek niet gereageerd. De voorzitter van het opperste gerechtshof in China, Tsjiang Hwa, heeft de laatste tijd echter herhaaldelijk verklaard dat er in China nog steeds veel mensen ten onrechte worden gevangen gehouden. Amnesty heeft in een brief aan partijleider Hwa Kwo-feng een beroep gedaan om alle wetten in te trekken

waarin op het op niet-gewelddadige wijze uiten van overtuigingen strafrechtelijke of administratieve sancties worden gesteld, officiële waarborgen te geven ter voorkoming van marteling of wrede, onmenselijke of vernederende behandeling van gevangenen, er zorg voor te dragen dat alle gevangenen die momenteel op politieke gronden worden vastgehouden, op korte termijn worden voorgeleid voor

een onpartijdige rechtbank, waarbij het recht op verdediging is gegarandeerd, de internationaal erkende maatstaven toe te passen in overeenstemming met de universele verklaring van de rechten van de mens, de standaard minimum normen voor de behandeling van gevangenen van de Verenigde Naties en andere overeenkomsten op het gebied van de mensenrechten, en de doodstraf af te

schaffen. Het rapport van Amnesty International is gebaseerd op gegevens van politieke gevangenen in China die door Amnesty zijn geadopteerd en op getuigenverklaringen van voormalige gevangenen.

De organisatie is bijzonder bezorgd over de bestaande wetgeving die zeer vaag is zodat ze ruim geïnterpreteerd

wordt om zeer veel mensen op politieke gronden gevangen te zetten. Volgens de Chinese grondwet kunnen bepaalde categorieën mensen uitsluitend op grond van hun klasseafkomst of politieke achtergrond van hun politieke en burgerlijke rechten worden beroofd.

Amnesty zegt dat de voortdurende campagnes voor massamobilisatie sinds het begin van de vijftig jaren zijn gebruikt om te bepalen welke mensen ideeën hadden die afwaken van de officiële politiek. In elke campagne zijn weer nieuwe categorieën mensen tot wetsovertreders bestempeld, al naar gelang de politieke wind van de betreffende periode.

Afgevaardigden verdeeld over nauwere samenwerking China zoekt contact met NAVO-parlement

LISSABON - Het Chinese streven naar militaire samenwerking met het westen komt ook tot uiting in contacten met het NAVO-parlement. De militaire attaché van de Chinese ambassade in Brussel heeft de secretaris-generaal van het NAVO-parlement, Deshormes, benaderd voor het uitwisselen van informatie.

Wiegel: kabinet handhaaft 100 pct inflatie-correctie

NIJMEGEN - Minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) heeft zich tijdens een sprekkbeurt in Nijmegen gisteravond verzett tegen het eventueel laten doorgaan van de 100 procent inflatiecorrectie. Het voorstel, zo zette hij uiteen, is na zorgvuldig beraad tot stand gekomen.

De minister noemde het volledig doorgaan ervan „een zaak van politieke rechtvaardigheid“, er voorts op zijnde dat het de lijn van het kabinet van Agt is, dat de lastendruk zo min mogelijk verzaard moet worden.

Luchtvaartverdrag Nederland-China

VAN ONZE VERKEERSREDACTEUR
DEN HAAG - Nederland heeft een luchtvaartovereenkomst met de Volksrepubliek China. Gisteren aan het eind van de ochtend is op het vliegveld van de staatssecretaris van Luchtvaart, de heer Kroese, de overeenkomst geparaferd, die de KLM en de Chinese maatschappij CAAC het recht geeft vluchten op elkaar landen te bepalen. De Chinezen zijn maandagmiddag naar Peking teruggekeerd.

Datum van ingang voor deze nieuwe verbinding zal in een later overleg tussen betrokken partijen worden vastgesteld. Ook staat thans nog niet vast met welke vliegtuigen de maatschappijen zullen vliegen. De route die de KLM zal volgen, gaat via het Midden-Oosten en Zuidwest-Azië naar Peking. Onderweg zullen twee landen worden aangevlogen. Het is nog niet bekend welke route de Chinezen zullen volgen.

Over omstreden nota Staatssecretaris praat vandaag met schippers

ROTTERDAM - Staatssecretaris van Luchtvaart, de heer Kroese, heeft vanmiddag een gesprek met de Nederlandse schippersorganisaties over zijn omstreden binnen-vlaarntota van eind oktober. Dit heeft de Onafhankelijke Nederlandse Schippersvakbond (ONS) in Rotterdam gisteren bekendgemaakt.

De ONS is fel gekant tegen de plannen van de staatssecretaris. Het zit de bond vooral dwars dat zij geen wettelijk jasje wil geven aan het bevrachtingsstelsel, dat de schippers zelf hebben opgezet na de blokkadeacties in 1975. De vakbond maakte vorige week bekend dat men de schippers zal oproepen tot een vrachtboycot met ingang van volgend jaar. Gisteren maakte de bond bekend dat de actie van de schippers gesteund worden door 7000 collega's, die aangesloten zijn bij de ESO, de Europese Schippersorganisatie.

Volgens ONS-voorzitter J. de Vries zijn vooral de Belgen en de Fransen erg gebeten op het voortbestaan van het toerbestelsysteem in Nederland. Beide landen kennen volgens de Vries soortgelijke regelingen en als het systeem hier verdwijnt, zegt hij, zullen Nederlandse schippers zeker in Frankrijk heel moeilijk aan vracht kunnen komen, omdat de Franse collega's ze geen gelijkwaardige plaats meer gunnen op de schippersbeurzen daar.

Het NAVO-parlement is geen officiële NAVO-instelling in de zin, dat het krachtens het NAVO-verdrag is opgericht. Het is een jaarlijkse bijeenkomende groep van parlementariërs uit de vijftien landen van het bondgenootschap die, in resoluties aan de NAVO-ministerraad, haar opvattingen uiteenzet.

In het NAVO-parlement, dat tot vrijdag in Lissabon vergaderd, zijn de opvattingen over China duidelijk verdeeld. Een deel der afgevaardigden vreest dat nauwere samenwerking tussen China en de westerse landen zal leiden tot een ongewenste verslechtering van de betrekkingen met de Sovjet Unie. Een ander deel, met een verwijzing naar de toch al weinig vriendelijke oost-west betrekkingen en de steeds verdergaande bewapening van het Sovjet-blok, acht deze vrees irrelevant. Dat zij daarbij denken aan de mogelijkheid van grote orders voor hun wapenindustrie spreekt vanzelf.

Opvattingen

Deze uiteenlopende opvattingen leiden ertoe dat de militaire commissie van het parlement het voorstel van Deshormes, de Chinese militair te vragen in de commissie het woord te voeren, niet met onverdeelde instemming heeft ontvangen. Sommigen, zoals de Deense sociaaldemo-

crat Knut Damgaard, meenden dat men dan ook een Russische militair moet uitnodigen. Anderen wezen er op dat de Chinezen, in tegenstelling tot de Russen, niet de veiligheid van het westen bedreigen. Een meerderheid leek de mening te zijn toegedaan dat indien de aanwezigheid van een Chinese militair in de militaire commissie van het NAVO-parlement bekend zou worden, met name de onderhandelingen over wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in centraal-Europa (MBFR) ongunstig zouden kunnen worden beïnvloed.

Rapport

De betrekkingen met China vormen, evenals de neutronenbom, een van de controversiële kwesties, die thans in de commissies van het NAVO-parlement worden besproken. Het rapport dat het Tweedekamerlid Klaas de Vries (PvdA) namens de militaire commissie heeft opgesteld, werd door de afgevaardigden niet goed- of afgekeurd, maar voor kennisgeving aangenomen.

Uitgaande van een eenvoudige redenering en dat degene die tegen de Sovjet-Unie is, een vriend van het westen moet zijn, bepleiten sommigen een tegemoetkomende politiek wat betreft wapenverkoop aan China, aldus De Vries. Zijns inziens moeten de gevolgen van een dergelijk beleid zeer zorgvuldig worden nagegaan, niet alleen tegen de achtergrond van de oost-west betrekkingen, maar ook tegen die van de wereldvrede.

Volgens De Vries moeten de westerse landen in hun betrekkingen met China „behoedzaam te werk gaan, en geen maatregelen nemen die de huidige betrekkingen tussen oost en west zouden kunnen verslechteren.“



Van onze correspondent
UTRECHT - Door het kantelen van een veevagencombinatie met 90 kistkalveren door de gladheid

op Rijksweg 222 in Utrecht is het verkeer in en rond de stad gistermorgen ernstig in de war gebracht. Kilometerslange files op Rijksweg 27 richting Hilversum en op toevvoerwegen naar Amersfoort en Zeist veroorzaakten een grote chaos, ook in de stad Utrecht zelf.

De gekantelde veevagen kon pas gistermorgen om negen uur op de wielen worden getakeld. De vrachtwagen had toen ruim vier uur de beide rystroken versperd. De brandweer moest er aan te pas komen om bekneld geraakte kalveren uit te zagen. Dertig kalveren overleefden het ongeluk niet. De chauffeur van de veevagen bleef ongedeerd.

Omstreeks negen uur gistermorgen had de Utrechtse politie al 70 meldingen van aanrijdingen binnen als gevolg van de spekladde wegen. In andere delen van het land, waar het al even glad was, kwamen zeker vier mensen om het leven. Dertig werden gewond. In totaal deden zich een paar honderd ongelukken voor.

● Brandweerlieden bezig met het bevrijden van de omgeslagen vrachtwagen.

Terecht

JOHANNESBURG - Zondagavond laat is in Johannesburg een vliegtuig aangekomen waarin de drie leden zaten van een Britse televisieploeg, die vier maanden geleden in Angola verdween. De drie Engelsen waren toen naar Angola gereisd voor een reportage over de guerrillabeweging Unita. De filmploeg wist inderdaad contact te maken met de Unita-beweging maar moest zich vervolgens meer dan drie maanden verborgen houden voor de marxistische regerings-troepen.

Invasie

NAIROBI - Een medewerker van de president van Oeganda, Idi Amin, heeft gisteren bekend gemaakt dat Tanzaniaanse troepen, duizenden mannen sterk Oeganda zijn binnengevallen. „Tanzaniaanse strijdkrachten hadden eerst de grensstad Mutukula beschoten, waarbij veel slachtoffers onder de burgerbevolking zijn gevallen. Een gemotoriseerde afdeling van ongeveer 3.000 man blijkt door Mutukula te zijn gereden en bevindt zich nu op 30 kilometer van de grens van Oeganda“. In Dar es Salaam daarentegen heeft het regeringsblad „Sunday News“ verklaard dat de Tanzaniaanse strijdmacht geen invasie van Oeganda overweegt.

Brand

BANGKOK - In het belangrijkste handelscen-

trum van Bangkok zijn dit weekende meer dan 100 winkels in de as gelegd. De schade wordt geraamd op 7,5 miljoen dollar. Persoonlijke ongelukken dezen zich niet voor bij deze brand die veroorzaakt zou zijn door kortsluiting of een lek in een gasleiding. In Thailand hebben dit jaar al 868 branden gewoed waarbij 22 mensen om het leven kwamen. De totale schade bedraagt ongeveer 17 miljoen dollar.

Moord

VILLABONA - Een voormalig lid van de Guardia Civil is gistermorgen in de Baskische stad Villabona doodgeschoten toen hij zijn huis verliet om naar zijn werk als hoofd van een veiligheidsdienst van een fabriek te gaan. De aanslag is waarschijnlijk gepleegd door leden van de ETA, de organisatie die streeft naar een onafhankelijk Baskenland. Zaterdagavond



● Een Britse muntenexpert heeft gisteren in Londen onthuld, dat hij het eerste tastbare bewijs in handen heeft, dat de Noormannen 400 jaar voor Columbus Amerika hebben ontdekt. Hij staat deze bewering met een munt uit de periode van de Noorman Olaf Kyrre (1067-1093), die is gevonden in Maine, New England, deel van de huidige Verenigde Staten van Noord-Amerika. De beeldzijde van de munt toont een dier met open mond, puntige oren en een gespiegde nek. De keerzijde draagt een kruis met daaromheen een cirkel (rechts).

wordt in de Baskische stad Amorebieta een taxichauffeur die er rechtse ideeën op na hield, doodgeschoten. Guerrillastrijders van de ETA hebben sinds 3 oktober tenminste 23 mensen om het leven gebracht.

Etna

CATANIA - De vulkaan Etna heeft gisteren voor de zesde achtereenvolgende dag as en rook uitgespuwd. Volgens deskundigen is de vulkaan - de hoogste in Europa - echter al minder actief dan enkele dagen geleden en zullen de explosies binnenkort ophouden. De experten zeiden dat de ontloffingen geen gevaar hebben opgeleverd voor landbouwgronden of bewoonde gebieden. De laatste echte uitbarsting van de Etna deed zich voor in april 1971 en duurde twee maanden. Bij die eruptie werden honderden hectaren landbouwgrond verwoest.

(ADVERTENTIE)

De zachte glans van feestelijk façonné.



Elegante lijnen in zacht glanzend polyester-jersey, in de kleuren zwart en bordeaux. En in de maten 36 t/m 48.

89,-

Makkelijk, deze feestelijke façonné japon met ceintuur. U kiest uit de licht glanzende kleuren écar, zwart of bordeaux. In de maten 36 t/m 48.

89,-

MS mode
MS maakt mode betaalbaar

Waarom: Promenade 47 (donderdag-koopavond);
Massericht: Grote Markt 46 (donderdag-koopavond);
Venlo: Vloosstraat 23 (donderdag-koopavond);
Roermond: Steenweg 19 (donderdag-koopavond).

Meer dan 50 vestigingen.

Forse kritiek op onderwijsplannen minister Pais

DEN HAAG - Minister Pais heeft forse kritiek uit de kamer te verwachten gekregen over zijn plannen met betrekking tot het hoger onderwijs.

De minister van onderwijs presenteerde zijn voornemens in de nota, hoger onderwijs voor velen, welk stuk gisteren tijdens een openbare vergadering van de vaste Kamercommissie voor Onderwijs werd besproken.

De fracties van PvdA en CDA menen dat verwezenlijking van de plannen binnen twee jaar, zoals de regering zich dat voorstelt, onmogelijk is. PvdA-woordvoerder Klein - oud-staatssecretaris van Onderwijs - zei dat met deze voorstellen een proces op gang is gebracht waarvan geen enkel heil te verwachten is. Een slecht en irrationeel voorstel, waarover de betrokkenen al een oordeel hebben geveld: klinkklare onzin, strijdig met al-

le begin- en randvoorwaarden. De minister brengt een nota uit die weliswaar hoger onderwijs voor velen heet, maar waarin in feite uitsluitend een door hem gewenst model ter discussie wordt gesteld en waarmee het feitelijk beleid, namelijk de invoering van de herprogrammering, op de tocht komt te staan. Dit gaat de mogelijkheden van universiteiten en hogescholen te boven, meent Klein. CDA-woordvoerder Beinema merkte

op dat velen in de wereld van het hoger onderwijs de plannen van de minister niet alleen als abrupt zien, maar de verwezenlijking binnen twee jaar ook onmogelijk, dan wel uiterst ongewenst, achten.

Twee fasen

In de nota van minister Pais wordt voorgesteld wetenschappelijk onder-

wijs en hoger beroepsonderwijs in één stelsel voor hoger onderwijs onder te brengen en daarnaast de programma-tische differentiatie in wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs afzonderlijk te bevorderen.

Pais denkt aan twee fasen: een eerste van wetenschappelijk onderwijs dat een plaats heeft binnen de in de wet op het WO genoemde doelstellingen. Een deel van de afgestudeerden van

de eerste fase zal de studie in de tweede fase voortzetten. Een doctoraalopleiding met een cursusaanduid van vier jaar kan het predikaat wetenschappelijk onderwijs dragen, vindt Pais. Daarna volgt de tweede fase, die alleen op basis van een doctoraalopleiding en selectie kan worden gevolgd. De minister zou de bevoegdheid moeten hebben jaarlijks, na overleg met het WO, het aantal plaatsen in de tweede fase vast te stellen.



Bost Verwarming b.v.

Kerkrade-W. 045-412547

24 uren SERVICE

ACI-lid : 2 JAAR GARANTIE : AVOL-lid

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
Gelaste cv-installaties: ±3 DAGEN GREED.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Aktieve freelance VERTEGENWOORDIGERS gevr. voor de bouwchemieproducten. Ervaring vereist. Inl. tel. 045-256920.

BEZORGERS gevr. voor Bochoitz. Aannemers kantoor Akerstr. 124, Spekholzerheide, tel. 045-411044 tot 17.00 daarna tel. 045-417229.

Zeer hoge BIJVERDIENSTEN. Gevraagd voor de gehele provincie Limburg, representatieve dames tussen 18-35 jr. i.v. auto en inl. Telefoonische inlichtingen 040-539116 (zie ook elders).

Met spoed gevraagd. HULP in de huishouding voor 1 dag per week. Inl. Paralelweg 9, Spaubeek.

Zelfst. MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor werkzaamheden achter buffet, goede omgang met mensen vereist. Café-Bar Baccardi, Uo station Hoensbroek, tel. 045-213295.

Charmante BARDAMES gevr. boven 25 jr. Tel. 04754-1610.

METSSELKOLONNE en metselaar dringend gev. Beste kennis mogelijkheden. In omg. Aken-Keulen. Henrichstr. Zimmermann, tel. 04454-2329 na 16 uur.

Met spoed bouwkundig UITVOERDER gevr. met op de hoogte zijn van kelderafdichting, betonreparatie en vochtwerings technieken. Inl. tel. 045-256920.

Nette VERKOOPSTER gevr. liefst met ervaring en leerling-verkoopster, voor onze zaak in Hoensbroek. Vleesbrouwers, Kouvenderstraat 23, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. van 20.00-4.00 uur voor Bistrot-dancing. Tel. 045-455609.

PORTIER gevraagd van 20.00-4.00 uur voor Bistrot-dancing. Tel. 045-455609.

KELNER gevraagd van 20.00-4.00 uur voor Bistrot-dancing. Tel. 045-455609.

Leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, vervoer aanpak. Tel. 04404-2936, bellen na 14 u.

Gevr. WERKLOZE 18-jarige, m. klein rijbewijs. Tel. 04405-1679.

NPBC Amsterdam verkooporganisatie zoekt voor uitbreiding van haar verkoopacties om enkele goede FREELANCE VERKOPERS voor diverse vaksectoren. Bel. direct 020-840601.

Meisje voor HULP op markten, omg. Kerkrade, leuke branche. Tel. 045-458024.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Met spoed 2 BARMEISJES gevraagd. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Gevraagd voor Duitsland (Grensstreek) BARDAME. Grmln. f100,- per dag. Tel. 0031-24062193.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitzijnde jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 045-50785.

Bar dancing 't Piepke vraagt voor directe indiensttelling in de weekends een ervaren OBER. Inlichtingen na 12 uur. Tel. 045-711637 b.g. 712466.

Gevraagd voor direct around BOEKHOUDER of administrateur ook 65-plusser. Steakhous Rachel. Sollicitanten dienen zich in verbinding te stellen met dhr. De Gelder, tel. 04490-18640.

Gevr. part-time en weekend. CHAUFFEURS, pers. aannemen. Hornpertsweg 12, Schaesberg.

BARDAMES gevr. met spoed voor middag- en avonduren event inl. Tel. 045-421672.

VRACHTAUTOCHAUFFEURS gevraagd met ervaring aanvanger/oplegger. Eendaagse ritten. Int. Transportbedrijf R. Coumans B.V., Mauritslaan 99, Geleen, tel. 04494-40440.

WINKELJUFFROUW gevr. vakkenis gewenst. Slagerij W. Snijders-Daenen, Groenstraat 43, Geleen, tel. 42936.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Beemlams, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerleheide, tel. 045-212330.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakplanken, dakisolatieplaten, boeiborden, buitenbetimmeringen, plafonds, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Te k. WINTERAARDAPPELS banktjes gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg. W. Raeven Hoofdstraat 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Oh ja, straks WINTERAARD-APPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

KERSTBOMEN te k. Na 18 uur, tel. 04492-1430.

BANKSTELLEN, grote voorraad direct af fabriek. Bestel goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstr. 62, L'heuvcl-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAU, boerenrekken, discombeulen, TV-kasten, salontafels, fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Vers vlees! VERS VLEES! Vers vlees! Voor uitverkoop. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carrijzen. Slagerij De Vleesgar, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN. Tel. 045-455437 tot 13 uur en na 17 uur.

KLEUREN-TV, gr. sort., pr. spelend met garantie Philips. K9, 66 cm grootte, Tripticon teruggen. v.d. bank, z.g.a.n.w. f.950,-. Philips grootb. kl. TV 295-345-375. Blaupunkt, 67 cm, tripticon f.500,-. Zw.-wit-TV af 23,-. Station Schaesberg, tel. 045-312091.

Dames, heren- en DERRAIL-LEUPTIEN. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwingsen.

MEUBELN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van uw auto etc. Open kaart. Wij leveren u nu reeds uw lid begerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Euredendweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Gas water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 04490-19728.

Let op! Erkend DAKDEKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterli. 42, U. o. Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Voor al uw STOFFEERWERK, klassiek en modern. Tel. 045-721084.

Voor verb. en NIEUWBOUW. Bouwbedr. Lupro, tel. 045-721629 en 221194.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrnj vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aann. tussen 14 en 18 uur, 04743-551.

Snelle en vakkundige REPARATIES van al uw TV's en HiFi-toestellen. Gratis vergoeding. Rijkstoten. Klavitter, Hoofdst. 178, Eijgelshoven. Tel. 352124.

Centrale VERWARMING b.v., 7 rad, plus ketel en montage f.3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f.300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINES is uw adres Pfaff, Emmeplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeyer Music, H'broek, tel. 214253.

GROOTHANDELS-SPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l f.419,-, Ignis 130 l f.399,-, 210 l f.429, 260 l f.479, Esta 300 l f.529,-, Ignis 320 l f.549,-, 400 l f.699,-, Jac. Kahlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 13228.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f.35,-, voor tafeltje en stoelje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAPEL 3 mtr. f.45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade, West.

AUTOLAKEN Teoffux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijn u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatborden. Jo Knops, Autoshop Rijksweg 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen en accessoires. Dassen, tel. 045-455088.

TIJDLIJKE huizen, garages, schuurtuin voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. f.375,-. Ook zeer recente toets in hogere prijskl. Grote sort. zwart-wit TV's v.a. f.95,-. Alle toets, prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713780 b.g. 317662.

Schatzoeken naar oude munten en andere waardevolle meubelen. Verkoop met een meetaalderketel van C-Scope reeds vanaf f.275,-. INTER-ALARM Hommerterweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! Mooi klassiek BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Als nieuw, uitschuifbaar rechthoekige eiken TAFEL en 6 eiken stoelen, merk Top Form. 1 jaar oud. Nieuwprjs f.1595,- nu voor f.750,-. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 04490-1606.

Open stellen TRAP te koop, tel. 04459-1561.

RENFLETSSEN 1 groot formaat, kinderfont, Molenstraat 53, Born, tel. 1753.

T.k. groot houten BUREAU met laden f.125,-, tel. 04490-17773.

Gazelle OMARFETS, Fongers herenrijwielt met torpedo, damessportfiets en minifiets als nieuw, Lijsterbeststr. 4, Kruisberg, Brunssum, 045-250991.

T.k. STEREOCOMB, z.g.a.n. Koopje, tel. 043-624506.

Weg verh. zwart-wit essen WANDMEUBEL 3.00 mtr. f.400,-. Krl. Doormanstr. 11, Ubach o. Worms.

Te k. Carrera AUTOBAN, Kruisstraat 4, Schaesberg (Elske), tel. 045-416907.

Te k. AQUARIUM 1x50x50 met grote eheim pomp, Kerkstraat 84, Nieuwenhagen.

BOUWPAKKET, centr. verw. vanaf f.2500,- incl. keuring en montage, 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. van part. OPASTOEL, biederm. kleerkast, bidst., Hent. Deux meubelen, oude eiken vitrinekast, schilderijen, heiligenbeeltes, hangklokken, en veel ander kleinged. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade (Rolduckerveld) tel. 452842.

Te k. ORGEL Bontempi 109 electric Chord organ Apostelstr. 4 Kerkrade-West.

OPENHAARDHOUD, knoe-droog event, thuis bez. Tel. 04446-1687 b.g. 045-213529.

20 verschillende LANDEN-KASTJES v.a. f.159,-, ook gr. woonkamer in schijfje. Haas, Rijksweg 4, Geleen.

Noten Lodewijk SLAAPK. o.a. 2 kasten 1-drs. en 12-drs., commode, bed en nachtkastje. Geenastraat 55, Geleen, tel. 43710.

Van de Sint 3-kanala LICH-TOEGELS f.3450, Haltronc, Hoensbroek.

Te k. FOTOCOPIERMA-CHINE, typemachine, gelatine en boommachines, Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. electr. ORGEL Solina NL 110, 2 man, 13 voetsp. met Hohner Ritme 20 ritmen en versterker. Diamantstr. 6A, Heerlen, 045-721938.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Voor al uw STOFFEERWERK, klassiek en modern. Tel. 045-721084.

Voor verb. en NIEUWBOUW. Bouwbedr. Lupro, tel. 045-721629 en 221194.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrnj vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aann. tussen 14 en 18 uur, 04743-551.

Snelle en vakkundige REPARATIES van al uw TV's en HiFi-toestellen. Gratis vergoeding. Rijkstoten. Klavitter, Hoofdst. 178, Eijgelshoven. Tel. 352124.

Centrale VERWARMING b.v., 7 rad, plus ketel en montage f.3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f.300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINES is uw adres Pfaff, Emmeplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeyer Music, H'broek, tel. 214253.

GROOTHANDELS-SPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l f.419,-, Ignis 130 l f.399,-, 210 l f.429, 260 l f.479, Esta 300 l f.529,-, Ignis 320 l f.549,-, 400 l f.699,-, Jac. Kahlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 13228.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f.35,-, voor tafeltje en stoelje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAPEL 3 mtr. f.45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade, West.

AUTOLAKEN Teoffux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijn u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatborden. Jo Knops, Autoshop Rijksweg 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen en accessoires. Dassen, tel. 045-455088.

TIJDLIJKE huizen, garages, schuurtuin voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. f.375,-. Ook zeer recente toets in hogere prijskl. Grote sort. zwart-wit TV's v.a. f.95,-. Alle toets, prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713780 b.g. 317662.

Schatzoeken naar oude munten en andere waardevolle meubelen. Verkoop met een meetaalderketel van C-Scope reeds vanaf f.275,-. INTER-ALARM Hommerterweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Zwaar eiken houten BANKSTEL nieuw, zwaar eiken tafels met plavuizen, 045-413563.

Koopje! Mooi klassiek BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Als nieuw, uitschuifbaar rechthoekige eiken TAFEL en 6 eiken stoelen, merk Top Form. 1 jaar oud. Nieuwprjs f.1595,- nu voor f.750,-. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 04490-1606.

Open stellen TRAP te koop, tel. 04459-1561.

RENFLETSSEN 1 groot formaat, kinderfont, Molenstraat 53, Born, tel. 1753.

T.k. groot houten BUREAU met laden f.125,-, tel. 04490-17773.

Gazelle OMARFETS, Fongers herenrijwielt met torpedo, damessportfiets en minifiets als nieuw, Lijsterbeststr. 4, Kruisberg, Brunssum, 045-250991.

T.k. STEREOCOMB, z.g.a.n. Koopje, tel. 043-624506.

Weg verh. zwart-wit essen WANDMEUBEL 3.00 mtr. f.400,-. Krl. Doormanstr. 11, Ubach o. Worms.

Te k. Carrera AUTOBAN, Kruisstraat 4, Schaesberg (Elske), tel. 045-416907.

Te k. AQUARIUM 1x50x50 met grote eheim pomp, Kerkstraat 84, Nieuwenhagen.

BOUWPAKKET, centr. verw. vanaf f.2500,- incl. keuring en montage, 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. van part. OPASTOEL, biederm. kleerkast, bidst., Hent. Deux meubelen, oude eiken vitrinekast, schilderijen, heiligenbeeltes, hangklokken, en veel ander kleinged. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade (Rolduckerveld) tel. 452842.

Te k. ORGEL Bontempi 109 electric Chord organ Apostelstr. 4 Kerkrade-West.

OPENHAARDHOUD, knoe-droog event, thuis bez. Tel. 04446-1687 b.g. 045-213529.

20 verschillende LANDEN-KASTJES v.a. f.159,-, ook gr. woonkamer in schijfje. Haas, Rijksweg 4, Geleen.

Noten Lodewijk SLAAPK. o.a. 2 kasten 1-drs. en 12-drs., commode, bed en nachtkastje. Geenastraat 55, Geleen, tel. 43710.

Van de Sint 3-kanala LICH-TOEGELS f.3450, Haltronc, Hoensbroek.

Te k. FOTOCOPIERMA-CHINE, typemachine, gelatine en boommachines, Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. electr. ORGEL Solina NL 110, 2 man, 13 voetsp. met Hohner Ritme 20 ritmen en versterker. Diamantstr. 6A, Heerlen, 045-721938.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Voor al uw STOFFEERWERK, klassiek en modern. Tel. 045-721084.

Voor verb. en NIEUWBOUW. Bouwbedr. Lupro, tel. 045-721629 en 221194.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrnj vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aann. tussen 14 en 18 uur, 04743-551.

Snelle en vakkundige REPARATIES van al uw TV's en HiFi-toestellen. Gratis vergoeding. Rijkstoten. Klavitter, Hoofdst. 178, Eijgelshoven. Tel. 352124.

Centrale VERWARMING b.v., 7 rad, plus ketel en montage f.3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f.300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINES is uw adres Pfaff, Emmeplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeyer Music, H'broek, tel. 214253.

GROOTHANDELS-SPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l f.419,-, Ignis 130 l f.399,-, 210 l f.429, 260 l f.479, Esta 300 l f.529,-, Ignis 320 l f.549,-, 400 l f.699,-, Jac. Kahlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 13228.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f.35,-, voor tafeltje en stoelje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAPEL 3 mtr. f.45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade, West.

AUTOLAKEN Teoffux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijn u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatborden. Jo Knops, Autoshop Rijksweg 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen en accessoires. Dassen, tel. 045-455088.

TIJDLIJKE huizen, garages, schuurtuin voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. f.375,-. Ook zeer recente toets in hogere prijskl. Grote sort. zwart-wit TV's v.a. f.95,-. Alle toets, prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713780 b.g. 317662.

Schatzoeken naar oude munten en andere waardevolle meubelen. Verkoop met een meetaalderketel van C-Scope reeds vanaf f.275,-. INTER-ALARM Hommerterweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

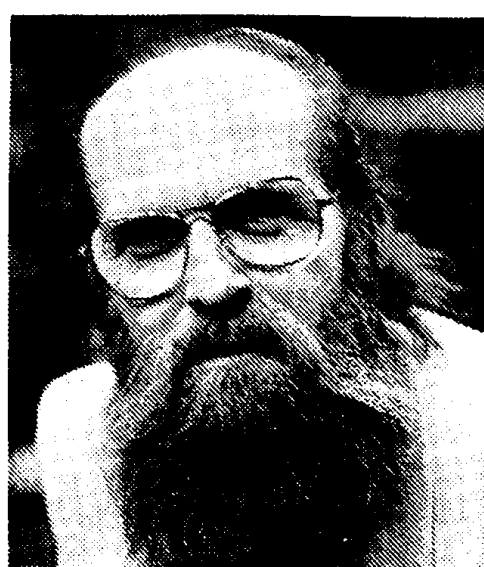
Zwaar eiken houten BANKSTEL nieuw, zwaar eiken tafels met plavuizen, 045-413563.

NUTH. Te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., bouw-jr. plm. 1970, direct te aanvaarden. Ind.: kelder, begane gr.: hal (marmeren vloer), toilet, bergk., woonk. (parketvloer), open haard met toebehoort, 30 m2, keuken, terras, tuin, le verd.: overl., 3 slpk., badk. (ligbad v.w., toilet, garnituur), zolder. Koopprjs f.199.999,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkbekeerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., direct te aanvaarden, bouw-jr. 1971/1972. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonk., terras, tuin, le verd.: overl., bergk., badk. (douche v.w., toilet), 3 slpk., zolder. Koopprjs f.157.

Rel in programma Mies Bouwman-Johan Anthierens

Kartner liep woedend televisiestudio uit



• PIERRE KARTNER
„Ik sta perplex“

BRUSSEL - Nauwelijks een jaar nadat Mies Bouwman in het BRT-TV-programma „Bij nader inzien“, gepresenteerd door Johan Anthierens, haar nood over Hilversum klaagde en meteen de Nederlandse televisie de rug toeweerde, waarop de Vlaamse televisie haar onmiddellijk een contract aanbod, is rond Mies en Johan een nieuwe rel ontstaan. Vrijdag werd de show „Noord-Zuid“ uitgezonden, die door dit duo gepresenteerd wordt en waarin telkens een „onbekende gast“ ten tonele wordt gevoerd, die dus ook voor de vragenstellers onbekend blijft tot op het allerlaatste ogenblik. Die onbekende gast was Pierre Kartner, alias Vader Abraham. Hij werd door Bouwman en Anthierens op zo'n harde en pijnlijke opmerkingen en vragen onthaald, dat hij na zowat een kwartier boos rechtstreeks de zaal verliet, een glas wijn nog in de hand. Hij zou ook niet aanzitten aan het banket na afloop van het programma, maar ging wel zijn honorarium van ruim 2.000 gulden opstrijken.

Gezondheid Frankenfeld opnieuw verslechterd

MAINZ/HEERLEN - De gezondheidstoestand van de bekende Duitse TV-presentator PETER FRANKENFELD (65) is verder verslechterd. Nadat hij eerder in een ziekenhuis van Limburg werd behandeld voor een ernstige oogziekte kreeg Frankenfeld een verlamming in zijn linkerarm en een lichte hartaanval. In een rolstoel werd hij opnieuw naar een ziekenhuis van Hamburg vervoerd. Naar het ZDF ons gisteren mededeelde zal Frankenfeld vanwege zijn ernstige gezondheidstoestand ook de volgende muziek is troef-uitzending - die van zaterdagavond 16 december - niet kunnen presenteren. Evenals een paar weken geleden zullen collega's van Peter Frankenfeld de presentatie op 16 december voor hun rekening nemen. Ditmaal zijn dat Wim Thoeke, J. Richter, Dieter „Thomas“ Heck, Rainer Gansch en Robert Lemke. Anneliese Rothenberger, die vorige week met onder andere Peter Alexander en Frank Elstner muziek is troef presenterende, is ditmaal (zoals al eerder bericht) gastster in de uitzending van 16 december.

Radiodiscussie Will Poulssen - Sonja Barend

Van onze RTV-redactie
SITTARD - Een van onze collega's, WILL J. POULSSEN is vanmiddag (dinsdag) tussen 12.00 en 12.50 uur a/titre personnel te bezoeken in de KRO-radiobuik. In dit programma geven Nederlanders ongezuurde kritiek, op en aanmerkingen over radio- en TV-programma's die via de Nederlandse stations worden uitgezonden. Programmakers en presentatoren krijgen de gelegenheid om hun „produkten“ in hetzelfde programma te verdedigen. Men kan vertellen waarom men bepaalde zaken wel of niet op radio of TV brengt. In de uitzending van vanmiddag zal Sonja Barend aan de andere kant van de lijn zitten in verband met haar „Goed Nieuws“-show van afgelopen weekend. Sonja Barend's programma vormt overigens een onderdeel van de vragen en opmerkingen die door Will J. Poulssen worden gemaakt. Het programma Ratel (waarvan Bert de Winter de eindredactie heeft) wordt gepresenteerd door Maartje van Weegen en wordt vanmiddag door de KRO vanuit de ROZ-studio in Maastricht uitgezonden op Hilversum II.



• OLIVIA MOLINA
namet met harpist Oscar Ramos op zaterdagavond voor een buitengewoon concert in Heerlen...

OLIVIA MOLINA

HEERLEN - Nog even willen we attenderen op het buitengewone concert dat de bekende zangeres OLIVIA MOLINA morgenmiddag (vrijdag) van 14.30 uur in de aula van het Bernardinuscollege in Heerlen geeft samen met de harpist Oscar Ramos. Het programma met het betere klassieke lied is ook voor buitenlanders toegankelijk. Voor kaartjes (vijf gulden) kan men bij de telefoniste van het Bernardinuscollege, tel. 045-10145.

Het zat er dik in dat ofwel Kartner ofwel Anthierens echt boos zouden worden. Anthierens dweept met chansen en het „goede“ lied, terwijl hij een afkeer heeft van alles wat ruikt naar commercie, dus ook van Vader Abraham. De blikken van Anthierens en Mies Bouwman spraken dan ook boekdelen toen ze zagen welke figuur de programmamakers hen voorschouwden. Het venijn zat 'm al in de eerste minuut van het vraaggesprek, toen Mies zei dat er slechts weinig mensen



• Johan Anthierens:
„Mijnheer Kartner, ik word we van uw liedjes“.

zouden zijn die Vader Abraham niet kennen, waarop Anthierens: „Ik benijd die mensen“. Daarop ging hij tot de aanval over. „Ik zit hier doodongelukkig te zijn, en nogal kwaad op de tv-mensen die u uitgekozen hebben, Pierre Kartner“, zo begon hij. „Ik ben zo ongelukkig met wat mensen als u allemaal uitvreten. Ik heb een persoonlijke huiver voor alles wat gemakkelijk en demagogisch is, voor wat op volksverlakkerij gaat lijken. En ik gun u het recht om een heel volksdeel met het Smurfenlied in te pakken, maar ik word er we van“. Mies merkte dadelijk dat Kartner ongemakkelijk op zijn stoel zat te schuiven. „Nu u weer“, zei ze. „U kan er toch tegen, hé? Het hoort er toch bij?“

Perplex

Kartner schudde even zijn hoofd. „Ik sta perplex“. En tegen Anthierens: „Hebt u kinderen? Kent u de vreugde van kinderen als ze 's morgens opstaan en het Smurfenlied horen en kunnen meezingen?“ Anthierens: „Ik geniet de stille vreugde dat mijn kinderen voor het Smurfenlied niet geknield hebben. Ik heb respect voor kinderen, in tegenstelling tot een heleboel anderen die uit commerciële overwegingen kinderen willen inpalmen en misbruiken“. Kartner: „Ik kan er weinig op zeggen. Ik heb inderdaad commercieel succes,

maar wat is daar verkeerd aan? Wat u doet is ook commercieel natuurlijk, anders zat u hier niet“. En zo ging het een tijdje door, waarbij de ene partij de andere niet spaarde. Kartner zei herhaaldelijk dat hij overtuigd was van het speelse element in het Smurfenlied. „Het is beter het Smurfenlied op televisie te laten zien dan geweld“, zei hij, „want geweldfilms zenden wij iets te veel uit, vind ik. In de Smurfenwereld vinden ook volwassenen zich terug, omdat het een voortzetting is van de sprookjeswereld van toen ze nog kind waren“.

Pierre Kartner ging zo nog een poosje door. „Als mijn liedjes voor mij succes hebben opgeleverd, dan hebben ze dat ook gedaan voor een heleboel andere mensen die bij de productie van die liedjes betrokken zijn geweest“, zei hij.

Verdeeldheid

Waarom zit u zich nu te verdedigen? vroeg Mies. „Nou, gewoon, omdat ik hier als Pierre Kartner zit en niet als Vader Abraham. Nu voel ik mij onzeker. Als Vader Abraham niet“, Mies: „En waarom hebt u dan niet dat gekke pak aangetrokken?“ Kartner: „Ik vind dit geen optreden, ik vind dit een aller-aardigst gesprek“. Mies: „Dat is toch niet waar! Vindt u dit een aardig gesprek? Ik zeg niet dat ik het niet aardig vind, maar...“. Kartner: „Nou, ik ben gewend dit soort gesprekken te moeten voeren met journalisten op de tv in Nederland...“. Mies: „Op de Nederlandse televisie worden geen fikse gesprekken gevoerd, mijnheer Kartner“. Rudi Carrell kwam ook even ter sprake. „Ik ben op 23 december te zien in

Am Laufenden Band“, zei Kartner, waarop Anthierens: „Soort zoekt soort“, Mies: „Uitstekend!“

Kartner werd heel kwaad toen Anthierens zei in Vrij Nederland gelezen te hebben dat Kartner op het publiek, dat zijn plaatjes koopt, misprijzend neerkeek. „Zo zijn we niet getrouwd“, zei hij scherp. „Ik heb per week vier optredens in België, ik houd van dit publiek en ik kijk er zeker niet misprijzend op neer“.

„U wordt kwaad, he!“

De wederzijdse aanvallen namen in hevigheid toe naarmate het gesprek vorderde. „U wordt kwaad, he!“ stelde Mies op een ogenblik vast. Kartner antwoordde er niet op maar richtte zijn aanvallen vooral tegen Anthierens, die niet zo goed van de tongriem gesneden bleek maar er daarom niet minder hard tegenaan ging. En toen kwam het gesprek op Peyo, de tekenaar die het Smurfenfiguurtje heeft uitgevonden. Kartner zei regelmatig telefoontjes van de man te krijgen, een teken, vond hij, dat Peyo ook blij was met het succes van de Smurfen.

Anthierens: „Het kan ook zijn, natuurlijk, dat Peyo u zo dikwijls belt omdat hij nog altijd op de procenten zit te wachten van wat u doet“. Het publiek reageerde geschokt. Kartner tot Mies: „Zal ik maar gaan?“ Mies: „Nee, blijf nog wat, we willen u nog wat vragen“. Maar hij ging. Hij stond waardig op, nam het glas wijn van de tafel en ging langzaam de trappen op, de zaal uit. Het publiek applaudiseerde. Anthierens liet Mies het programma besluiten. „Ondanks alles voel ik me lekker“, zei ze. „U ook?“

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Aanmelden vóór 5 december aanstaande

Beste majorettes voor TV gezocht

ECHT - Een bericht voor de majorettenkorpsen in Limburg. De vrienden van het eerste Nederlandse Rangerettenkorps in Echt houden op 27 mei in samenwerking met de KRO-televisie een Majorettenaptoe in Echt. Hiervoor worden 16 goede majoretten-groepen met hun korpsen uitgenodigd. Vóór 5 december aanstaande kan men zich hiervoor opgeven bij de voorzitter van de Rangerettes in Echt, de heer L.C. Frencken. Minderbroederssingel 367 in Roermond.

Deze majorettenaptoe vormt een onderdeel van het 40-jarig jubileumfeest van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. De KRO-televisie maakt zowel opnamen van de majorettenshow en de vele muziek die ter gelegenheid van dit jubileum wordt gemaakt voor uitzending op 4 juni. Belangstellende majorettenkorpsen kunnen zich schriftelijk opgeven bij de heer Frencken op het genoemde adres in Roermond. Dit met opgave van divisie en twee foto's (waarvan een bestemd is voor de KRO). De show die op 27 mei om 13 uur begint en eindigt om 18 uur wordt beoordeeld door mevrouw Hans de Hoog uit Amsterdam en de heren Laroo en Egberts. Zes-tien prachtige bekens, een wisseltrofee en een KRO-prijs worden in het vooruitzicht gesteld.

TV-voetbal: rechtstreeks Duitsland-Nederland

KEULEN/HEERLEN - Zowel de Nederlandse (NOS) als Westduits (ARD)-televisie zullen op woensdag 20 december de vriendschappelijke voetbalinterland West-Duitsland - Nederland uitzenden. Naar de Westdeutsche Rundfunk

in Keulen ons gisteren mededeelde komt deze wedstrijd rechtstreeks op het scherm van 20.10 tot 22.00 uur. West-Duitsland - Nederland wordt gespeeld in het Rheinstadion van Düsseldorf.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 10.20 Telebeeld skoallerradio. Radio Fryslan. Taal.
- 10.30 - 12.00 Schoolltelevisie. 10.30 Jouv leven. Jouv keuze of niet? 11.00 Wat doe je voor werk? De dierenhandelaar. 11.30 3/4 Uit de maat.
- 14.00 - 14.30 Schoolltelevisie. Bedreigden dieren.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Het kleine huis. „Het wasbeertje“. TV-serie.
- 19.50 Nicodemus en de slang. Programma waarin de evangelist Jan Kits ingaat op de vraag die Nicodemus zo'n tweeduizend jaar geleden aan Jezus stelde: Hoe kan een mens opnieuw geboren worden?
- 20.00 The immigrant deer. Documentaire over het moerasgebied parklandschap in het zuidwesten van Papoea Nieuw-Guinea.
- 20.30 Trio Rob van Dijk. Programma rond de pianist/dirigent/componist Rob van Dijk.
- 20.45 Tijdsin. „Boven water“. Film over de bestrijding van watervervuiling.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.10 De christenen. „Op zoek naar verdraagzaamheid“. TV-serie.
- 23.05 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.25 Microprocessors. Les 7. Teleac.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
- 19.05 Pinokkio. „Pinokkio krijgt les“. Tekenfilmserie.
- 19.27 Hoe bestaat het. Satire op het dagelijks gebeuren door Ati Dijkmeester, Hans Emmering, Hetty Blok en Joop Brusse.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Ieder zijn deel. Laatste aflevering. Serie.
- 20.52 Het Rhineman spel. „Rendez-vous in Buenos Aires“. TV-serie.
- 22.10 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek.
- 23.05 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Sternstunde. Film over het leven van de spinners.
- 17.00 Jan en Jo. Voor de kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
- 18.10 Maria Koppenhofer, 30 jaar geleden gestorven.
- 18.30 Tussen Oostzee en Thüringer Woud. Oude steden en landschappen. Bernau-Chorin.
- 18.40 Van de Eifel tot het Weserbergland. De kijkersshow, vandaag uit Bocholt.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Aan het geheimde gepeild.

Men neme... Aubergines en gevulde aubergines.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 20.00 Journaal.
- 20.15 Klimbim. Amusementsprogramma met Helmut Holger, Wichart van Roel, Ingrid Steeger, Elisabeth Volkman en anderen.
- 21.00 Report. Baden-Baden.
- 21.45 Rockford Files. „Gezondheid is het halve leven“. TV-serie. Jim Rockford moet voor een levensverzekeringsmaatschappij een onderzoek instellen naar de gang van zaken bij een merkwaardig ongeluk. Jim wordt lid van een body-buildingclub en haalt er ook nog een vriend bij. Het spuren komt hen duur te staan.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 22.30 ARD-Sport-Extra. Concours hippique in Berlijn.
- 23.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Mozaiek. Programma voor de oudere generatie.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Vier jongens en hun farm. Voor de kinderen.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast.
- 18.20 Volkssprookjes. „De prinses en de geitenhoeder“. Tekenfilmserie.
- 18.40 Popeye. Twee tekenfilms.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Young and innocent. Engelse thriller.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Tussen Mannheim en Marokko. Filmreportage over aspecten van een ontwikkelingsproject in het noorden van Marokko.
- 22.00 De internationale korte film. 1. The inventor. Over een man die met technische vindingen indruk op zijn vrouw poogt te maken. 2. Respiratory problem. Over een spookachtige figuur die in afgewerkte industriële gassen verzinkt. 3. Kogai Genron. Over de keizerlijke van Japans industriële medaille. 4. Burstin population-murder rush. Over de legalisatie van moord als oplossing van het bevolkingsoverschot.
- 22.40 Volker Krieglitz & The mild maniac Orchestra. Selectie uit het jazzfestival Dortmund 1977. Met Thomas Bettermann, Hans Peter Stroer, Evert Fratermann en Nippi Noya.
- 23.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Strandgoed. Film over vluchtelingen uit Zuid-Oost Azië.
- 19.45 Journaal. 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Jeugdzondes. Documentaire over jeugddelinquente. In deze aflevering geven jongens en meisjes hun mening over criminaliteit. Hoe zij dit beleven. Het stelen op scholen. Wat is hun reactie op het verzoek van volwassenen deze problemen op te lossen.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Dancereaks. „Stuntman een gewoon beroep“. TV-serie.
- 22.30 Als de liefde verdwijnt. „Levenscrisis“. Serie over relatieproblemen.
- 23.00 Journaal.

Presentatie: Sacha Distel.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Sprookjeur: Spataderen en verandering van heupgewricht.
- 19.45 Bloementips: Wonen met planten.
- 20.00 Goeden avond vanuit Mainz. Gevarieerd programma. Film over de uitoefening van het priesterambt.
- 21.00 Studiodiscussie met deskundigen en kijkers over bescherming tegen lawaai. Daarna: Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. De schat van Scharlaken Racham (2).
- 18.05 Sesamstraat. Programma voor de jeugd.
- 18.30 Open school. Noot te oud om te leren, 6 Sociale vergoedingen en kredieturen.
- 19.00 Filopat en Patafil. Korte film.
- 19.05 Gastprogramma. Het Vrije Woord. Het Humanistisch Verbond.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Dole Dinsdag. Amusementsprogramma gepresenteerd door Luc Appermont, met Marshall and Hain, Fonne, John Paul Young, Tol Hansse en anderen.
- 20.55 Verover de aarde. Energie. Wetenschappelijk programma over vraag naar en aanbod van energie.
- 21.45 Jij of wij. Een spelprogramma waarin twee van drie spelers een verbod sluiten tegen de derde. Kandidaten: Hugo Poelvoorde, Anne Van Laey en Louis Aelbrecht. Presentatie: Filip Van Steenberghe.
- 22.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 Op een goede wel. Zevendelige serie van de Britse Televisie (BBC) met Richard Briers, Felicity Kendal. „Sluikwerk“.
- 20.35 Panorama.
- 21.00 Basketbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd: Mechelen - Haifa, commentaar: Louis De Palmaeker.
- 21.40 De helse afdaling. Speelfilm van Michael Ritchie met Robert Redford, Gene Hackman en Joe Jay Jalbert. De weg naar de roem van David Chappellet, die wordt uitgekozen als plaatsvervanger van de geblesseerde Amerikaanse skikampioen Tommy Erb.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.30 Kinderprogramma.
- 18.00 The Muppet Show.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Hippodrome. Show met Sacha Distel, het ballet First Edition, Boney M, Plastic Bertrand, Brotherhood of Man en anderen.

Verkenning. 19.00 • Oefenen om te vieren. 19.30 • Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 • Geestelijke muziek. 20.55 • Hedendaagse muziek. 21.30 Spektakel. 22.30 • Muziek op het spel (8). Hedendaagse muziek. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Pink Panther.
- 18.50 - 19.15 Tribunes économiques et sociales: De Alliance Agricole.
- 19.55 Seniorama. Voor de oudere generatie.
- 20.25 Chacun sa chance. Film uit 1930 met Jean Gabin, Gaby Basset en anderen. Marcel Gri-vot, verkoper in een herenmodezaak, krijgt van de baron van Monteuil, die een zwak heeft voor meisjes die in een bioscoop versnaperingen verkopen, de vraag om van kostuum te wisselen. Op die manier hoopt de baron aan de spiedende ogen van zijn echtgenote te ontsnappen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 • Gesedemours. 8.30 • Lichte muziek. 11.30 Vara's Zoekplaatje. 13.30 • Spitsbeeld. 15.30 • Popkrant. 16.03 • Popkrant. 16.30 • Beton. Met Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 • Avondspits. 19.02 • Top Tien Toen. 19.30 • Popdonder. 21.30 • ... and all that jazz. 22.30 • Elpee tuin. 0.30 • Nacht-drie-act. 2.30 • Groot licht. 5.02-7.00 • Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

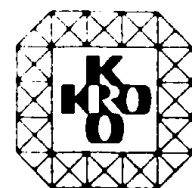
- Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.
- 7.02 • Capriccio. 9.02 • Muzin. 9.30 • Van heinde en verre. 10.00 • Nederlands Kamerorkest. 12.00 • Intermezzo. 13.00 • De meest verkochte klassieke tien. 13.30 • Koren-Korpsen. 14.02 • Coullissen op 4. 14.30 • Guitarteiten. 15.00-17.00 • Belcantorium: Opera.

LUXEBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Karlsruhe. 14.00 Die Gros-sen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL.



mikro gids

nu handiger dan ooit overzichtelijk en..

veruit het GOEDKOOPST f 30,- tot 1 januari 1980

NU DOEN!

bel 035-284 333
schrijf Antwoordnr. 70
1000 RA Amsterdam

Beleggen in echte tapijten is de inflatie van de vloer houden!

ZOU DAT DAN GEEN EXTRA FIJN KADO ZIJN?

Wie originele, handgeknoopte Perzische tapijten op hun waarde weet te schatten, kent maar een naam, die borg staat voor vertrouwen, grote keuze en alleszins redelijke prijzen.

DICK VAN DEN BERG

Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

Voordeel voor u



Nylon cire Ski-jacket
Vlot en sportief jacket in
rood/blauw of ecru/blauw.
Maten 36 t/m 42

49,-



Taanen 2-delig
ski-pak
Sportief pak,
bestaande uit jack +
salopette. In zwart/
rood of marine/kobalt.
Maten 36 t/m 46

99,-

VROOM & DRIESMANN

**MOTORZAGEN EN TUIN-
FREETZEN.** Reparatie, onder-
delen, keppingen e.d. tegen
concurrerende prijzen. En-
ter-Force bij vliegveld Beek.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL. Frank
Van der Vliet. Speciale
aanbieding: bij niet behalen
1ste examen 2de examen gra-
tis. Schandelerboord 9E, Heer-
leen, tel. 045-723299 lessen ook
in automatiek.

TAALMOEILIKHEIDEN
bijwerken ook voor volw. Erv.
leerkracht. Br. o. nr. SP 275
LD Spekholzerheide.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond
voor **ALLEENSTAANDEN**
café A Gen Staasie, Station-
straat 75, Voerendaal, beleeft
uitnodigend Anita en Stan.
Stichting DOVOS.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens
gebracht, 's avonds klaar. Cu-
vos, Annast. 32, Geleen, tel.
04494-47708.

ROEBO. Professionele sten-
cylmachines, sedert 1948 im-
porteur voor Limburg met
volautomatische beknijting,
kleurwisseling in 15 seconden,
va. f. 990,- excl. BTW. Eigen
vakdienst door geheel Limburg.
Leukens-Dubois, Heerleen, Bruns-
plein 4, tel. 045-712855 - Leuf-
kens-Dubois, Maastricht, Sta-
tionstraat 58, tel. 043-14308 -
Leukens-Dubois, Venlo, Mar-
tinusstraat 30, tel. 077-15789.
Sprekwoordelijke Leuf-
kens-Dubois service.

INLIJSTEXPRES. Vrijblij-
vend, bel. 045-715868. Antoinette,
Loolenstr. 34, Heerleen.

ATTENTIE. U is werknemer
of werknemers. U ontvangt
pensioen of een sociale uitke-
ring. Voor uw belangenbehar-
tiging kunt u bij ons georgani-
iseerd zijn. Gaarne sturen wij
verdere informatie. Algemeen
Bod van Werknemers, Ver-
venstr. 2, 6411 CE Heerleen. Tel.
045-713597.

**Aanhangwagens en alle losse
ONDERDELEN.** auto's, aan-
hangwagens en spatscher-
men. Jo Knops Autoshop,
Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel.
04490-12718.

Café-rest. KOTA RADJA.
Dautenbergstraat 49, Heer-
leen. Speciale Indische kokkin.
Iedere dag kunt u genieten van
onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken,
klaar terwijl u wacht. 's Mor-
gens 9-10 uur. B. Miga, Kleine
Gracht 29, 50 meter van Markt,
Maastricht, tel. 043-18682.

SAUNA. Seizoen Antioista,
sauna, solarium, fitness-room,
kneipp-douche, rustkamer. De
enige familiesauna in Limburg
die alleen volgens afspraak
werkt, zodat u altijd alleen
bent. Ideaal voor bev. echtpa-
ren en gezinnen. Wilhelmina-
plein 17, Schinveld. Voor af-
spraken 04406-12486. Geopend
van 10.00-23.00 uur.

Voor snelle **KLEUREN-
TELEVISIEREPARATIE** met
vooraf prijsopgave: Aben, Pa-
ralllelweg 29, Heerleen, tel.
716830. Erkende, gedipl. Phi-
lips, Blaupunkt, Saba, Loewe
Opta service.

TV of hifi stereoinst. defect.
uw reparateur PINO komt di-
rect. Heerleen, tel. 253887, Val-
kenburg tel. 04406-13003.

KERSTGROEPEN. Uit hout
gesneden div. maten zeer
apart. El. Yamilah, Klomp-
straat 8, Hrl.

INLIJSTEN. Aluminium wis-
selijsten, hout, barok en ova-
len lijsten. Meer dan 40 kleu-
ren passepartout karton, ook
rond en ovaal gesneden. Glas,
board en klemmen 12x18 cm
voor f. 5,50. Lambrechtse,
Klompstr. 8, Hrl.

BEDEVAART naar Tongeren
ter ere van pater Pio, H. Rita
V.L.V. kind v. Praag, 2 dec. Inl.
04483-2449.

Ter kennismaking een hele
week verse Zeeuwse **MOSSE-
LEN.** Voor f. 10,- p.p. onbe-
perkt eten. Ook voor mee te
nemen. f. 7,50 p.p. Cafétaria
D'r Auwe Zoll, Holzstr. 105,
Kerkrade, tel. 045-452929.

Een **PORTRET** getekend of
geschilderd van uw pasfoto.
Tel. 045-722284.

Gratis lampkap kunnen wij
niet geven, maar wel uw oude
kap. **OVERSTREKKEN** als
nieuw. Gratis advies en prijs-
opgave. Parvov Lichtenberg-
straat 38, Schaesberg, tel. 045-
311261 en Akerstraat 252,
Hoensbroek.

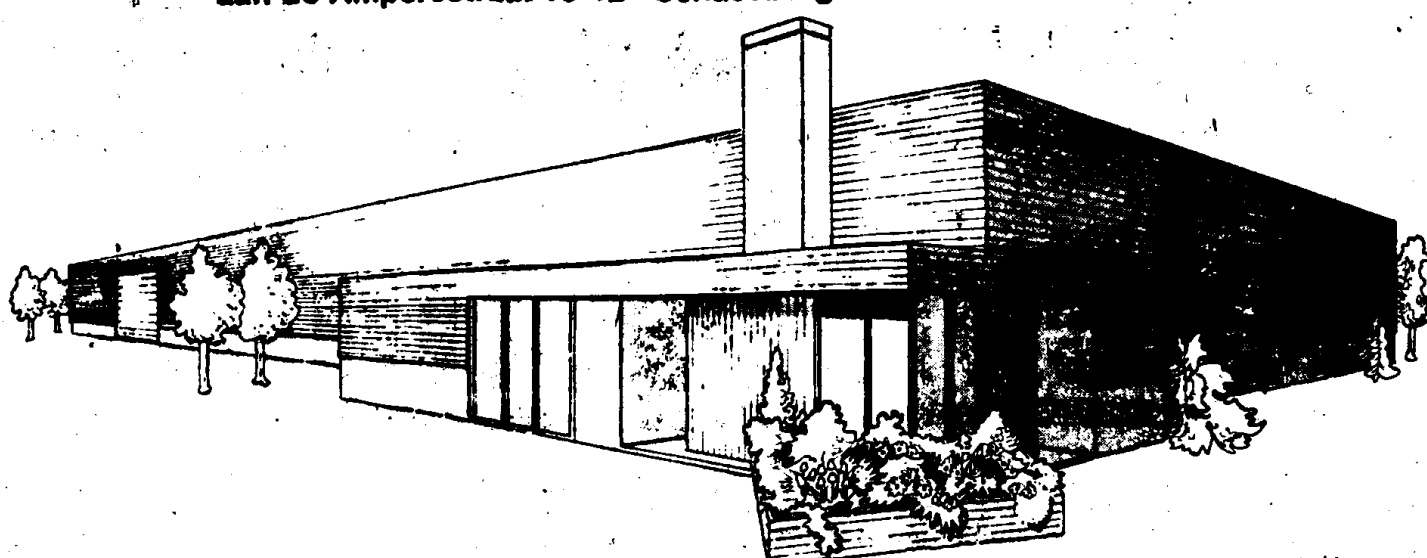
Centrale VERWARMING ser-
vicedienst. Bert Kerens,
Schaesberg, 045-312239. Lan-
delijk erkend gasinstallateur.



**WIJ GROEIDEN ERUIT EN DAAROM WAS HET NOODZAKELIJK
OM MEER RUIMTE TE ZOEKEN**

Inmiddels is het zo ver.

**WOENSDAG 29 november om 19.00 uur vindt de officiële ope-
ning plaats van ons nieuwe pand, met aansluitend de receptie
aan de Ampèrestraat 10-12 Schaesberg.**



Om u de gelegenheid te geven kennis te maken met het nieuwe pand
nodigen wij u uit op onze **OPEN DAG** op vrijdag 1 december van 9.00
tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur en op **ZATERDAG 2 decem-
ber van 9.00 tot 14.00 uur.**

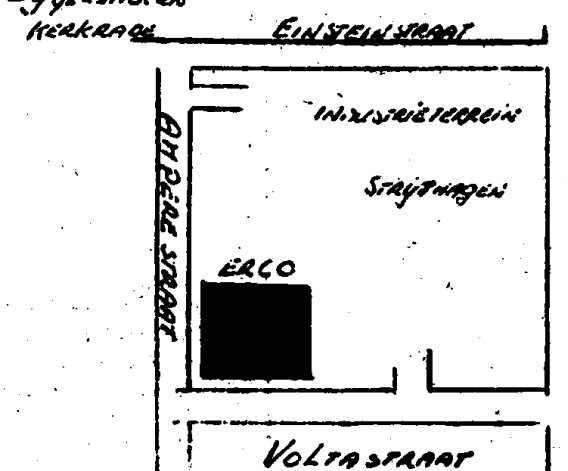
Onder het genot van een drankje, kunt u op uw gemak onze bedrijfs-
ruimtes bekijken.
Graag tot ziens.



J. ERKENS & ZONEN B.V.

**FRISDRANKENGROOTHANDEL IN BIEREN
GEDISTILLEERD- EN WIJNHANDEL**

Schaesberg, Ampèrestraat 10 - 12, Industrieterrein Strijthagen. Telefoon 045 -
314668/311332



Ook hier realiseren wij de luchtverwarming
INTERTHERM LIMBURG B.V.

Heerlenseweg 19, Schaesberg, tel. 045-313939

Ook uw adres voor:

- ★ centrale verwarming
- ★ sanitaire installatie
- ★ koud-, warmwaterinstallatie
- ★ koeling bedrijfs-, kantoorruimte

De nieuwbouw van
DRANKENHANDEL ERCO - ERKENS
werd gerealiseerd door:

aannemersbedrijf



Edisonstraat 9 Schaesberg
Tel. 045-316222

Leveren en plaatsen
van alle glas

glasdam b.v.

Rukkenarweg 2 NIEUWENHAGEN
Tel. 045 - 311897 - 317230

Onderstaande bedrijven realiseren de nieuwbouw van



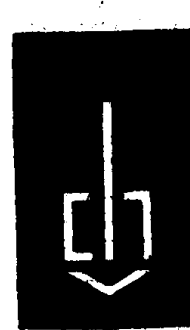
ERCO - ERKENS & ZN B.V.

Frisdrankengroothandel in bieren, gedistilleerd- en wijnhande

Het **STUKADOORSWERK**
en het **SIERPLEISTER**
werd vervaardigd door:

**STUKADOORSBEDRIJF
JO CROMBACH**

Pieterstraat 14 Schaesberg
tel. 045-315272



Ook hier werd het
TIMMERWERK
te weten alle hardhouten
binnen- en buitenpuien en alle
stijldeuren weer uitgevoerd door

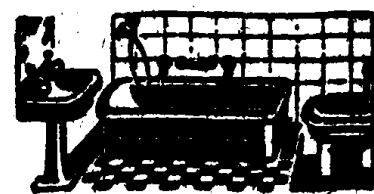
**TIMMERFABRIEK
C.A. VONDENHOFF**

EINDSTRAAT 37 - BINGELRADE. TEL. 04492-1839

De gas-, water- en sanitaire installatie
werd uitgevoerd door

C.W. OSTLENDER

erkend gas- en waterfittersbedrijf



Veldkamp 2 Nieuwenhagen
Tel. 045 - 313476

De elektrotechnische installatie
werd uitgevoerd door:

**JAC
JONGE**
Electrotechniek B.V.

Korweg 6 Schaesberg-Nieuwenhagen.
Telefoon 045 - 313731

HET SCHILDERWERK

zowel binnen
als buiten
werd uitgevoerd door

**SCHILDERSBEDRIJF
LAUSBERG**

SEFFENTERSTRAAT 31
VAALS
TEL. 04454 - 2421

**STAALCONSTRUCTIE -
DAK -
WANDEN -
EN DEUREN**

werden verzorgd door

**TUCKON
B.V.
SITTARD**

Tel. 04490 - 14441

TE KOOP

Eggenheven: Eisenhowerstr., halfvrijst. woonh.
m. g.v. en garage, tuin. Ind.: hal (schroefjes), keu-
ken (met inst.), living (40 m2) parket (tricot), open
trap, 3 sptk., badk. m. ligbad en toilet, berging. Het
geheel met zonnering. Vr. pr. f. 147.000,- k.k.

Heerdaal: Jac Schreursstraat, eekelshoven, met
c.v., carport, tuin met vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet,
living m. parket, open keuken. 1e verd.: 3 sptk.,
badk. met 2e toilet, vaste trap n. zolder, mogelijk-
heid voor 4e sptk. Het geheel in zeer goede staat.
Prijs n.o.t.k.

Heerleen: Ridderweg, woonh. met c.v., tuin en
achter (pij-ingang). Ind.: hal, gang m. schroten,
L-vorm. living, open haard, aanb. keuken, badk.
m. toilet, 2 bergingen. 1e verd.: 3 sptk., 1 m. vaste
trap, vaste trap n. zolder (hout beschooten).
Vraagprijs f. 149.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

Kerkrade-West: Woonhuis met 4 sptk., bwr.
1974, badk. met ligbad en 2e toilet, grote living,
open keuken, berging, moete tuin met carport.
Prijs incl. stoff. f. 135.000,- k.k.

Kerkrade-West: Dillighegracht, prachtig halfvrijst.
woonhuis bwr. 1974 met c.v. en prachtige tuin
(veel privacy), living met open haard, keuken,
open trap, 4 sptk., badk. en douche. Alles in uitst.
staat. Vraagpr. - 139.000,- k.k.

Limbricht-Gutbeek: Boerderij met boer-
tentooning op 700 m2 grond. Prijs 105.000,- k.k.
Nadere inlichtingen en gegevens op ons kantoor.
Direct te aanvaarden.

Nieuwenhagen: Hoogstraat, halfvrijst. woonh.
met kelder en zolder en tuin. Het geheel moet
opgeknapt worden. Vraagpr. f. 109.000,- k.k. Di-
rect te aanvaarden.

Nieuwenhagen: Hoogstraat, winkel-woonhuis
met c.v. en airconditioning. Ind.: bedrijfsruimte,
keuken, toilet. Verd.: living, 3 sptkamers, badk.
met ligbad, toilet, zolder. Het geheel is geschikt
voor alle doeleinden. Vr. prijs f. 149.000,- k.k.

Schaesberg: De Wendelstraat, zeer goed onder-
houden woonhuis met c.v., kelder en zolder,
moete tuin. Inl. over prijs en ind. op ons kantoor.

Schaesberg: Dr. Nolensstraat, halfvrijstaand
woonh. met gar. en c.v., grote tuin. Ind.: hal, toilet,
living met parket, serre, keuken met aanbouw,
kelder, 3 slaapk., badk. met ligb. Alles in zeer
goede staat. Prijs f. 149.000,- k.k.

Sittard: halfvrijst. woonhuis met alum. kozijnen,
c.v., garage, tuin, living, open keuken, 3 sptk.,
badk. met toilet, vaste trap n. zolder. Het ge-
heel verkeert in prima staat. bj. 1975. Prijs
f. 159.000,- v.o.n.

Steen: Vrijstaand verbouwd huis, met prachtige tuin
(750 m2). Het geheel is in uitstekende staat uitgevoerd.
Stuurte tegelvoer in keuken en hal (meer dan 100
jaar oud), authentieke eudoelandsche schouw.
Parketvloer in de living (overgenomen uit een goe-
de kerk). Het geheel is uitgevoerd met glas-
in-lodanen en houtluchverwarming.

Ubach over Worms: Reeweg, halfvrijst. woonh.
m. c.v., garage, tuin. Ind.: hal (bet.), toilet, living
40 m2 m. open haard, bar (veldbrand), open keu-
ken (elktr.), 1e verd.: 3 sptk., kelder badk. en ligbad,
douche, 2e toilet, vaste trap n. 2e verd.: 1 sptk., 2
bergingen, c.v.-ruimte. Bouwjaar 1978. Vr. prijs
f. 225.000,- k.k.

Ubach over Worms: Tervarenendvlei, prachtig
halfvrijstaand woonhuis met garage en moete
tuin, veel privacy. Ind.: hal, w.c., living, open keu-
ken, berging. 1e verd.: 3 sptk. (schroefjesplaat),
badk. en douche, v.w. vaste trap naar zolder, dek
geteekerd en geheel beschooten. Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms: halfvrijstaand woonhuis
met c.v., grote tuin 390 m2 en garage. Ind.: living,
keuken met eiken inrichting, badk. met douche en
toilet, 3 sptk., berging, zolder, extra badk. met lig-
bad. Het geheel in prima staat. Vraagpr.
f. 125.000,- k.k.

TE koop en te huur gevraagd voor onze relaties:
burgstou, woonhuizen en huurpanden.

NOVITAS

ONR. GOED - GRINGELSTRAAT 17 HEERLEEN
Tel.: 045 - 720015/723116

VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN

GLASPALEIS SUPERMARKT

GOEDKOPER

**GEËN AANBIEDINGEN
ALLES VASTE LAGE PRIJZEN!**

LIMBURGSE VLAAI
Linnen/afbroeken
of krulbeesen
498
van 720 voor

KLOP-KLOP choc. MOUSSE
85
Per pak
van 126 voor

HOLLANDSE SPEKULAAS
Groot
98
400 gr. pak
van 140 voor

K&G THEEZAKJES
20 st. per doos
van 119 voor
95

CERVELAATWORST
Extra fijn!
469
ca. 500 gram
per stuk

MAGERE SMEERKAAS
Bergwelt
179
8 porties
van 228 voor

KIPPEVLEES IN BOUILLON
139
340 gr. pot
van 189 voor

**CHAMPIGNONS
GESNEDEN**
315 cc pot
van 225 voor
195

ZWARE BRAADHAAN
Pankleer!
445
gew. 1200 gram
van 629 voor

GEMENGDE GROENTE
Eerste soort!
98
Literblik
van 135 voor

STERADENT TABLETTE
Per koker
169
inh. 26 stuks
van 239 voor

BLUEBAND HALVARINE
500 gr. kuip
van 145 voor
99

SHERRY "DON CORDOSES"
Medium dry
398
0,7 fles
van 495 voor

CALVÉ BORRELNootjes
Poesta of mix
of cocktail
per baal
van 196 voor
159

**DOUWE EGBERTS
KOFFIE ROODMERK**
250 gramspak
van 385 voor

334

**BECHEL DIEET
MARGARINE**
250 gramskuip
van 133 voor

99

APPELMOES
Eerste soort!
Grote 3/4 pot
van 79 voor

HUISVUILZAKKEN
20 stuks
per pak
van 286 voor
59
219

**KOFFIE HAG
SNELFILTER**
250 gram
van 477 voor

398

**TRUMPF
CHOC. BONBONS**
Luxe doos 125
4 dozen samen van 500 voor

250

**LUXOR
TOILETPAPIER**
4 rollen
van 120 voor

BRAND BIER
Grote
Eurofles
van 88 voor
89
64

**MAGERE
RIBLAPPEN**
Per kg
1295

**VERS
GEHAKT**
Half om half
per kg
598

**MAGERE
SPEKLAPPEN**
Per kg
498

**koop wijs
kies't**

**glas
paleis**

Auto's en motoren

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een nieuwste auto? Wijlll Cantos-Reiss. Ad. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77, Ascona 16S 4-drs. luxe '77, Vauxhall '75, Simca 1100 '74, '76, Fiat 128 '74, '77, Alfa Romeo 157 '75, '77, Renault 1116 TX '75, Renault 16 '74, Peugeot 504 Diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, Rekord 19N 4-drs. nieuw model '77, Manta 16S en 19S '76, Honda Civic 1200 '77, Toyota Celica 1600 '76, Capri 1600 XL '76. Diverse Amerikaanse onder andere: Pontiac Grand Le Mans '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80 L '75, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 131 S '76, Honda Accord 1600 '77, Chevrolet Camaro LT '75. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggeve binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-pak. Cantos-Reiss, ad. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 68, Heerlen. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Dinsdag koopavond 21.00 uur geopend. Tel. 355-71441. Waar uw auto's met een goede koop. De's een duidelijke zaak.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6 bwr. 78 Franciscusstraat 16 Urmond, na 18.00 uur.

AUTOBEDRIJF Jaspers BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chrysler Le Baron coupé '78; Citroën CX 2400 '78; Simca 1100 Fourgonnette '78; Citroën 2CV '77; Peugeot 304 '76; Simca 1000 '77; Simca 1000 SR '76; Mazda 818 '75; Sunbeam 1000 GLS '75; Simca 1000 GLE '75; Simca 1100 LS '74 2x; Simca 1000 LS '74; Simca 1501 '75; Sunbeam 1250 TC '74; Citroën Ami 8 break '74; Renault 16 '74; Vauxhall Viva '75; Ford 1300 '78; Simca 1100 LS '78; Simca 1100 GLS '72; Renault 16 '72; Peugeot 304 '72; Simca 1000 '72 3x; Ford Escort '72; Audi 100 '71; Peugeot 504 '71. Verder nog ca. 10 auto's van 200 tot 1500,- inruil en 5-6 maanden mogelijk. Autobedrijf Jaspers BV, Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth, en Dodge, Akkerstr. 162, Spekheide, Kerkrade-W. Tel: 045-414243.

T.k. van part. OPEL Station Car 1975, 52.000 km gel. pr. f. 8000, Dyane 1972 f. 600,-, tel. 04498-1743, Molenstraat 33, Born.

Te k. OPEL Kadett '73, Rembrandtstr. 41, Brunsum.

Te k. VOLVO 445 f. 3000,- Marconistrat 28, Hoensbroek, tel. 045-215032.

Stuntprizen wegens verbouwing MAZDA 323 B3 '77, Honda Civic '74, Ford Esc. '74, Toyota 1000 '71, Datsun 160B '73, Morris Mini Clubman '75, Skoda S 100, Mazda 625 Hardtop '77, Mazda 616 Sedan '73, '76, Mazda 818 Sedan '76, '77, Mazda 818 coupé '76, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 1300 2-drs. '76, '75. Enkele Mazda-modellen teg. sterk gereduceerde prijzen. Auto Leymborg B.V., Bornseweg 8, Limbricht, tel. 04490-15834.

MERCEDES 230 B 72, auto is als nw. Laenderstr. 26, Heerlen (Co. kerl).

Te k. BMW 1602 met gas, bj. 75, Lz.g.st. Wiegeladerstr. 12, Bingletrade.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V., Groot-handel in automaterialen, Meerssemerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. alle geb. ALFA-onderdelen van Sud tot Montreal, tev. gev. Alf's met schade, tel. 045-244482.

T.k. FORD 15M i.z.g.st. Poel-derstraat 3, Sittard.

Te k. OPEL Manta 1600 S '71 i.z.g.st. Ford Taurus 1800 GT bj. '71, zeer mooi en goed, Ford Taurus 1300 '71 i.p.r.st. Mini Cooper 1000 '71 in onberispelijke st. excl. Simca 1200 S sport coupé '78 event. inruil en financ. mog. Mgr. Ferrol. 228, Hoensbroek. Tel. 045-218573.

Te k. MERCEDES 230 D bwr. 9-73, in nieuwstaat; Pontiac Trans Am Targaclak (nieuw); Granada 2300 L type '76 f. 7950,-, Ford 1800 L bwr. 11-72 f. 2750,-, Ascona bj. '74 f. 5400,-, Rekord 1900 L bj. 11-74 f. 5750,-, Ford 1600 L bj. 8-73, 5-deurs f. 4250,-, Datsun Cherry bj. 11-74 f. 4750,-, Ford 1800 L bj. '74 m. sportvelgen f. 5200,-, inr., financ. mog. gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Co. droombaksteel).

Weg. omst. te VW Kever 1975, i.z.g.st. pr. n.o.t.k. P. Schunckstr. 124 Hrl. na 13.00 u.

Te k. ALFETTA 1.6 L bj. '78 kleur ivoor, kmst. 58.000. Fr. f. 10.600,-, tel. 04750-15440.

Te k. MINI Cooper 850 bj. '71 nieuw gespoten. Veel access. Gunst. pr. f. 1500,-. Meuserstr. 144, Kerkrade-Haarnrade.

Te k. OPEL Rekord 1900 bwr. '75. Elke keuring toegest. Schweibergerweg 24, Meche-len.

Te koop BMW 2002 december '74, mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

V. part. te k. PEUGEOT 504 TI 76 in uitst. st. Te bevr. Gulf Service Station, Welter. Wel-ten Hrl., tel. 045-717053.

Nu voor winterprizen te koop bij AUTO HERAL B.V. Honda-dealer: Haefland 15, Brunsum, tel.: 045-252244. Honda Civic vanaf '75, autom. en schakel, Alfa Giulietta '75, Audi 50GL '76, Morris Marina 1.3 Coupé '74, Morris Marina 1.8 spec. '76, VW Golf '76, Opel Kadett '76, Toyota Corolla 30 '75, Mazda 616 '75, Datsun 120A Coupé '77, Vauxhall aut. '73, Daf 44 '72.

Te k. VW 411, bouwjaar 71, inr. kleinere auto mogelijk. Irene-strat 39, Eygelshoven, tel. 045-351796.

Ingeruik: BMW 320 1977; BMW 316 1976; BMW 518 1978; BMW 2500 1978; BMW 528 1978; BMW 1602 1974; Peugeot 504 TI 1976; Peugeot 504 GL 1978, 1976; Opel Manta 16S 1976; Volvo 244 GLE 1975; Mazda 323 1978; Alfa 1800 GT 1975; Simca 1100 SP 1975; Mini 1100 SP 1977; Ford Escort 1300 aut. 1977; Mercedes 200 D 1975; Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, Tel. 045-432121.

Te k. VOLVO 144 S f. 3000. Marconistrat 32, Hoensbroek. Tel. 045-215038.

Te k. gev. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op ALFA Romeo o.a. R5 TL 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia B 1600 1976, Sud TI 1.3 1978, Sud TI 1976, Sud 5M 1976, Sud L 1975-1974, Alfa Montreal dec. 1973, Alfetta 1.6 GT 1977, 1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Giulia super 1976-1974, Velocce 2000 GT 1974, Junior 1.3 GT Lusso 1975, Junior 1.6 GT 1974, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Hub Nijsten B.V. Rijksweg Zuid 118-118, Geleen. Tel. 04494-43168.

Te k. FIAT 128 3 p. 1300 bjr. 76 i.z.g.st. Elisagracht 1, Kerkrade-W. tel. 045-419432 na 17.00 uur.

Te k. of te r. FORD Fiesta 1100 S, bj. '78, luxe uitvoering, metaal. groen, kmst. 8000, of te r. legen automatic van '78, tel. 045-221556.

VOLVO 244 GL 76-4, koper-metallic, schuifdak en getint glas, 65.000 km. Volvo 242 DL groen 75-6 met gas, 97.000 km. Al des auto's met 3 maanden Bovaggar. bewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Weg. aanschaf automatic te k. in nieuwstaat verkerende VW K70 goud-metallic, radio-cass. en. Wagen is in optimale st. V.p.r. f. 2750,- inr. autom. evt. mog. Holzstr. 103, Kerkrade.

VOLVO 144 DL, lichtblauw 70-2, in prima staat en conditie. Renault 5 TL, oranje 75-4, 55.000 km. Volvo 66 DL-Combinatiewagen, geel, 77-1, 34.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Daf 46 Super Luxe 76-8 met maar 26.000 km, als nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop CITROËN 2CV, f. 200,-, te bevr. me. Hamers, tel. bereikbaar 045-712514.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe bj. nov. '72, Adriaan-strat 7, Hoensbroek.

Te k. een prima OPEL Kadett 1972, Molenberglaan 91, Heer-len.

Te k. OPEL Kadett Kombi bwr. '72, i.z.g.st. Kasteellaan 103, Hrl.

Als nieuw SPORTSTUUR met naaf voor Renault 5 f. 50,-, te bevr. 04490-15343 na 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 TI bwr. '74 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. tel. 04442-2907.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN met voortent, verw., ijskast, dubbel. ramen. Als nieuw f. 5500,-, Mo-zartstr. 25, Sittard.

Te k. STACARAVAN 8x2.5 nieuw of ruilen voor tourcara-van, 045-213563.

Huwelijk

ZAKENMAN 58 j. z. kennis-making m. dame tot 50 j. alg. ontw. huiselijk en zacht karakter liefst slank. Br. liefst met foto en tel. no. onder no. 0997 LD-Hrl.

Nette HEER, 53 jr., alg. ontw. in bezit van beethelden kap., vast inkomen, huis, auto, zoekt beschafte dame 30-38 jr. liefst ruimdenkend christelijk. Brieven met foto o.a. ret. ond.nr. F 117, LD Heerlen.

Weduwe zkt. beslist ser. ken-niam m. nette HEER tot 55 jr., r.k. Br. o. nr. G 117 LD, Hrl.

Vakantie

Dordogne - Frankrijk, p.m. 15 km van Sarlat gezellige com. BUNGALOW en stacaravan op zuidhelling voor kerst- en vakantie en seizoen 1979. Bij in-teresse dia's kijken mogelijk. Inl: 03454-1409.

Welke alleenstaande vrouw/MEISJE huidkl. onbe-langrijk zou met j. man 34, in bez. van woning samen willen wonen en op deze wijze iets van het leven te maken, ge-scheiden is geen bezwaar, later huwelijk is niet uitgesloten, dit is geen avontuur. Alle brieven met of zonder foto worden op erewoord beantwoord, br. met eventueel tel.no. ond. no. 0965 LD Hrl.

JONGEMAN 29 jr., in bezit v. eigen woning, zkt. vriending. Br. no. SP. 278 LD. Spek-heide.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sau-na. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen ser-veren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relax-ruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50765. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weljersstraat 9, tel. 045-412762.

Contactburo Privé voor dis-cree. RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-15236 b.g.e. 04498-2222.

Discreet relaxen bij SYLVIA van 10 tot 23 uur, tel. 045-421828.

Voor GEZELLIGHEID en discretie, tel. 045-413619, te-vens assistente gevraagd.

Exclusief bij Shop Privé lopend FILMVOOR-LING OP VIDEOGRAMMA 1 uur geluid f. 10,- open van 11.00 tot 1.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard. 04490-15236.

NIJEUW sauna, films, gratis dranken. Nieuwe manke meisjes verwacht van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Exclusief, Breulinger, Maastricht. Tel. 043-1088.

PRIVÉ exclusief met tel. 045-221885.

HEREN, Bar La Vie aan de voor een gezellige stop. V. p. uur. Kampstr. 77A, Hibel. 045-220925.

PRIVÉ Tel. 04442-1909.

CLUB Parallelweg 9, Re-s. tel. 04704-2808. Dagelijks 's zondags. Duur maar echt niveau.

Uw privéadres bij MAREE woonwag. de beste met nieuwste videofilms. drankje gratis, van 10.30 uur. Tel. 04490-15299.

Privé relaxen 3 leuke DAM-van 10 tot 16 uur. Tel. 045-47093.

Holland Escort Service v. ch. charmant GEZELCHAP u thuis of in hotel. 040-538. Tevens charmante schapdames gevraagd.

Zonde dat u de nieuwe Cavalier Sports Hatch niet kent.

De nieuwe Zonde Hatch staat bij ons. Startklaar voor dat sekte groepje automobilisten, dat wacht op de volmaakte combinatie van sport-, familie-, zaken- en reisauto.

En die is er nu. Zonde als u zo'n unieke auto niet nader leert kennen.

CAVALIER

Cavalier Sports Hatch, in 1,6 of 2 liter uitvoering.

CANTON-REISS-HEERLEN
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.
„Waar u auto's met service koopt“

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen. Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheek zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maand tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang? Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

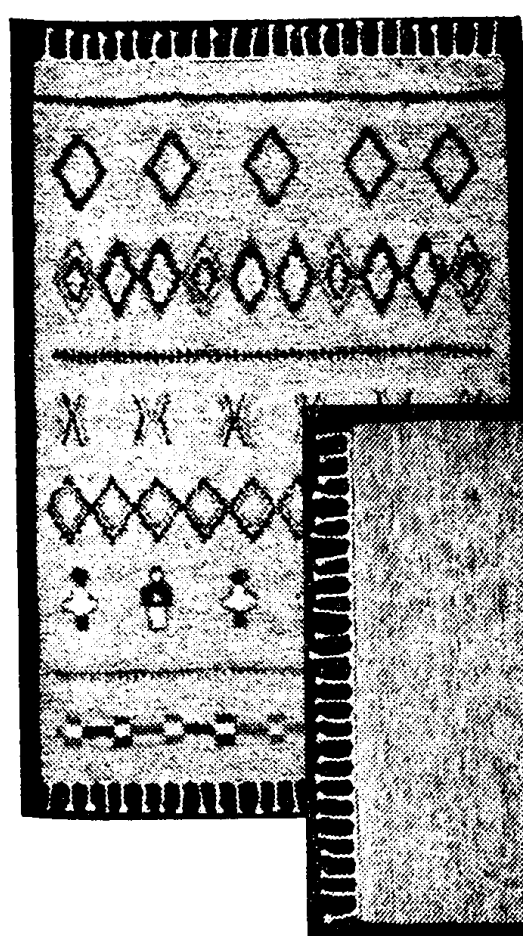
ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu-Credit		Persoonlijke leningen		2e Hypotheek	
	30 mnd.	60 mnd.	30 mnd.	60 mnd.	120 mnd.	240 mnd.
2.500,-	50,-	85,-	136,-	131,-	136,-	126,-
5.000,-	120,-	204,-	270,-	270,-	270,-	178,-
7.500,-	180,-	306,-	405,-	405,-	405,-	228,-
10.000,-	240,-	408,-	540,-	540,-	540,-	306,-
12.500,-	300,-	510,-	680,-	680,-	680,-	384,-
15.000,-	360,-	612,-	816,-	816,-	816,-	462,-
17.500,-	420,-	714,-	952,-	952,-	952,-	540,-
20.000,-	480,-	816,-	1088,-	1088,-	1088,-	618,-

Lage tariefmogelijkheden! De hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

MAROKKAANSE BERBER-AKTIE BIJ SCHUNCK.



Handgeknoopte MAROKKAANSE BERBERS, effen naturel gemêleerd of met traditionele rustieke dessins. Geknoopt van beste, niet ontvette wol, daardoor bijzonder geschikt voor intensief gebruik. SCHUNCK selecteerde, gebaseerd op het principe "kwaliteit wint altijd", voor deze actie een 3-tal karaktervolle kwaliteiten tegen tijdelijk scherpe prijzen.

De Berber die U al zo lang wilde hebben is nu in de aanbieding op de 3e etage bij Schunck!

KWALITEIT MEDAS

natuur effen gemêleerd.
22.500 knopen per m²,
in vele maten verkrijgbaar.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	795,-
200 x 250	950,-
200 x 300	1150,-

KWALITEIT SARENA

effen naturel gemêleerd.
22.500 knopen per m².
DUBBELDRAADS, EXTRA ZWARE
KWALITEIT.
In vele maten verkrijgbaar, ook in
naturel-bruin.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1185,-
200 x 250	1450,-
200 x 300	1740,-

KWALITEIT KARABI

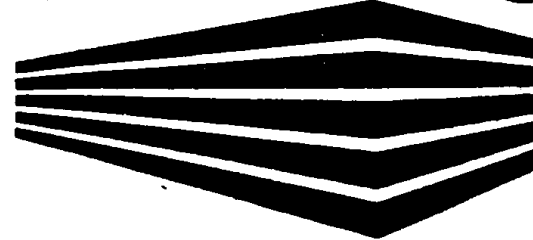
Rustiek, origineel Marokkaans dessin,
donkerbruin op een natuurlijke
ondergrond, passend in het eigen-
tijds interieur.
22.500 knopen per m²,
in diverse maten leverbaar.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1020,-
200 x 250	1240,-
200 x 300	1490,-

**Kwaliteit
wint
altijd.**

Schunck



HEERLEN

**Vanaf 2 nov.
elke donderdag
koopavond.**

BEDLEESLAMPJE
door kantelbaar scherm,
lichtval te regelen.
Normaal 17,50
Kado-bijdrage 2,55
NU 14,95

**EIKEN
VLOERLAMP**
Met kalfsleren kap 60 cm. Ø
Met zware flosfranje. Een
unieke combinatie.
Normaal 594,00
Kado-bijdrage 100,00
NU 494,-

**CHIQUE
WAND-
LAMP**
met echte
strass slingers.
Ook in 2 lichts uitvoering
Normaal 79,00
Kado-bijdrage 10,00
NU 69,-

LOOPLAMP
Practisch kado.
Normaal 22,60
Kado-bijdrage 2,70
NU 19,90

**HOBBYLAMP de
luxe.**
i.p.v. kado-bijdrage
wandmontageset
à 2,95
GRATIS 19,95

**De Lampenier
betaalt uit eigen portemonnee
aan Uw St.Nicolaas
kadootjes mee!!
Daarom komt St.Nicolaas
elk jaar vaak
even langs in onze zaak.
Komt U ook!!**

de Lampenier



licht
om te wonen

Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

**BUITEN-
SPOT incl.
persglaslamp.**
Normaal 26,95
Kado-bijdrage 4,-
NU 22,95

ANVIA
SPOT van bijzondere
kwaliteit. Div. kleuren.
Normaal 29,75
Kado-bijdrage 2,50
NU 27,25

Door het verbindend worden
van de enige uitdelingslijst is
het faillissement van N. Wal-
thuis, Heerlen, de Peter
Schunckstraat 506, g.h.o.d.n.
café-bar „de Watertoren“
Heerlerbaan 19, Heerlen,
geëindigd. 24-11-1978.
De curator: mr. E. Felder
Benzenderweg 66a, Heer-
len.

Het faillissement van W.J.
Karsmakers, gewoond heb-
bende aan de Calbersweg no.
115 te Kerkrade, thans wo-
nende te Kerkrade aan de Kip-
straat no. 17 is geëindigd door
het verbindend worden van de
enige uitdelingslijst.
Kerkrade, 23 november 1978
Hoofdstraat 36
Mr. W.J.Th.B. Gerlag
Curator

**Wij hebben een
goed assortiment
EIGENTIJDSE
KINDERMONTUREN
met onze bekende
garanties**

Dus als 't om hun ogen gaat,
dan naar

BRILLEN
speciaalzaak

P. Hoppensbrouwers b.v.

Emmapijn 11
HEERLEN

Telefoon 711964

bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-passage

Voor ziekenfondsen
Gelden op recept de gebrui-
kelijke vergoedingen op
montuur en glazen.

MITSUBISHI Galant 2000

GLX '77, Honda Accord 3-drs.

'77, Opel Rekord 1700 '74, Opel

Ascona 1600 L '73, Opel Kadett

'74, Simca 1308 GT '76, Opel

Manta 1600 L '76, Toyota Co-

rolla coupé '75, Datsun 120Y

4-drs., Ford 1600 L '75, Austin

Allegro 1500 super '75, Sun-

beam 1300 super '75, Chrysler

160 '75, Simca 1100 GLS '73

f 2250,-, 2CV '72 f 750,-, Datsun

1200 '71 f 750,-, Simca

1301 '73 f 1250,-, Inruil en fi-

nannc., garantie Autobedr. P. v.

Dijk en zoon, Hompersweg

33, Schaesberg Kakert, tel.

311729.

AUTOSPUITERS let op 2 kg

polyesterplamuur en verhar-

d f 18,50, Fa. Botterweck,

Akerstr. 106, Spekholzerheide,

Schaesbergerstraat 12, Ter-

winsele.

**tot sinterklaas als
profijt
aanbieding**

fluwelen damespantoffel
met cosy-zool
Het gebreide bovenblad
heeft een Noors motief.
Kleuren rood of blauw

tot sinterklaas
van 19,95
voor slechts **12,95**

door gezamenlijke inkoop vele guldens onder de normale verkoopprijs

Berwoets

MODESCOHOENEN

Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
- Winkelcentrum 't Loon

**DE ZAAK
VOOR UW
BETERE
BONTMANTEL**

**Rademakers
BONT**

ENGELINKAMPSTRAAT 55 T.O. POSTKANTOOR - SITTARD

Auto's en motoren

Voor **ACCUS** Autobanden
Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **AUTOBANDEN** Auto-
banden Thijssen b.v., Geleen,
tel. 04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

Voor **UITLEIJNEN** Autoban-
den Thijssen b.v., Geleen, tel.
04494-45100.

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Eik bedrag vanaf f 1.000,- kan bij u thuis in zijn
geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,-	f 115,48
10.000,-	f 223,98
25.000,-	f 551,24

Planpotteek
(doorlopend crediet)

0,76% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflissing per maand excl. rente

15.000,-	f 84,-
25.000,-	f 139,-
35.000,-	f 195,-
50.000,-	f 278,-

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000,-	f 120,-
10.000,-	f 240,-
15.000,-	f 360,-

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van
onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40,
tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26,
tel. 04750-17695

De nieuwe generatie Alfasud.

Gezinscomfort met 'n weergaloos sportief
karakter. Alfa Romeo's unieke concept voor een
familieauto. De Alfasud. Comfortabel. Opvallende
styling en weergaloos sportief. Alle Alfasud
modellen zijn tot de tanden gewapend tegen de
gevolgen van barre weersinvloeden.

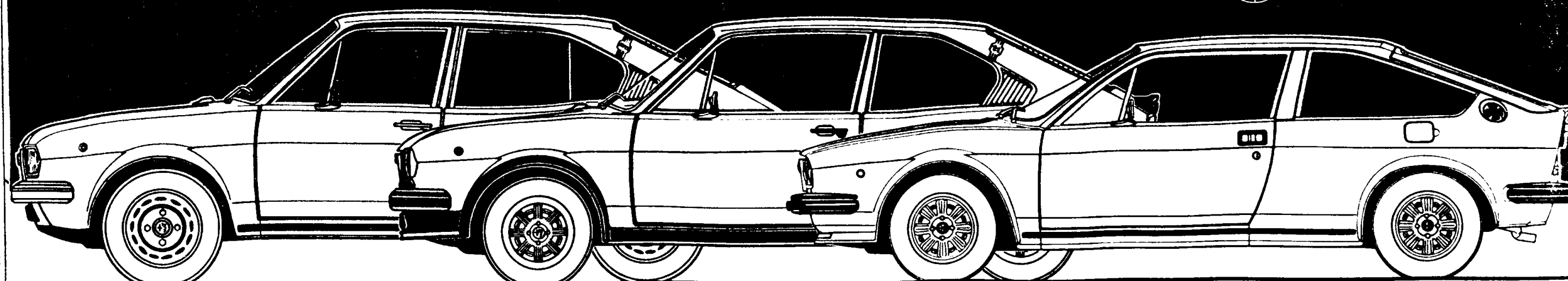
Dank zij een unieke combinatie van verzinkt
staal en plastic coatings.

Er zijn zo'n 7 types voorradig. Van de aan-
trekkelijke Alfasud N tot de razendsnelle Alfasud
Sprint 1.5. Kom gauw eens kijken. Het liefst met
vrouw en kinderen.

U rijdt al in 'n Alfasud
voor **13.990,-**

Alfasud N 1.2
Alfasud Super 1.3

Alfasud Ti 1.3
Alfasud Ti 1.5
Alfasud Sprint 1.3
Alfasud Sprint 1.5
Alfasud Giardinetta 1.2 stationcar.



Automobilbedrijf HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494-43168

Autobedrijf H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043-627241

Automobilbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
SUB-DEALER
Automobilmaatschappij
MERCURIUS BV
Honingmanstraat 61-63,
Heerlen, 045-714441

Dit zijn de keiharde garanties van Alfa Romeo.

- 1 jaar volledige garantie, ongeacht het aantal km, op onderdelen en arbeidsloon
- 2 jaar lakgarantie
- 2 jaar garantie of 100.000 km op de motor
- servicebeurten om de 20.000 km.

Begin de week vers bij AH!

Di/Wo Versvoordeel:



HEEL BOEREN-WIT gratis gesneden
1,58



Gesneden VARKENS-FRIKANDEAU
per 100 gram 1,58



CHOCOLADE-OF VANILLEVLA
beker 0,5 liter NU 75



VERSE ANDJIE
per kilo 1,25



GEHAKT
Half om half in KILO-verpakking 5,98



KIP-BURGER
per 100 gram 89

In de winkel vol winkeltjes van AH

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis), tel. 4234.
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorzaken.

VERHUUR VAN TAFELS - STOELN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPREKKEN

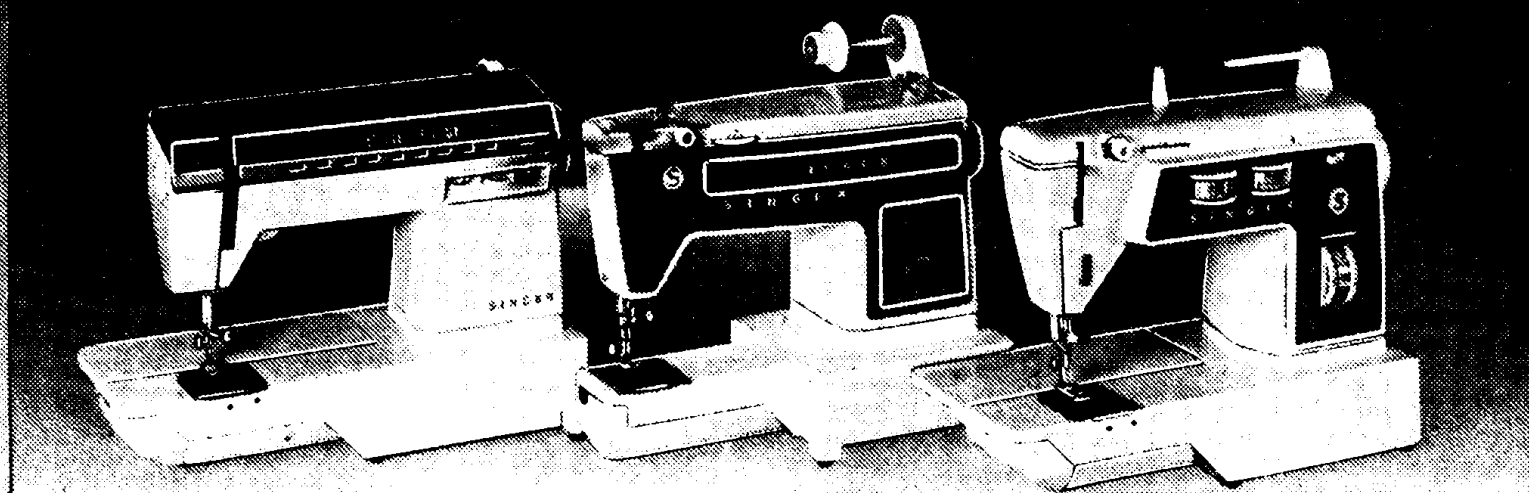
ook voor duizenden plaatsen.

BESTEL TIJDIG

Bresa Interieurverzorging

Trebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

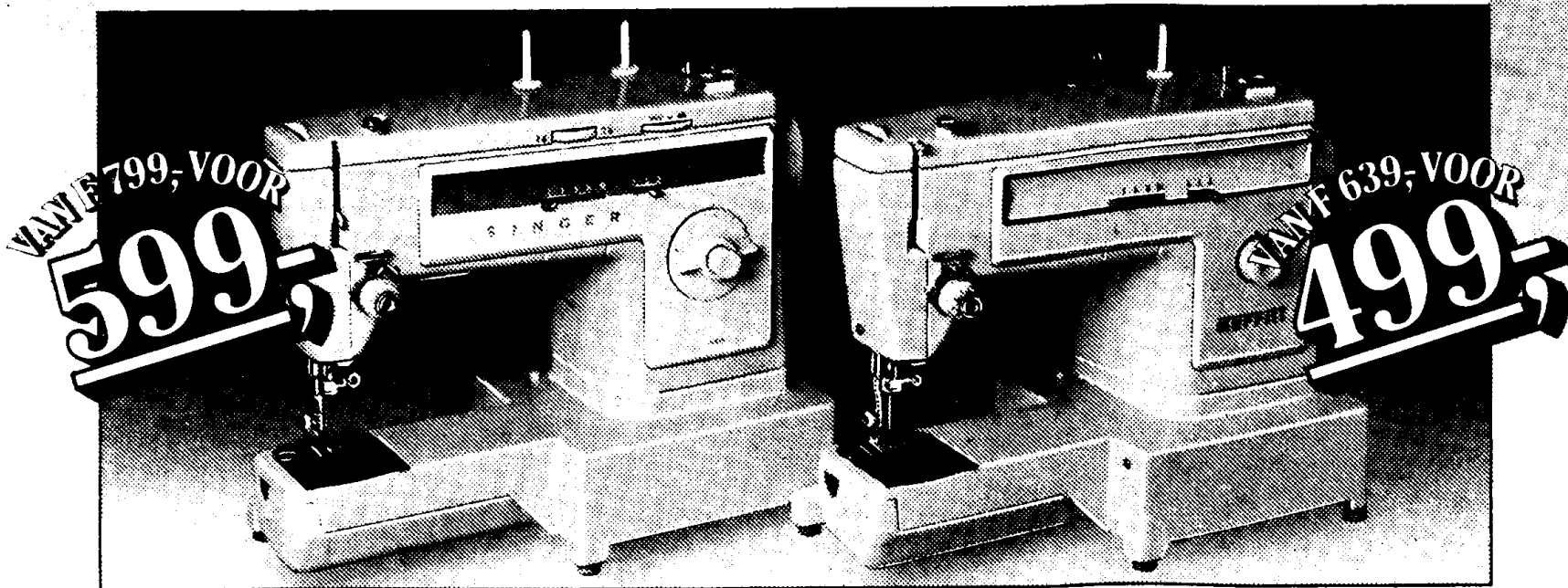
Sint heeft gelijk: 't mooiste kado is een echte Singer naaimachine.



Type 1000 Futura, vrije arm. Elektronisch topmodel uit de Singer lijn. Voor de modemaakster die nog meer wil. f 1.899,-

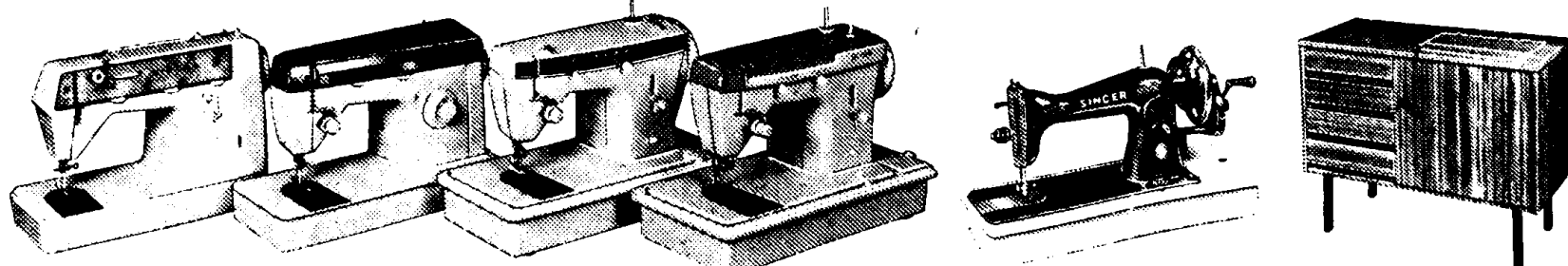
Type 560, vrije arm. De elektronische machine voor de naaihobbyist die alles kan. Nu f 1.199,-

Type 784, vrije arm. De klasse machine voor het betere werk. Ook voor moderne rekbaar stoffen. Nu f 999,-



Type 533: de lichtgewicht vrije arm machine met rekbaar steken.

Type 161: de lichtgewicht machine met vrije arm.



Type 354: de compacte lichtgewicht met praktische steken. Nu f 599,-

Type 377: de stabiele portabele lichtgewicht machine met handgreep. f 499,-

Type 367: de populaire zig-zag machine voor al uw naaiwerk. Nu f 449,-

Type 167: de voordeigste semi lichtgewicht zig-zag machine van Singer. Nu f 399,-

Type 15N: de sterke rechtstrik handmachine. f 298,-

Voor nog meer naaikomfort is elke machine leverbaar op een naaimeubel.

Er is altijd wel een Singerwinkel bij u in de buurt, maar liefst 150 in Nederland.

SINGER
Service tot in lengte van jaren.

Elke Singer machine wordt geleverd compleet met koffer.

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687; Sittard: Markt 3, tel. 12599; Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; Kerkrade-west: Akerstraat 186, tel. 412320.

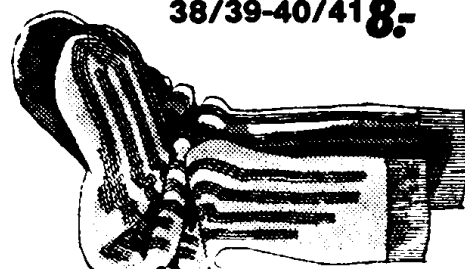
MODIEUS STROOIGOED



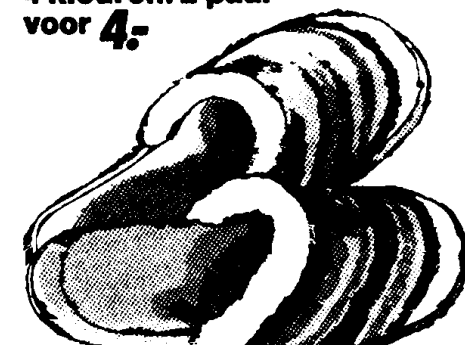
Fijne maillot, 5 kleuren, 36-46 8,-



Warme hutslofften met zootje en jacquard patroon. 38/39-40/41 8,-



Eurobella sportkousen, 4 kleuren. 2 paar voor 4,-



Muiltjes van bont-achtig acryl 8,-

GRAPPIG MUTSJE 100% acryl, diverse kleuren 7,-

GERUITE SJAAL in diverse kleuren 14,-

SCHOUDERTASJE echt leer in 3 kleuren 19,-

GEBREID DASJE van 100% acryl, 3 tinten 10,-

GLITTER CEINTUUR van echt leer 7,-



C&A is toch voordeliger!



Alle soorten HANDSCHOENEN WANTEN en SJAALS

voor dames, heren en kinderen.
Prima kwaliteit. Lage prijzen.

'Leder Mode'
Lomstraat 14. Tel. 13559
Venlo

Amstenrade: Herenhuizen met een architectuur van allure



In het riante plan 'Achter den Hof', met een prettige differentiatie in de stedenbouwkundige vormgeving, worden herenhuizen met garage gerealiseerd met een architectuur van allure. Modern en ruim.

Uitgangspunten voor de ontwikkeling van deze woning zijn onder meer geweest de mate van privacy, de ruimte en de indeling die ruimschoots gelegenheid geeft bepaalde woonwensen naar eigen sfergevoel te verwezenlijken. De grote zolder geeft bijvoorbeeld als hobbyruimte attractieve mogelijkheden.

Bij type Camee is de 42 m2 woon- en leefruimte L-vormig opgezet. In de keuken wordt een exclusieve uitrusting geplaatst. Met onder meer een inbouw-koelkast, een inbouw-kookplaat, een vaatwasmachine, een Duropal werkblad en een wasemkap. De hal, het toilet, de keuken en de badkamer worden afgewerkt met vloertegels. De wanden van badkamer, toilet en keuken worden tot op bepaalde hoogte betegeld. De buitenkozijnen van de woning zijn van Dark-Red-Meranti.

Op de verdieping zijn 3 slaapkamers, waarvan een van ruim 17 m2 in L-vorm. Verder een badkamer met ligbad, douchebak, tweede toilet en vaste wastafel.

De zeer ruime zolder met cementvloer is te bereiken via de vaste trap. In het dak is aan de achterzijde van de woning een tuimeldakraam. De spouwmuur en de dakconstructie worden geïsoleerd.

Koopprijs vanaf fl. 239.500,-

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - lid MCC - lid FIABCI - sittard venlo enchoven
sittard stationsplein 1 - telefoon 04490-19151

RIJWIELEN

KLEUTERFIETS v.a. f 59,-
JUNIORFIETS (9-14 jr.) v.a. f 139,-
DAMES/HERENFIETS v.a. f 159,-
RACEFIETS met 10 versnellingen v.a. f 239,-

RIJWIEL CASH & CARRY
Akerstraat 182, HOENSBROEK
Tel. 045-217687.
Donderdag: koopavond.

coupon

Zendt u mij geheel vrijblijvend de documentatie van de woningen in Amstenrade, type Camee.

naam _____

adres _____

plaats _____

telefoon _____

Inzenden: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

(Niet frankeren, wij betalen de postzegel.) LD 28/1

BENEDEN ALLE PRIJZEN!

Uniek
voor
Nederland

Gespecialiseerd
textiel
cash and carry-
bedrijf

BIJ ONS, IS UW GULDEN
ZEER ZEKER EEN DAALDER WAARD

verkoop wij:
**CONFECTIE - BONNETTERIE - LINGERIE - ONDERGOED - WERKKLEDING
en HUISHOUDTEXTIEL**
Kortom, alles water op textielgebied te koop is!

KINDERSKI JACKS

104 t/m 170, diverse uitvoeringen, anti gliss, met afneembare capuchon.
Alle maten een prijs,
ABSOLUTE TOPPER VOOR

15,-

CORDUROY PANTALONS

104 t/m 170, zware kwaliteit ribcord, in w-binding, zwart - marine - bruin.
4 opgezette zakken.
CASH & CARRYPRIJS

17,50

SKIJACKS

(Natuurlijk niet alleen om te skiën)
Iedere dag aanvoer van nieuwe modellen. Diverse kleuren en kleurcombinaties.
Alle maten, ook grote.
CASH & CARRYPRIJS

42,50

Nog beperkte voorraad dames- en heren-

SKIPAKKEN

4 modellen, jacks met bijpassende salopettes. Fantastische kleurcombinaties en afwerking in anti-gliss.
Dames 36 t/m 46. Heren 46 t/m 56
Normale prijs 125,-
NU VOOR HET HELE PAK

49,-

SKIHANDSCHOENEN

in imitatieleder. Niet van echt leder te onderscheiden, borgvoering, oersterk.

Nu slechts **9,50**

WIJ HEBBEN VOOR U VOOR DE JONGENS:

HOUTHAKKERSJACKS vanaf **47,50**
JOPPERS vanaf **40,-**
NATOJACKS vanaf **48,50**

ONGELOOFLIJK, maar waar JONGENSSLIPS en SINGLES

Prima kwaliteit
Normale prijs 1,98 Nu **50 cent**

Voor de heren PANTALONS

Prima kwaliteit **30,-**
De beste kwaliteit **40,-**

HERENKOSTUUMS

vanaf **100,-**

HERENKOSTUUMS

3-delig **169,-**

BESTE KWALITEIT EN SNIT GEGARANDEERD

HERENBLOUSONS

De modernste Tweed, kleine ruit in beige en bruin.
Normale prijs 120,- Nu **75,-**

Ook hebben wij voor U:
Prima

HERENOVERHEMDEN

voor slechts **10,-**

Moderne flanel OVERHEMDEN

in de modernste ruiten.
Normale prijs 29,- Bij ons **12,-**

Wij hebben nog een restant

HERENKOLBERTS

moeten weg voor **21,-**

HERENREGENJASSEN

Met borgvoering **75,-** kosten bij ons maar **59,-**
EXTRA AANBIEDING:

HEREN-RIBCORD OVERJASSEN

trenchcoatmodel.
Kleuren: zwart, bruin en beige.
Normale prijs was 79,- Weg voor **25,-**

HERENVESTEN

Acryl en wol.
Uitzoeken, rits of knoopsluiting.
Normale prijs 59,- Bij ons **22,50**

OOK DIT IS ONGELOOFLIJK MAAR WAAR

HERENONDERGOED

slips + singlets Nu uitzoeken **1,50**

Weer voorradig: dekbedden

1-persoons **22,50**
2-persoons **30,-**

DEKBEDOVERTREKKEN

1-persoons **30,-** 2-persoons **45,-**

BEDSPREIEN

Normale prijs 29,- Bij ons **19,50**

Reuze aanbieding:

HOESLAKENS

Normale prijs 19,75 Speciale prijs **12,50**

Wij hebben voor u een reclame-

DUSTER DIT MOET U ZIEN!

OOK EEN REKLAMEAANBIEDING

KINDERPYJAMA'S

reeds voor **5,95**

DAMESJAPONNEN

met opstaande kraag en zakken.
Verschillende kleuren
Normale prijs 69,- Nu voor **49,-**
Uit onze reorganisatie hebben wij nog:
blouses, rokken en andere artikelen
die eruit moeten voor **f 1,-**

Net aangekomen:

Nieuwe collectie dameswinterjassen. Loden.
Kleuren: roest cognac - ecru
Normale prijs f 249,- Bij ons slechts **120,-**

GESPECIALISEERD TEXTIEL CASH AND CARRYBEDRIJF

BERGSTRAT 14 - SITTARD
Tel. 04490 - 15184

vlakbij station
aan de grote parkeerplaats Steenweg

Openingstijden di. - woe. - do. - vr. - za.

9 tot 12.30 en 13.30 tot 18.00 uur.

Alle prijzen excl. 18% B.T.W.

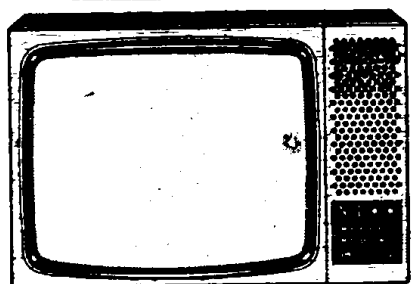
Ben u ingeschreven bij Kamer van Koophandel?

Brengt u dan het bewijs mee.

Wij hebben een speciale regeling voor u.

IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND!

Balter-aanbiedingen

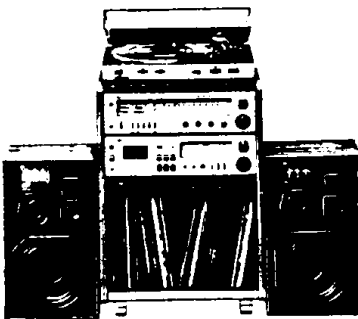


Erres

66 cm grootbeeld tiptronic
Balter-voordeelprijs **1698,-**

Grootbeeld 66 cm
met afstandsbediening

Reeds vanaf **1798,-**



Sony direct-drive
draaitafel m. element

Balter-prijs **359,-**

Sony tuner-versterker
2x48 W continu

Balter-prijs **878,-**

Akai tuner-versterker
2x20 W

Balter-prijs **298,-**

Tot 800 gulden prijsverlaging. Maar onze service en garantie blijven 100%.
• Philips • Erres • Loewe Opta •
Blaupunkt • Saba • ITT • Schaub Lorenz

• 14 dagen ruilrecht • geen voorrijkosten • 100% service, eigen TD • mogelijkheid tot 3 jaar garantie.

Ruime keuze in audioracks

Reeds vanaf **1298,-**

Oók in eiken.
Sony, Technics, ITT, Saba, Rotel, Erres enz.

Sony TC U2 cass.deck **448,-**

Erres HiFi tuner-versterker
2x20 W **448,-**

Versterker 2x18 W
Sensatieprijs **139,-**

Stereo
radio-cass.recorder **348,-**

Mono radio-cass.recorder **148,-**

TV-spelen zwart/wit **39,-**

Lichtorgel **39,-**

Donderdag koopavond

RADIO TV BALTER

Paardestraat 57, t.o. grote parkeerplaats - telefoon 13301, Sittard

Unglaublich!
Tolle Musik!
Bombenprogramm!

Prijs wle 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenbrunnen,
5100 Aachen

Bromfietsen

Nieuw YAMAHA Enduro
bromfiets, model '79 nu voor-
radig f 1950,-, of f 470,- aan-
bet rest v.a. f 18,- per week.
Bromfietsespecialist Math.
Salden, Limbricht.

KADO IDEE. Aanbiedingen
uit onze leerloop. Cross- en
tourlaars, lederen overallis-
handschoenen in leer en
kunstleer, Finn Marin-on-
derkleding, regenoveralls, re-
genkleding, niergordels, Math
Salden, Limbricht.

MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK 1e HYPOTHEKEN

met enkel rente-betaling à 9%
30.000,- kost 225,- per maand
50.000,- kost 375,- per maand
75.000,- kost 562,50 per maand
100.000,- kost 750,- per maand
200.000,- kost 1.500,- per maand

2e HYPOTHEKEN

met enkel rente-betaling à 10,4%
15.000,- kost 130,- per maand
25.000,- kost 216,66 per maand
40.000,- kost 346,66 per maand
75.000,- kost 650,- per maand
100.000,- kost 866,66 per maand

	60x	96x	120x	180x	240x
5.000,-	113,-	134,-	115,-	—	—
8.000,-	182,-	167,-	143,-	120,-	110,-
10.000,-	226,-	200,-	172,-	144,-	134,-
12.000,-	270,-	244,-	215,-	180,-	162,-
15.000,-	335,-	308,-	275,-	227,-	215,-
20.000,-	444,-	417,-	344,-	284,-	260,-
25.000,-	553,-	526,-	451,-	415,-	415,-
40.000,-	879,-	834,-	688,-	568,-	518,-
50.000,-	1097,-	1033,-	852,-	774,-	774,-
75.000,-	—	1667,-	1377,-	1136,-	1031,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen,
dus verstrekbaar aan iedereen.

Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.

Graag ontzorgen wij u bij de keuze van de hypotheek. Bel of schrijf, of kom langs op
ons kantoor in centrum Heerlen (maandag tot vrijdag van 9 tot 17 uur).

Naar wens komen wij op dag en uur naar u toe (ook 's avonds) bij u thuis langs.

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Sardiestraat 42 Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698

'n Vertrouwd adres
als 't om
geld lenen gaat.

direct (para) medisch werk voor:

Tandartsassistente

Wij zoeken een ervaren kracht die bereid is voor enkele
weken een tandarts te Kerkrade te gaan assisteren.
Wij denken aan een actieve jonge vrouw in de leeftijd van
20-25 jaar.

De werktijden zullen zijn van 8.00-± 17.00 uur.

Bent u geïnteresseerd?

Kom dan even langs bij:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988

Bromfietsen

Te k. YAMAHA crosser bij mei
'78, type YZ 125 D Special ge-
tuned, oude Harley Davidson
kan ingenuid worden. Zün-
dappbrommer bij '76 f 800,-
Seringstraat 24, Valken-
burg, tel. 04406-12169.

OPENINGSAANBIEDING: 2
december en eerste week van
december wordt weggegeven.
Aanbiedingen zolang de voor-
raad strekt, T-shirts, stickers
en natuurlijk een gratis drank-
je, tot ziens, zaterdag 2 decem-
ber, motorservice. Voorjaars
Meerssemerweg 83, Maastricht.
Tel. 043-620268.

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

HET Bontatelier

voor een mooie en moderne
bontmantel ook naar maat gemaakt.

Ruime keuze in alle bontsoorten en maten (ook grote ma-
ten)



geschoren Lam jassen v.a. **475,-**
Yemen Kid jassen v.a. **495,-**
korte nerz jassen v.a. **1395,-**
korte nerz Koppenjassen 70 cm lang met nerz-
kraag **2150,-**
lange nerz mantels v.a. **1995,-**
lange Perzianer Pantes mantel **1195,-**
nerz hoedjes v.a. **185,-**
nerz colliers en shawls

Vakkundige reparaties en veranderin-
gen
Tevens cleaning.

Kloosterstr. 27 Maasbracht. Tel. 04746-2130.

GELD OPNEMEN

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen			2e hypotheken		
		48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
f 3.000,-	f 75,-	85	72	-	-	2e hypotheek	
f 5.000,-	f 100,-	136	111	91	84		
f 7.000,-	f 140,-	187	157	124	113		
f 10.000,-	f 200,-	263	213	173	158		
f 15.000,-	f 300,-	390	316	256	231	166	
f 20.000,-	f 400,-	517	433	341	307	221	
f 25.000,-	f 500,-	645	540	424	382	276	
f 30.000,-	f 600,-	774	647	512	453	321	
f 40.000,-	f 800,-	1032	868	683	604	441	

Schmidt voor als
het om geldzaken gaat.

Financieringen - assurantien -
intermediair.

Narcissensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT'S
04494-47509

KNOTSGOED & KNOT-VOORDEELIG!



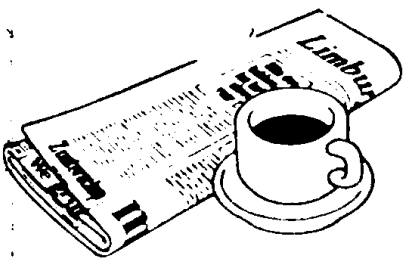
JUBILEUM-STUNT 40 JAAR 3 SUISSSES!

Kent u het super-zachte speelse
mohair-garen genaamd Charm?
Of het tintenrijke Barbara-type?
Al kennis gemaakt met breiwo-
soorten als Aubresia, Suiza-Spa-
of Saloon? De lopende winter-
kollektie is uiterst compleet.
3 Suissses biedt altijd méér in
kwaliteiten, tinten en modisch
beleven. De prijzen zijn altijd al
erg vriendelijk. Maar nu helemaal
want op al deze prachtige soorten
breiwool geeft 3 Suissses u

Waar koopt u breiwool beter en gezelliger dan bij de echte
speciaalzaak? Waar vindt u een betere kollektie? Dus gauw
op af. Vier mee... 40 jaar 3 Suissses!

3 SUISSSES handwerk-speciaalzaak

• kerkplein 23, glaspaleis bongerd, HEERLEN • steenweg 21
SITTARD •



Thermen open

De eerste officiële verjaardag van het Thermenmuseum wordt gevierd met een open dag op woensdag 29 november. Zo hebben burgemeester en wethouders van Heerlen beslist. Dat is een goede beslissing. Open dag betekent, dat alle belangstellenden woensdag tussen 10 en 17 uur gratis in het Thermenmuseum terecht kunnen. Het verleden heeft uitgelezen, dat daar graag en goed gebruik van wordt gemaakt.

Postcode 1

Dank zij of ondanks de postcode heeft de PTT het Limburgs Dagblad in Heerlen kunnen vinden. Een brief voor onze medewerker Henk Vasterman, geadresseerd aan het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 12 was per huis in het stapeltje van 6411 EK terecht gekomen, dat bestemd is voor de overkant van de Nobelstraat. Naast het goede postcode-nummer 6411 EK stond er een foutief huisnummer. Er stond 12. Het moest zijn 21. Nou ja, bij de post werken ook mensen en postcode vergt zoveel denken. Zo'n huisnummer is veel gemakkelijker te sorteren. De besteller van de overkant van de straat vindt nummer 12 onbewoond. Nooit van het Limburgs Dagblad gehoord hebbende gaat de brief aan de afzender retour. Op de achterkant: onbewoond, datum en paragraaf. Op de voorkant: retour Susteren.

Postcode 2

Op de sorteerafdeling wordt de brief nog eens bekeken en ziet de dienstdoende man naast het stampel: „Postcode, oh ja” staan. Aangezien wij allemaal Neerland's meest verspreide boek voor niets hebben gekregen en de meesten het natuurlijk hebben doorgelezen nemen wij aan dat de stempelekijs dus voor de besteller is. Gelukkig bleek dat de redding. De brief werd nu in het stapeltje van 6411 EK gedaan. De sorteerder, vermoedelijk een LD-abonnee, schrijft er het goede nummer bij en ja hoor, nu vindt de post het LD in de Nobelstraat. Gelukkig, dat de postcode is. En dat de PTT deze gebruikt. Dank zij de postcode is de brief slechts vijf dagen onderweg geweest.

Meemaken

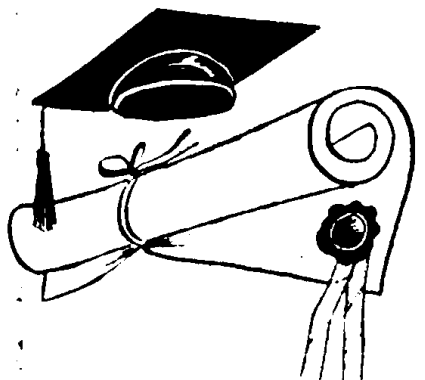
Een jongeman uit Geleen was in de Looierstraat te Heerlen door rood licht gereden. Met een schikking van 100 gulden had hij het kunnen afkopen. Hij had het echter laten voorkomen „omdat hij dat wel eens wilde meemaken”. Zoals hij zei. Waar hij niet aan had gedacht was, dat een schikking meestal goedkoper is dan een kantonrechtelijke uitspraak. De officier mevrouw mr. P. Koopman, had zoveel waardering voor de weetgierigheid van de jongeman, dat zij haar eis op 100 gulden hield. De plaatsvervangende kantonrechter mr. van Oppen, wilde niet achter blijven en vonnisde conform.

Praatje

Een jongeman uit Sittard had een kapotte uitlaat met een met de verblissende politiemannen willen regelen. Het moest 40 gulden kosten. En hij had maar f 38,50 bij zich. Daar deed om agent het echter niet voor. „Hij zou dan maar eens een praatje met de kantonrechter gaan maken”, had hij aangekondigd. „Vooruit dan maar”, zei mr. van Oppen. De jongeman deed zijn verhaal maar vond daarmee in de ogen van de officier van justitie geen genade. Zij eiste de volle 50 gulden. Mr. van Oppen wilde de knaap niet de dupe laten worden van de daalder, die deze niet bij zich had gehad. Hij hield het dus op 40 gulden.

Stelling 9

Het verdelen van de gelden in het kader van de Perspectievennota Limburg, staat gelijk aan het overnemen van een sneeuwpop met een minimum aan sneeuw. Het blijkt in ieder geval sneeuwt.



Twee bezwaarschriften tegen bestemmingsplan

Discussienota over plan „Aan de Baan”

SCHAESBERG - B. en W. van Schaesberg hebben de raad een discussienota aangeboden omtrent de stand van zaken rond het bestemmingsplan „Aan de Baan” dat voorziet in de bouw van 721 woningen. Hiervan zijn reeds 91 woningwetwoningen door de woningvereniging „Schaesberg” aanbesteed.

Toezeggingen voor 303 andere woningen zijn in principe gedaan aan het ABP (164 woningen), OGON (40), NS (10), Stienstra (10) en Stichting Werkgroep Eigen Woningen (79).

Resteren nog 327 te verdelen woningen. Daarvan wil het college er nog eens 129 in de woningwetsector realiseren en de andere 198 bestemmen voor particuliere bouwers. Naar verwachting, zeggen B. en W., zal de bouw van het gebied (tussen Honigmannstraat en Einsteinstreet) eind volgend jaar kunnen beginnen. Momenteel lopen bij de Kroon echter nog twee bezwaarschriften tegen het bestemmingsplan: één door de

Streekparochie het Eikske en één door de heer J. Wilhelm e.c. De Streekparochie vreest dat het kerkgebouw moet verdwijnen bij een bestemming als woningbouw en de heer Wilhelm e.c. is bang dat door de bestemming „openbaar groen” zijn autoboxen op die plaats weg moeten. Het college is voornemens aan dat laatste bezwaar tegemoet te komen door de bestemming „openbaar groen” te wijzigen in „autoboxen”. De kwestie van het al of niet behouden van het gebouw van de Streekparochie Eikske is nog in studie. De 164 woningen van het ABP zijn als volgt over de diverse sectoren verdeeld: in de verhuursector 116, in de vrije sector 33 en in de premiesector 15. De gemiddelde huur voor de 116 woningen komt neer op plm. 513 gulden per maand (exclusief garages en carports). De raad komt donderdagavond om 18 uur weer bijeen.

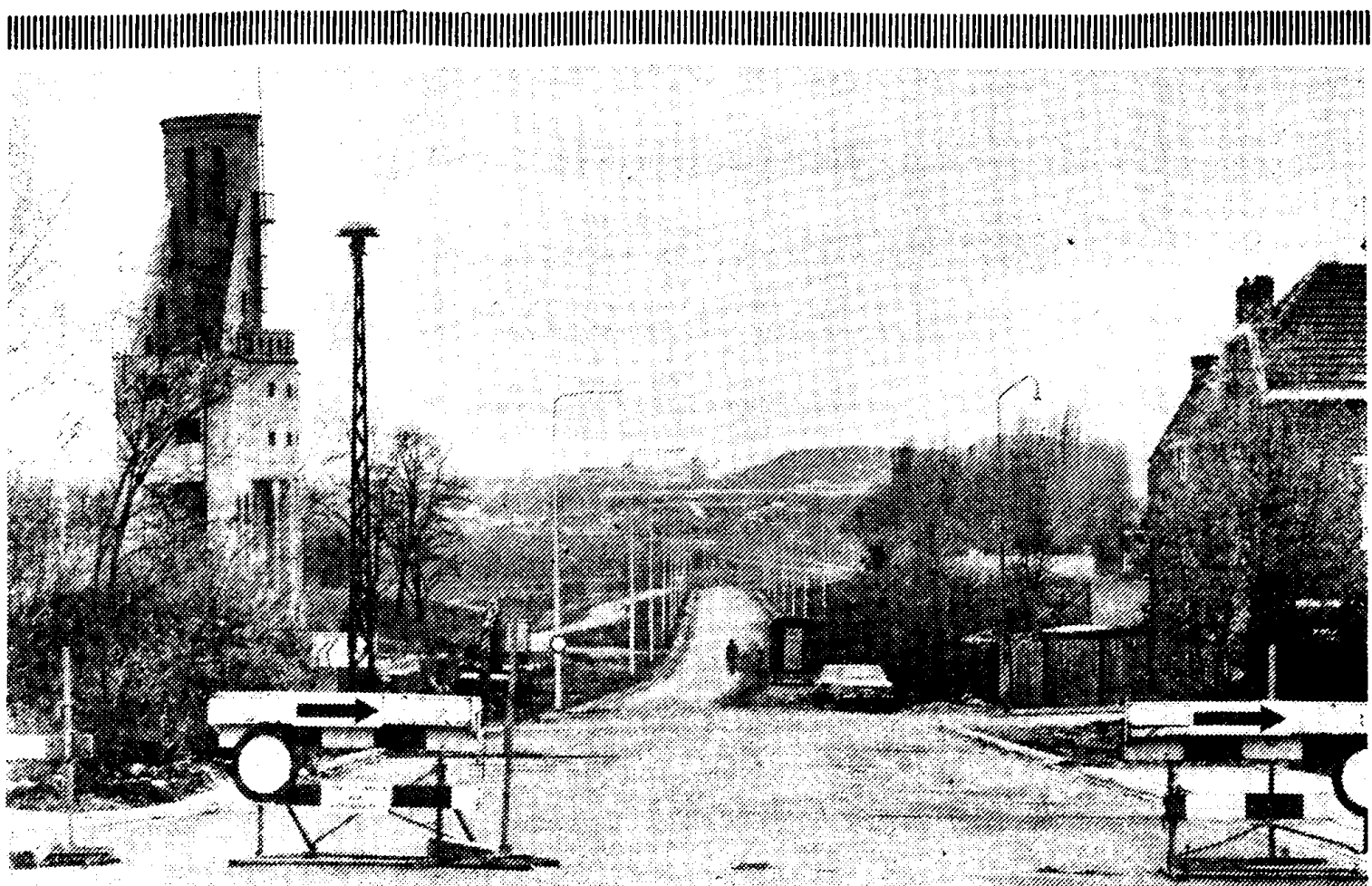
Gestolen auto geheel uitgebrand

HEERLEN - Een barbekeer miste zaterdagavond in Heerlen bij het naar huis gaan zijn leren jasje. In het kledingstuk zaten zijn autosleutels en een portemonnee met tweehonderd gulden. Toen hij de bar verliet merkte hij, dat ook zijn auto verdwenen was. In de vroege zondagochtenduren werd de auto totaal uitgebrand teruggevonden op de Grachtweg gelegen tussen Bingelrade en Schinveld.



Eerste sneeuwpop

HEERLEN - Dit is 'm dan: de vermoedelijk eerste Heerlense sneeuwpop van dit jaar. „Vermoedelijk” schrijven we, omdat we vandaag niet plat gebeld willen worden door kinderen, die nog eerder waren... Om even na zeven uur gisteravond belde een vader van de Vossekuil, dat voor zijn deur na twee uur kinderlijk gezwog een ferme sneeuwpop was verzeen. De scheppers, in dit geval v.l.n.r. Angela Kootstra, Hugo van Rees en Matthi Kootstra, mochten er zelfs, in afwachting van de fotograaf, een uurtje langer voor op blijven...



De aanleg van de weg over het oude mijnspoor. Geheel links de schacht Nulland.

Oost-west verbinding bijna gereed

KERKRADE - Met de aanleg van de structuurweg Gracht hoopt de gemeente Kerkrade in het voorjaar 1979 gereed te komen. Daarmee is een goede oost-westverbinding tot stand gebracht. Verwacht wordt dat de realisering van de weg een ontlasting van het verkeer ten gevolge heeft voor de Drievogelstraat-Industriestraat, en de Heerlenersteenweg-Kaalheidersteenweg.

Experiment duurt vijf vergaderingen

Vragenkwartiertje in Nuth een feit

NUTH - Nuth heeft zijn vragenkwartiertje. De gemeenteraad ging gisteravond akkoord met het voorstel van B. en W. om voortaan aan iedere raadsvergadering het publiek de mogelijkheid te geven, vragen te stellen en opmerkingen te maken over de te behandelen agendapunten. Met algemene stemmen, wilde de

raad, vijf vergaderingen lang, bekijken of de nieuwe inspraak werkt.

Dit houdt niet in dat al de raadsleden stonden te juichen bij het voorstel van

B. en W.. Vooral raadslid A. Meens, de man die in eerste instantie met het voorstel kwam, vond dat het college zijn voorstel verkracht had. In gloedvolle woorden legde hij uit, dat de eis van B. en W. om iedere vragensteller te verplichten zich drie uur voor het begin van de vergadering bekend te maken, alle spontaneïteit aan het voorstel weg nam. Ook was hij het niet eens met de bepaling, dat de raadsleden de vragenstellers niet mogen beantwoorden. De heer Lenoir sloot zich bij zijn woorden aan. Maar toen burgemeester C. Rutten toezegde, dat over vijf raadsvergaderingen het voorstel nog eens bekeken zal worden, waren beide raadsleden toch voor 1 et voorstel.

Pauselijke onderscheiding

EYGELSHOVEN - Ir. W.P. Teeuwisse uit Eyselshoven is in Roermond onderscheiden met de pauselijke orde ridder in de orde van Gregorius de Grote. Dit geschiedde n.a.v. het jubileum op die dag van de Werkgeversvereniging, waarvan de heer Teeuwisse voorzitter is. De onderscheiding is hoofddirecteur van de NV Laura & Vereniging (voormalige exploitante van de steenkolenmijnen Laura-Julia) te Eyselshoven. Voorts o.m. DSM-commissaris. In het Eyselshovense parochielevens was ir. Teeuwisse jarenlang voorzitter van de parochieraad.

(ADVERTENTIE)

SUBEN

heeft zoveel Sinterklaaskadoos, dat U beter zelf kunt komen kijken.

Koopavond St. Nicolaas 28, 29, 30 november 1 en 4 december

SUBEN MEUBEL

Maasnielderweg 33 Roermond, tel. 04750-16141 nabij het viaduct op de weg naar Venlo.

Wethouder Kerkrade:

„Idee winkelcentrum in sportpark absurd”

KERKRADE - Wethouder Lei Hermans heeft tijdens de begrotingsbehandeling in feite bewoordingen ontkennd dat Roda JC en de gemeente Kerkrade een plan bestuderen voor het vestigen van een winkelcentrum in het sportpark.

Hij noemde het bericht onzin. „Wij ontkennen pertinent dat hierover ook maar één gesprek heeft plaatsgevonden. Op het eerste oog vinden wij dit idee absurd. U kunt zich toch wel voorstellen om alles wat u van het college thans en eerder vernomen hebt over de bescherming van de plaatselijke winkelstand, over het bevorderen

Van onze verslaggever

KLIMMEN - De raad in Klimmen stond gisteravond lange tijd stil bij een verordening die de taken en de samenstelling van de raadscommissies regelt. De heer Boonmans (PAK) achtte het zinvol de vergaderingen openbaar te laten zijn. „De commissies zijn er voor de gemeenschap en die heeft recht te weten wat er gebeurt. Ik verzoek u deze zaak nogmaals te bezien. De heer Smeets pleitte voor de gedeeltelijke openbaarheid. Hij dacht daarbij aan de commissies voor sport, recreatie en cultuur en de commissie voor onderwijs. De heer Smeets kon zich ook niet verenigen met een artikel in de verordening waarin de stem van de commissievoorzitter beslist bij het staken van de stemmen.

Burgemeester Strous over het voorstel: „Bij een besloten vergadering kan wat nader op de zaak worden ingegaan en dat leidt tot een verdieping van het werk van de commissie”. Hij kon zich wel verenigen met het wijzigingsvoorstel van de heer Smeets waarin bij het staken van stemmen de voorzittersstem geen beslissende rol speelt. In dat geval is nu beslist dat beide adviezen aan de raad ter kennis worden gebracht. Na een half jaar zal de werkwijze van de commissies opnieuw worden bekeken.

Ook het deelnemen aan de gemeenschappelijke regeling „Vuilverwerking Zuid-Limburg” (storten in Berg en Terblijt) kwam zonder kleerscheuten

ren door de raad. Alleen de heer Boonmans plaatste wat kritische kanttekeningen. „Ik heb er wat bedenkingen bij. We nemen een hoop verplichtingen op ons gedurende een lange termijn terwijl een hoop andere belangrijke dingen te wachten staan o.a. de herindeling”. Hij vreesde dat de kosten na het aanschaffen van een compactor fors omhoog zouden gaan.

Burgemeester Strous kon hem echter geruststellen. Hij verwachtte een stijging van de kosten met f 1,- per inwoner per jaar en voorzorg weinig problemen bij een eventuele uitbreiding omdat het vrij gemakkelijk te realiseren zou zijn.

Huisvuilzak in Oirsbeek duurder

Van onze verslaggever

OIRSBEK - Met uitzondering van raadslid Koster ging de raad van Oirsbeek gisteravond akkoord met het voorstel van B. en W. om het tarief van de huisvuilzak voor het jaar 1979 met 5 cent te verhogen. Dit gebeurde niet eerder dan nadat de raadsleden in een gedachtenwisseling andere voorstellen hadden afgewogen. Hierbij voelden de meeste raadsleden niets voor de invoering van een vastrecht, waarbij de kleine gezinnen evenveel moesten gaan betalen als de grote gezinnen. Burgemeester A. Gubbels zegde wel toe de verhoging nog eens goed te bekijken om daarna de hele kwestie weer in de raad te brengen.

Vooraf ha had de raad veel tijd besteed aan de afhandeling van de ingekomen stukken. Hierbij waren vooral het schrijven van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de bouwrijverheid, inzake de ongerustheid omtrent de overname van de Stichting Werkgroep Eigen Woningen door andere ondernemingen, de toewijzing van een woning aan het gezin Botting-Mulken en de aanleg van de weg Doenrade-Leeuwstuk (SW21), hete hangijzers. De raadsleden Wassers, Simons, Koster en Thijssen vuerden hierbij tal van vragen af waarmee de raadsvoorzitter nogal wat moeite had.

Nadien kwamen de raadsleden in een Sinterklaasstemming, want het gevraagde bedrag van f 2.950,28 voor de aanpassing van het handenarbeidlo-

(ADVERTENTIE)

Hendrikx

Maar ook „Jantje en Neeltje” of „369a-2hoog”. En „praktijk” of „naar de liften” om te laten zien waar u bent.

Maar ook: • Lichtreklame: Neon en lichtbakken. • Prijsystemen: Rillborden en interieur lichtbakken. • Letters: Plak- en strijklletters enz. in diverse uitvoeringen en materialen.

ALS U NIET TE ZEGGEN HEBT de letterkundige

Reuver: tel. 04704-3131 Filialen: • Heerlen Akerstraat 11a, tel. 045-710500 • Maastricht, Rechtsstraat 50a, tel. 043-19356

kaal in de St. Lambertusschool, een bedrag van f 2.371,80 voor aanschaf meubilair voor personeelskamer in de St. Lambertusschool, een bedrag van f 928,41 voor de aanschaf van leer- en hulpmiddelen in de Lambertusschool, alsmede een bedrag van f 762,09 voor de peuterspeelzaal t Bromelke, werd zonder veel vijven en zessen aangenomen. Alleen de aanvraag gelden de aanschaf van nieuw buitenspeelmateriaal voor het kleuteronderwijs verdween in de zak van Zwarte Piet.

Aanhoudingen in Heerlen

HEERLEN - Een 25-jarige Heerlenaar werd aangehouden wegens overtreding van de Opiumwet en helling van fotoapparatuur ter waarde van vijftienhonderd gulden. Bij de komst van de politie stroomde hij herome over de vloer van zijn pensionkamer uit. De fotoapparatuur was door een andere man uit een auto gestolen.

Twee Hoensbroekenaren van 19 en 20 jaar werden op heterdaad betrapt bij een inbraak in een woning aan de Heideveldweg. Een derde dader wist te ontkomen. Zij waren het pand binnengekomen door het openbreken van een achterdeur en een binnendeur. Het drietal had tevorens ingebroken in een woning aan de Heerenweg, waar zij op dezelfde wijze te werk gingen en enkele horloges ontvreemden.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal
Grease, 7e week, a.l. dag. 14.30, 20.30 uur.

Rivoli
The stud, 16 jr. dag. 15.30, 20.00 uur.
Popeye grote lachparade, za., zo. en wo. 13.30 uur.

H 5
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30, 20.30 uur.
Moord op de Nijl, a.l. 4e week, dag. 16.20 uur.
Coma, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 19.00, 21.00 uur.
Zullen we het nog een keertje overdoen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Deutschland im Herbst, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za., zo. en wo. 14.00 uur.

Passage
Sexavonturen van een hospik, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dokter Zivago, 12 jr. do., vr., zo., di. 20.15 uur.
Heimatland, a.l. wo. 20.15 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Decamerone, 16 jr. di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Damen, het tweede Omen, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Meisjes die van toeten noch blazen weten, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
Superboys rammen er op los, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
Studio
Moord op de Nijl, 4e week, a.l. dag. 15, 18.45, 21 uur.
Royal 1
Vrouwjes die voor het grijpen liggen, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 uur.
Royal 2
Meneer Klomp, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15, 20.30 uur.
De gelaarsde kat, a.l. wo. 14 uur.
Mabi
Grease, 7e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Midi
The Stud, 16 jr. dag. 16.15, 21 uur.
Vrijbuiters van het woud, wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Etsen en aquarellen van Dick Cassee. Open di. t/m zo. 10.00-18.00 uur, op do. tevens tot 21.00 uur. Tot 7 december.

Galerie Zef Clement
Beelden en tekeningen van Sjet Kreutzer. Open dag. 15.00 tot 20.00 uur; op di. gesloten. Tot en met 17 december.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Werken van Ineke Albert-Herberichs, Nina Stiller, Santoso en Abud. Open dag. 14.00 tot 17.00 uur op do. tot 21.00 uur; wo. en zo. gesloten. Tot 16 december.

NUTH

Atelier Jac. Vinken
Schilderijen van Leon van der Heijden. Open tijdens winkelluren. Gedurende de maand december.

MAASTRICHT

H. Dejong Bergers
Grote Staat 65, Maastricht
Van 10 november tot en met 2 december exposeert Toon Teeken schilderijen en tekeningen.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Kerstverkooptentoonstelling van 20 kunstenaars. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur, 19.00 tot 21.00 uur; z. en zo. 15.00 tot 18.00 uur. Tot 21 december.

ECHT

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten de openingstijden ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

BEEK

Heemkundemuseum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur. Tevens tentoonstelling van de resultaten van opgravingen bij de hoeve Bintsveld met een aantal nieuwe gegevens over de historie van Beek.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Expositie uit de rijkscollectie. Met open oog op de uitwijk gecombineerd met een fototentoonstelling van Ton Vranken. Dagelijks te bezichtigen van 14 uur tot 16 uur.

Burgemeester: „Unieke gebeurtenis” Nieuw home schutters

Van onze correspondent



● Voorzitter Lataster van St. Michael drukt mr. J. Smeets de hand nadat de burgemeester het clubgebouw officieel had geopend.

KERKRADE – Een van Kerkrads meest idyllische plekjes, de tegen het Kaffeebergerbos aangedrukte Sjteekoel, heeft er een attractie bij. Afgelopen weekend werd het nieuwe home van de Chèvremontse schutterij St. Michael officieel geopend.

Haast zonder subsidie realiseerde de Chèvremontse schuttersfamilie een werkstuk dat in de wijde omgeving zijn weerga niet vindt. Twee jaar lang werkten de schutters geheel belangeloos aan het door architect Chris Nie-wierrra ontworpen project. Naast een ondergrondse schietbaan bevat het complex een ruim kantingebouw. Voorzitter Piet Lataster, onder wiens beziende leiding het geheel werd zeld tijdens de officiële opening: „Ik ben blij dat ik van zo'n vereniging

voorzitter mag zijn”. Burgemeester Smeets, die de officiële opening verrichtte, noemde de realisering van het project een van de meest unieke gebeurtenissen uit zijn loopbaan. „Geen Kerkradse club heeft een dergelijke accommodatie. Om iets dergelijks te presteren dient een bijzondere geest in de vereniging te zijn. Ik moet bekennen dat in verhouding tot hetgeen gepresteerd is, de gemeentelijke subsidie bijzonder gering was”, aldus de burgemeester. Talloze verenigingen en sympathisanten boden de feestende schutters tijdens de aansluitend gehouden receptie hun gelukwensen aan. Komende zaterdag zal de ondergrondse schietbaan officieel in gebruik worden genomen.

Dronken zoon met auto pa op stap

KERKRADE – Terwijl zijn ouders de slaap der onschuldigen genoten, maakte een 17-jarige Egelshovenaar zich zaterdagochtend meester van de autosleutels van pa. Zonder rijbewijs, maar wel met te veel drank achter de kiezen, toerde de jongen door Kerkrade. Op de Provinciale Weg in Kerkrade werd hij aangehouden door de altijd wakker Hermandad. Terwijl zijn vader gewekt werd om zijn zoon op te halen, sloep de jongeman op het bureau zijn roes uit.

PvdA-raadsleden tegen Schaesbergs college:

„Doe iets aan werkloosheid”

Van onze redactie

SCHAESBERG – De PvdA-gemeenteraadsleden M. van Hulst van U. Heiligers uit Schaesberg willen dat de gemeente Schaesberg zich actiever gaat opstellen in de strijd tegen de werkloosheid. Zij vinden dat de gemeente ruimte op de begroting vrij moet maken om zelf met initiatieven op dit gebied te komen.

De PvdA-afgevaardigden denken aan plannen voor isolatie van woningen, een onderzoek naar de mogelijkheid van recycling, betere arbeidsbemiddeling in de regio SUN en het uitvoeren van projecten voor jeugdige werklozen. De beide raadsleden realiseren zich dat veel van deze projecten niet alleen door Schaesberg tot stand gebracht kunnen worden. Maar Schaesberg zou wel de rol van voortrekker op zich kunnen nemen. De PvdA vindt dat de gemeente vaak alleen maar afwacht en pas in actie komt als de provincie of het rijk iets voorstellen. Volgens de raadsleden heeft de gemeente genoeg mogelijkheden om zelf met plannen te komen.

L. Dumont ereburger Bocholtz



● De nieuwe ereburger van Bocholtz, de heer Dumont (rechts), kijkt toe hoe de burgemeester zijn vrouw in de bloemetjes zet.

BOCHOLTZ – De heer Lambert Dumont te Bocholtz, 40 jaar ambtenaar op de gemeentesecretarie, werd tijdens een stijlvolle bijeenkomst in de raadszaal benoemd tot ereburger van Bocholtz. Burgemeester Persoon huldigde en dankte de heer Dumont voor de grote inzet voor de gemeente en de gemeenschap in 40 jaar. Daarna schonk hij de heer Dumont, die achter de bestuursafdeling samen met zijn echtgenote en kinderen Brigitte en Manuel had plaatsgenomen, de bijbehorende eremedaille.

Raadsnestor Caspar Schrijvers sprak namens de raad en voorzitter Karel Broekmans van de personeelsvereniging uit naam van de collega's. Net als burgemeester Persoon hadden zij ook vele woorden van waardering voor „Der Lambeat”, de kleine man met het grote hart.

Vier exposanten in galerie Reiff

HULSBERG – In galerie Wanda Reiff te Hulsberg wordt tot 16 december een tentoonstelling gehouden van vier kunstenaars. De exposanten zijn Ineke Albert-Herberichs met wandkleden, Nina Stiller met keramiek, Santoso met moderne batikschilde-rijen en Abud met Acrylverf acrylverfschilderijen. galerie is dagelijks open van 14.00 – 17.00 uur, op donderdag tot 21.00 uur; op woensdag en zondag gesloten.

Infomarkt Bekkerveld druk bezocht

HEERLEN – De informatiemarkt in de Annakerk op het Bekkerveld in Heerlen trok veel belangstelling. Aan de hand van stands kregen de bewoners van deze wijk een duidelijk beeld van wat er allemaal in het Bekkerveld te doen is. Het bleek bijzonder waardevol voor de nieuwe bewoners van de wijk „Douve Weien”, die een onderdeel vormt van de Annaparochie. Voaraan in de kerk stonden wel een uur lang tientallen mensen in een grote kring om Wil Heymans te feliciteren die 25 jaar koster is, en samen met de Annaparochie dit weekend feest vierde.

Muzikale hulde voor zangkoor Brunssum

BRUNSSUM – De christelijke gemengde zangvereniging Brunssum heeft haar promotie naar de A-klasse gevierd met een drukbezochte receptie in het gemeenschapshuis In 't Ven waar veel verenigingen het koor hun gelukwensen kwamen aanbieden. Acte de presence gaf namens het gemeentebestuur wethouder Theerd de Graaf. Verder kwamen feliciteren de beschermheer en tevens kabinetschef van de gouverneur, de heer L. Houben, alsook namens het hoofdbestuur van de christelijke zang- en oratoriumvereniging de voorzitter afdeling Limburg de heer W. Vermaen. In de loop van de avond werd er nog een serenade gebracht door de drumband van de fanfare St. Barbara onder leiding van Jan Ruitters.



● De drumband van de fanfare St. Barbara bracht een muzikale hulde aan het feestvierende christelijk gemengd koor.



● Mevrouw Diederer speldt haar man het bondsinsigne op.

Gouden bondsinsigne voor André Diederer

SCHINVELD – Harmonie St. Caecilia uit Schinveld vierde de jaarlijkse St. Caeciladag met een plechtige hoogmis in de parochiekerk met aansluitend een bezoek aan het kerkhof. 's Avonds volgde in De Oosterse Molen een zeer drukbezochte receptie ter gelegenheid van het 40-jarig lidmaatschap van de heer A. Diederer. Deze werd onderscheiden met het gouden bondsinsigne hetgeen hem door zijn echtgenote werd opgespeld.

Gebrs. Simons gehuldigd



● Frans en Jan Simons ontvangen de verenigings-oorkonde en de draagspeld vanwege het zilveren lidmaatschap.



● De feestvierende gebroeders Erkens, even van tafel gehaald voor een plaatje.

Speld met smaragd voor Guus Erkens

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – De familie Erkens stond zaterdagmiddag in het middelpunt van de belangstelling in Nieuwenhagerheide. Guus Erkens herdacht het feit, dat hij precies 12½ jaar geleden het dirigentstokje van het fanfarekorps Eendracht ter hand nam. En gezien de vele lovende woorden die door diverse sprekers aan zijn adres gericht werden, tot aller tevredenheid. Tot zijn grote verrassing was het jubileum aanleiding voor de Limburgse Muziekfederatie aan Guus Erkens de gouden speld met smaragd toe te kennen. Jos Erkens vierde zaterdagmiddag zijn zilveren jubileum als lid van de fanfare Eendracht. Hij ontving van de federatie de zilveren speld van verdienste. Van het damescomité van de fanfare ontving hij een nieuwe bugle.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Heerlen

● WATERTARIEVEN

De leden van de vaste commissie voor openbare werken en bedrijven, die vandaag, dinsdag, om half zes vergaderd, krijgt een voorstel te behandelen om de watertarieven met vijf procent te verhogen. Ook de gastariefen stijgen met 2 cent in 1979, 2 cent in 1980 en 1 cent in 1981.

Schaesberg

● SHOWPROGRAMMA

Het jongerenkoor The Sound of Youth zal woensdag 29 november om 19.30 uur in Huize Douvenrade aan de Valkenburgerweg in Heerlen een showprogramma verzorgen. Onder leiding van Bert Naedenoen wordt een internationaal programma ten gehore gebracht met aansluitend dansmuziek.

Eygelsheven

● CURSUS

In de muziekschool wordt begonnen met een nieuwe cursus waaraan kin-

deren vanaf 7 jaar kunnen deelnemen. Liefhebbers kunnen zich voor 1 december aanmelden op het gemeentehuis.

Brunssum

● KWAJONGEN

In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt woensdag 29 november van 14 tot 17 uur een kwajongencursus gehouden. Voor de deelnemers zijn mooie prijzen te winnen.

Simpelveld

● CDA

De afdeling Simpelveld van het CDA gaat woensdag 29 november tijdens een algemene ledenvergadering die om 20 uur begint een nieuwe voorzitter kiezen. Kandidaten zijn de heren G. Vanhommerig en drs. J. Heuts.

Voor deze functie kunnen staande de vergadering nog kandidaten gesteld worden. Dit is ook het geval bij de uitbreiding van het bestuur tot negen man. Kandidaat zijn A. Bauman, drs. P. Heuts, A. van Rijn en G. Vanhommerig.

● SPREEKBEURT

Onder auspiciën van het vrouwen-gilde wordt vandaag, dinsdag, om 20 uur in zaal Maxime een spreekbeurt gehouden. Tijdens deze avond zal de heer Coenen uit Roermond spreken over de achtergronden van de kwetsbaarheid van het huwelijk in onze tijd en cultuur.

Hoensbroek

● WATERINSTUUF

In het zwembad Ter Veurd wordt woensdag 29 november van 14 tot 16 uur een waterinstuuf gehouden. Wie hieraan niet wil meedoen kan terecht in de Apollozaal waar men naar harte-

lust kan voetballen, klimmen, badmintonnen en trampoline springen.

● OPEN AVOND

De afdeling van de KWJ houdt woensdag 29 november vanaf 20 uur in Ons Huis aan de St. Josephstraat 21a een open avond. Iedereen die meer wil weten over het werk van de KWJ en de werkloze jongeren is van harte welkom. Drank en muziek zijn aanwezig.

Bocholtz

● SINTERKLAAS

Sinterklaas brengt vandaag, dinsdag, in samenwerking met het comité Bocholtz en het oudercomité een bezoek aan de beide basisscholen.

● SPREEKUR

Het spreekuur van wethouder Hub. Groeten vandaag, dinsdag, gaat wegens ziekte niet door.

Klenen

SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door tambourkorps St. Paulus.

HOENSBROEK: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariagewande door handbalvereniging.

CHEVREMONT: 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.

HEERLEN: 20 uur in het parochiehuus Sittardweg door pluimveevereniging.

SCHAESBERG: 20 uur in het wijk-centrum het Eikse door de samenwerkende verenigingen.

CHEVREMONT: 20 uur in zaal Erens door showdrumband Barbara.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

KERKRADE: 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband Barbara.

SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN: 20 uur in café Royal Kas-teellaan door de spaarclub.

KERKRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis Heilust door de kegelbond Kerkrade.

VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.

BRUNSSUM: 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg.

BRUNSSUM: 14 uur in zaal Concor-dia door bond van bejaarden Rumpen.

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door S.V. Coriovallum.

VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske door de gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG: 20 uur in het wijk-centrum het Eikse door de samenwerkende verenigingen.

CHEVREMONT: 20 uur in zaal Erens door showdrumband Barbara.

SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

VEEL EFFECTEN WEINIG TONEEL

Globe slaat plank mis met „Dimanche”

door Theo Pasing

HEERLEN - Het wil niet vlotten met het Zuidelijk Toneel Globe. Inzet en jeugdig enthousiasme zijn er voldoende, maar hoger dan een veredeld amateurisme reikt de artistieke prestatie van Globe in „Dimanche” niet. Een beleefdheidsapplaus van de ongeveer 200 toeschouwers in de Heerlense Stadschouwburg was het magare resultaat. Meer heeft Globe met deze productie niet verdiend. „Dimanche” is zo'n oppervlakkig nietszeggend stuk, geschreven door de jonge Michel Deutsch, dat men nauwelijks van toneel kan spreken. Er liepen een aantal figuren over het toneel, die vervelend genoeg voortdurend het uitzicht op de fraaie decors ontamen. Het decor was dan ook het enige dat het aankijken waard was, maar daarvoor alleen ga je per slot van rekening niet naar een toneelvoorstelling.

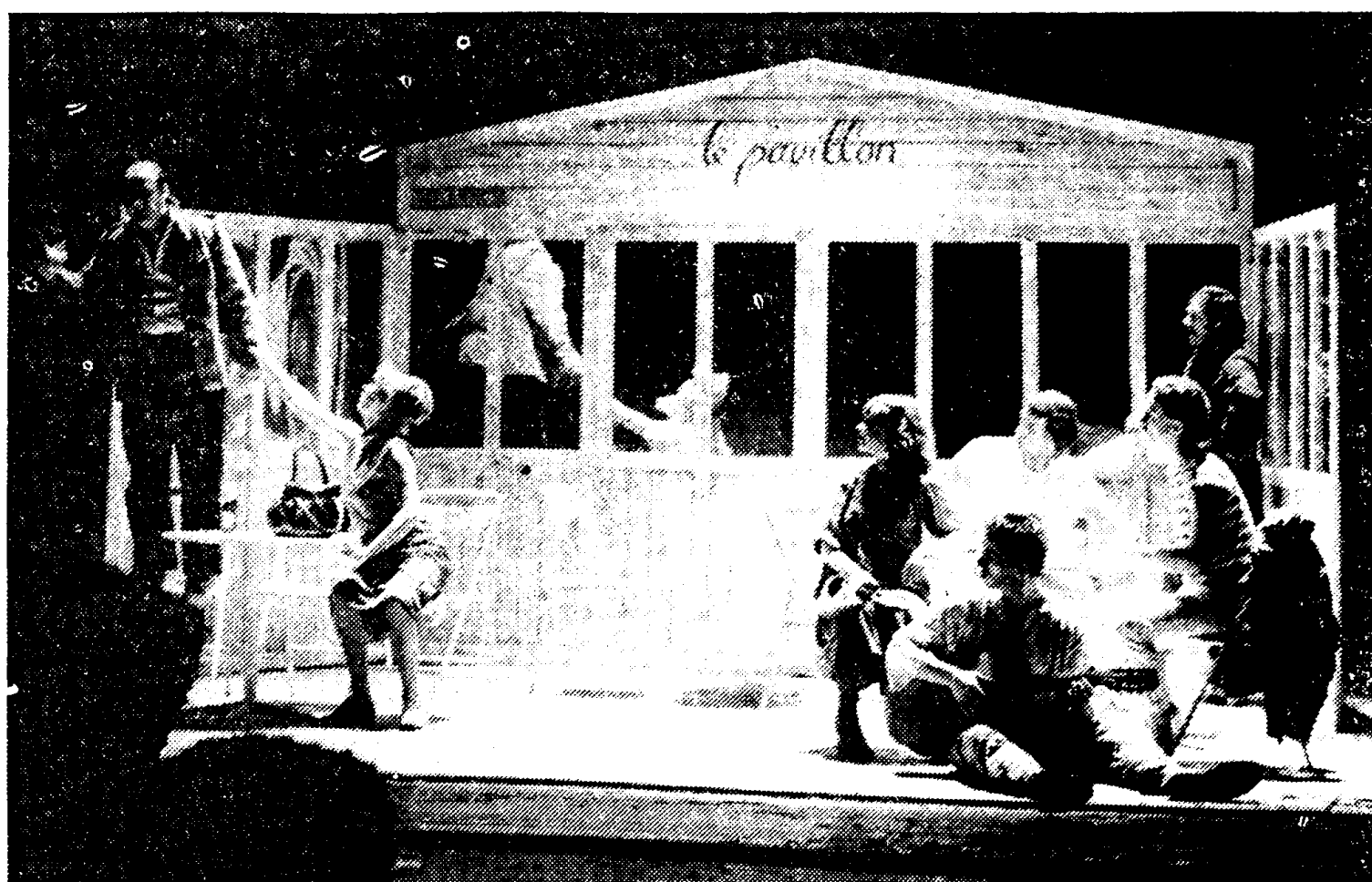
Het is een raadsel wat de artistieke leiding van Globe bezield heeft om een dergelijk onbenullig stuk als „Dimanche” op het repertoire te nemen. Het stuk probeert de zieleroerselen van een majorette, die een concours wil winnen, bloot te leggen. Ze traint dag en nacht en verliest ieder contact met de werkelijkheid. De auteur kiest hiervoor de goedkoopste methode die er is: korte tafereeltjes, uit het leven gegrepen, maar dan wel uit een erg eentonig en tam leven. De tafereeltjes zijn soms zo kort en onuitgewerkt, dat er meer bij de decorwisselingen te beleven valt dan bij het stuk. Hoofdbestanddeel vormen de trainingen van de majorettes. Het is al een hele opgave als acteurs moeten zingen, als ze ook nog moeten dansen of wat daar voor door moet gaan, dan

kan het interessant worden. En dat werd het. Zelfs zo genant, dat je van doffe ellende maar begon te lachen. Regisseur Paul Vermeulen Windsant had beter moeten weten. Hij heeft het stuk opgevoerd met een reeks showeffecten, die bij de Mounties of bij Ted de Braak niet misstaan zouden hebben. Laten we over de acteerpresetaties van de diverse medewerkers maar liever zwijgen. Het was al pijnlijk genoeg.

Hoog tijd

Het wordt in ieder geval hoog tijd dat Globe probeert een echt repertoire op te bouwen. Het publiek is uiteindelijk de dupe. Voordat zij het goede geld nogmaals in de modder gooit zal het zich twee keer bedenken.

Of zoals mijn achterbuurman na een uur lang knetteren hartgrondig verzuchtte: dan hadden ze nog beter een lachstuk kunnen brengen. Misschien was dat wel de bedoeling van „Dimanche”. Wie weet? Overigens is dit werk nog te bezichtigen in de Limburgse schouwburgen: op vrijdag 1 december in Sittard, op dinsdag 19 december in Roermond en op zaterdag 13 januari in Maastricht, mits het niet inmiddels van het repertoire is afgevoerd.



● Spelmoment uit „Dimanche”.

„Aanhouding was bedrijfsongeval - Half jaar cel geëist

Huisvrouw stal volgens verlanglijstje kinderen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - „Zij stal planmatig en efficiënt. Toen de politie haar aanhield, was dat eigenlijk voor haar een bedrijfsongeval”. Met dit citaat uit een recent voorlichtingsrapport leidde mr. Marquart Scholtz gistermiddag zijn requisitoir in tegen de 45-jarige Heerlense huisvrouw J. J., die al tot viermaal toe wegens grootschalige winkeldiefstallen was veroordeeld en nu opnieuw een ellenlange aanklacht hoorde voorlezen. „De straf die ditmaal moet worden opgelegd, dient een duidelijk signaal te zijn voor haar en haar omgeving. Het wordt de hoogste tijd dat bij deze verdachte het normbesef weer eens wordt ingescherpt”, oordeelde de officier en hij eiste een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden.

De dagvaarding die tegen de vrouw was uitgebracht, vermeldde slechts twee feiten: diefstal van een kostbare filmcamera bij Filmpost in Heerlen en van een tunerradioversterker, een cassettedeck en platenspeler bij Vroom en Dreesmann in dezelfde plaats. De gezamenlijke waarde van deze goederen bedroeg ruim vijftienduizend gulden. Bij huiszoeking in de woning van de vrouw had de politie nog tal van andere zaken in beslag genomen. Daartoe behoorden een set dopseutels, een serie verkwasten, een soldeerbout en een werphengel, maar ook een lange ledersas, een strijkijs, een partijtje toiletzeep en een doos elektrische haarkrullers. „Ze

hebben eigenlijk te veel bij mij weggehaald”, verweet verdachte gisteren voor de rechtbank.

Rechtbankpresident mr. F. Eliëns hield de vrouw voor dat zij „een lelijk strafblad” op haar naam heeft staan en vaak uit stelen is gegaan met een verlanglijstje van haar kinderen op zak. Verdachte verzette zich tegen deze voorstelling van zaken. Toch gaf zij toe bij het uitkiezen van weg te nemen goederen vaak rekening te hebben gehouden met verlangens van haar kinderen. „Ik wilde hen zo graag blij zien...”, luidde de verantwoording.

Op een desbetreffende vraag van de president beloofde verdachte zich voortaan van diefstal te zullen onthouden. „Ik stop ermee want er komt alleen maar narigheid van”, voegde zij daaraan toe. De officier vond deze toelichting maar vrij mager, gespeend als zij immers was van ook maar de geringste spijtbetuyging. In zijn requisitoir merkte mr. Marquart Scholtz nog op: „Zodra ze zelf heeft verklaard, is zij lui van aard en wil zij niet werken. Aan de andere kant hecht zij erg aan luxe en rijkdom. De manier waarop zij zich daar van heeft proberen te verzekeren, gaf blijk van een vergaand professionalisme”. Op 11 december doet de rechtbank uitspraak.



Maitre de cuisine Antoine van Overbeeke verwelkomt de Franse keukenmeester Francis Procellier in zijn domein.

Franse meesterkok kookt in Maastricht

MAASTRICHT - Limburgs hoofdstad gaat een aantal dagen met culinaire hoogten tegemoet. Bij gelegenheid van de eerste verjaardag van de officiële openstelling heeft hotel Maastricht de Franse meesterkok Francis Trocellier van hotel Sofitel „Vieux Port” te Marseille uitgenodigd om samen met de maitre de cuisine van hotel Maastricht Antoine Overbeeke een serie culinaire hoogstandjes te maken van grote klasse. Woensdag en donderdag prijkt op de à la carte-spiskaart een groot aantal gerechten die door de Franse keukenmeester zijn gemaakt. Vrijdag bereidt hij een galabanket voor de genodigden op het verjaardagsfeest en zaterdag en zondag is hij present bij gelegenheid van een congres voor cardiologen dat door C.P.I. in hotel Maastricht is georganiseerd.

seerd. Francis Trocellier maakte zich in diverse streken van Frankrijk de specialiteiten eigen en gaf er een eigen interpretatie aan. Hij is een van de meest onderscheiden Franse koks, hij is o.m. drager van de hoogste Franse culinaire onderscheiding die van de Meilleure Ouvrier de France.

Na afpersing mevr. H.: Verdachte weer naar psychiater

DEN BOSCH - Het gerechtshof in 's Hertogenbosch heeft een nieuw psychiatrisch onderzoek gelast van de 60-jarige L. K. uit Arnhem. De man die in totaal reeds 40 veroordelingen achter de rug heeft, was twee weken geleden in hoger beroep in Den Bosch gekomen en daar meende de zenuwarts dr. Blom van het gevangenisziekenhuis in Scheveningen dat de verdachte maar vrij gelaten moest worden en dan onder toezicht van reclasseringsdeskundigen diende te worden gereclassificeerd.

De procureur-generaal mr. J. Wetzel zag dat allemaal niet zo zitten. Hij wees erop dat de rechtbank in Maastricht de verdachte wegens afpersing en poging tot afpersing, onder meer van de echtgenote van de veroordeelde Frans H. uit Kerkrade, tot een

Wiegel tot Rooie Reus: „Mevrouw Tonnaer kan ik niet naar cursus sturen...”

SITTARD - Rode Reus Dirk de Vroom uit Nederweert heeft antwoord gekregen van minister Wiegel, op zijn schrijven eerder deze maand. Het betreft hier de brief die De Vroom schreef aan het ministerie van Binnenlandse Zaken naar aanleiding van enkele uitlatingen van de burgemeestersvrouw van Sittard, mevrouw Tonnaer zou daarbij in een telefoonsprek de Vroom een „zwijn” hebben genoemd, waarop de Rode Reus in de pen kroop om het ministerie te vragen een cursus „omgangsvormen” te organiseren voor mevrouw Tonnaer. Maandag kwam een brief uit Den Haag, van minister Wiegel zelf, waarin deze mededeelde dat de bevoegdheid hem ontbrak om mevrouw Tonnaer een dergelijke cursus te doen volgen....

gevangenisstraf van drie jaar met aftrek had veroordeeld nadat mr. J. Booster vijf jaar met aftrek had geëist. Mr. J. Wetzel in Den Bosch meende dat de man wel degelijk uit de maatschappij verwijderd diende te worden en hij eiste dan ook een gevangenisstraf van vier jaar onvoorwaardelijk.

Spaans-Belgische onderscheiding voor L. Corten

MEERSSEN - Burgemeester mr. Louis Corten van Meerssen heeft een Spaans-Belgische onderscheiding ontvangen als waardering voor hetgeen hij voor de Spaanse gastarbeiders heeft gedaan. De onderscheiding Cruz al Merito Belgo-Hispanico con Grado de Oficial werd hem in Brussel uitgereikt door prins Karel, een broer van koning Leopold.

Motie streekraad W.M.: Macintosh mag niet inkrimpen

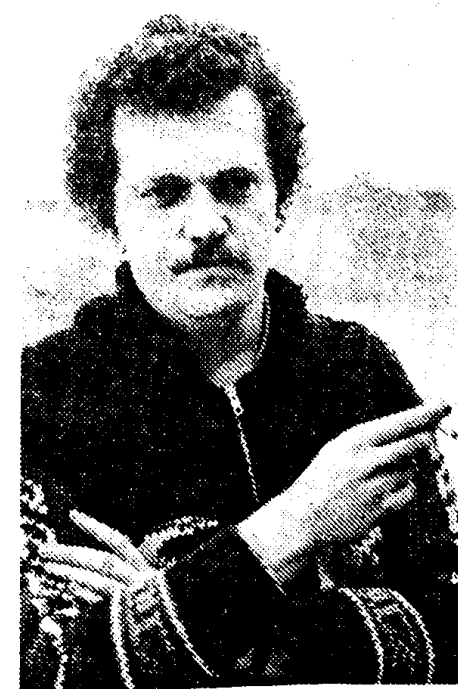
SITTARD - De streekraad westelijke mijnstreek heeft gisteren in zijn vergadering een motie aangenomen om de raad van bestuur, de directie en de ondernemingsraad van Macintosh, evenals het college van G.S. en de minister van economische zaken te laten weten dat de streekraad ernstig bezorgd is over de gang van zaken bij Macintosh.

De streekraad doelt daarmee op het voornemen bij Macintosh van een mogelijke inkrimping van de werkgelegenheid bij de bedrijven in Stein en Susteren en op het langdurig overleg dat hierover al is gevoerd. De streekraad wijst op de historische verantwoordelijkheid van Macintosh voor de werkgelegenheid onder meer in deze regio en spreekt als zijn mening uit dat het nemen van een beslissing die leidt tot het behoud van de werkgelegenheid geen uitstel meer gedooft en dat in overleg met alle betrokken partijen - hoe dan ook deze werkgelegenheid dient te worden behouden. De motie werd gelanceerd door streekraadslid mr. G.G.A. Houtakkers en werd vrijwel unaniem ondersteund door het veertigtal aanwezige leden.

Dr. Vlimmen bekroond Internationaal succes cineast Guido Pieters

DEN HAAG - De Nederlandse speelfilm Doctor Vlimmen die op het internationale filmfestival in Miami is bekroond met de gouden medaille is de eerste Nederlandse speelfilm die de hoogste onderscheiding op een internationaal filmfestival heeft verworven.

Doctor Vlimmen is gemaakt door de Maastrichtse regisseur Guido Pieters. De hoofdrol wordt gespeeld door Peter Faber. Hij kreeg reeds in juli op een filmfestival in Tsjechoslowakije de hoofdprijs voor de beste mannelijke rol. Andere Nederlandse inzendingen, zoals Max Havelaar en Pastorale velen niet in de prijzen. Op 22-jarige leeftijd slaagde Guido Pieters cum laude op de Nederlandse filmacademie te Amsterdam. Tijdens zijn studie maakte hij de films Angela, Carnaval en Allerzielen. Hij was regieassistent bij Bert Haanstra. Zijn eerste speelfilm was Vaarwel. Daarna maakte hij een documentaire over de Ma-naverering Maria van de garage en



● De Maastrichtse cineast Guido Pieters.

leverde een bijdrage aan het vierluik Zwaarmoedige verhalen. Zijn bijdrage was getiteld De smalle oude man. Zijn Doctor Vlimmen werd begin dit jaar met gemengde gevoelens in Nederland ontvangen.

(ADVERTENTIE)

Als ze graag kip met hun vingers eten, dan zijn kippepootjes ideaal.

kip...

Samenwerking op vier fronten met RL

Van onze Haagse redacteur
DEN HAAG - In 1979 is 286.200 gulden beschikbaar voor samenwerkingsprojecten tussen de Rijksuniversiteit Limburg (RL) en vier andere Limburgse onderwijsinstellingen. De vier betrokken groepen zijn de Hogere Hotelschool Maastricht, de Katholieke Sociale Academie in Sittard, de samenwerkende HBO-opleidingen Limburg en de samenwerkende paramedische HBO-opleidingen.

Voor ieder van deze vier projecten is 71.550 gulden uitgetrokken, waarmee Limburg 10,6 procent van het totaal beschikbare bedrag ontvangt. Minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen deelt dit mee in antwoord op kamervragen over zijn begroting van 1979.

Uitspraken in reeks dodelijke aanrijdingen

MAASTRICHT - Wegens schuld aan een verkeersongeval dat het leven kostte aan een 47-jarige voetganger veroordeelde de rechtbank Maastricht maandag de 69-jarige automobilist J. K. uit Beek tot een boete van 1500 gulden en een jaar ontzegging van de rijbewijsvoegdheid. De officier van Justitie had eveneens 1500 gulden geëist, maar daarnaast twee jaar ontzegging en een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand. In overeenstemming met de eis veroordeelde de rechtbank J. B. uit Hoensbroek tot 9 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk wegens bewezen geachte schuld aan een verkeersongeval dat op 27 november van vorig jaar plaatsvond in Amstenrade. Een jeugdige bromfietser liet daarbij het leven. Naast de gevangenisstraf had de officier 5 jaar ontzegging geëist. De rechtbank bracht deze bijkomende straf terug tot 3 jaar.

Officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 14 december 1978 te 16.00 uur in het gebouw van de Kamer van Koophandel, Laurentiusplein 10 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur. Voorts wordt het medegedeeld dat op het kantoor van het Zuiveringschap Neerstraat 19 te Roermond vanaf 29 november 1978 gedurende 14 dagen voor ieder ter inzage zijn neergelegd ontwerpbesluiten tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1977, 1978 en 1979. Desgewenst zijn de stukken tegen betaling van de verschuldigde legeskosten verkrijgbaar.

Gedurende de termijn van de ter inzage liggende kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren inbrengen tegen deze stukken bij het Algemeen Bestuur.

Roermond, 28 november 1978
Het dagelijks bestuur vnd.,
J.W. Loonen, wrnd. voorzitter
Drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris

„Uur van de waarheid nadert voor CDA”

Frontale aanval PvdA op perspectievennota

HOENSBROEK - Van de PvdA is een frontale aanval te verwachten op de perspectievennota. Het defaitisme wordt daarin zover doorgevoerd dat we op zijn laatst nog bij moeten zijn met kraaltjes en spiegeltjes in Limburg”, aldus gisteren PvdA-Kamerlid Ed van Thijn die samen met de Limburgse PvdA-Kamerleden Thijs Wolgens, Martin Konings en G. Schaapman gisteren een laatste werkbezoek bracht aan Limburg in

het kader van de voorbereiding van het debat van aanstaande maandag in de kamercommissie voor de perspectievennota. Hoewel vandaag pas definitief het standpunt van de fractie in dat debat bekend zal worden gemaakt kon gisteren al geseld worden dat de PvdA zich hard zal opstellen en met grote nadruk zal wijzen op de voordelen van het eigen alternatieve plan.

„Ook het CDA zal moeten laten zien waar het staat. Voor die partij zal het maandag het uur van de waarheid zijn. Zij zullen nu kleur moeten bekennen”, zei van Thijn. Van Thijn noemde het onbegrijpelijk dat het provinciaal bestuur mede verantwoordelijkheid heeft aanvaard voor de nota, waarin voorgesteld wordt tot 1981 een onaanvaardbaar hoge werkloosheid te handhaven. „Terwijl men zich landelijk voorstelt

de werkloosheid terug te dringen, het lijkt wel een soort omgekeerde prioriteit”, meent van Thijn, „wij willen juist over de hele linie de werkloosheid terug dringen, in het bijzonder in de zwaarst getroffen gebieden”.

Van Thijn wees op de al eerder bekend geworden alternatieve plannen voor Limburg, zoals die voor een actief sturend beleid van de overheid, „en daartoe is dit kabinet niet bereid”, aldus van Thijn. Het gaat volgens hem om het aldus scheppen van vier maal tienduizend arbeidsplaatsen, misschien nog meer als de financiering daarvoor gevonden kan worden; veel daarvan zal gerealiseerd moeten worden in de kwartaire sector; de werkloosheid zou in ieder geval tot beneden de tien procent teruggedrukt moeten worden.

Concrete zaken die aan de orde zullen worden gesteld zijn: men wil duidelijkheid over de toekomst van de RL en het academisch ziekenhuis Maastricht, over de interimsaldoregeling die voorgesteld is voor de stadsvernieuwing e.d.

Proficiat
lieve oma
en opa
op deze fijne dag.
Sandra, Roel, Marc.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zontje en broertje
Francis Paul
Jacques Janssen
Adèle Janssen-Debey
Jean Louis
Beek, 25 november 1978
Hoefpark 26.
Tijd: St. Barbara's ziekenhuis
Barbarastraat 1, Geleen.
Kraamafdeling, kamer 316.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging
Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en kado's dat het een onmogelijkheid is een ieder te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte bedanken, die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
Fr. van Ass
M. van Ass-Engelen
Europalaan 683
Brunssum, november 1978

Na een arbeidszaam en zeer zorgzaam leven is heden na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 64 jaren van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoon-zuster, tante en nicht.
Mevrouw Louise Kerris
echtgenote van
HUB SNAKKERS
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Vaals: Hub Snakkers
Munstergeleen: Kla van der Meulen-Snakkers
Paul van der Meulen
Kirsten en Arjen
Mechelen: Harry Snakkers
Ger Snakkers-Meertens
en Roel
Geleen: Yvonne van der Meulen-Snakkers
Henk van der Meulen en Raud
Vaals: Jo Snakkers
Hub Snakkers
Ingrid Snakkers
Reiga Snakkers
Familie Kerris
Familie Snakkers
Vaals, 26 november 1978
Beemderlaan 13.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Bijeenkomst om 9.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielrust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar vol dankbaarheid voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, voorzien van de h. sacramenten, vrij plechtig van ons is heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder, zuster, schoonmoeder, tante en nicht.
Maria Margaretha Elisabeth Kerkhoffs
echtgenote van
JOSEPH FUCHS
Zij werd 72 jaar.
Illikhoven: J. Fuchs
Illikhoven: J. Fuchs
Forest (Canada): R. Vassen-Fuchs
L. Vassen
Genhout: P. Fuchs
G. Fuchs-Sonden
Montfort: M. Mans-Fuchs
J. Mans
Kinderen en kleinkinderen
Familie Kerkhoffs
Familie Fuchs
Illikhoven, 25 november 1978
Ruitersdijk 19
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het Pastoor Reijnenhuis te Buchten. a.d. kerk vanaf 10.30 uur.
Moeder zal worden herdacht in de avondmis woensdag om 19.00 uur in de kerk te Illikhoven.
Moeder ligt opgebaard in het rouwcentrum, Heistraat 41 te Eiseloo. Bezoek van 19.00-21.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN
† Jehanna Zurek, oud 65 jaar, Maastricht, Mgr. Poelsplein 39. Cor. adres: Mgr. Poelsplein 51. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk van Don Bosco, Akkerpoort te Maastricht.
† Johannes Fehrenbach, echtgenoot van wijlen Lucia Fehrenbach, oud 87 jaar, Maastricht, Filisiedonk 18c. De uitvaartdienst is heden om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Oud-Caberg, Maastricht.
† Hubertus Huys, echtgenoot van Maria Koch, Maastricht, André Severinweg 50. Cor. adres: Schippersdreef 13. De uitvaartdienst is heden om 16.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.
† Pierre Pienkema, oud 83 jaar. Eijden, corr. adres: Kapellestraat 20, 6245 AJ Eijden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijden.
† Rene Tegelaers, echtgenoot van Truus Zeegers. Hij werd 82 jaar. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 29 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15.45 uur in het crematorium te Heeze. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
† Katharina Schoenberg, weduwe van Heinrich Paulis. Zij werd 83 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 29 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de moeder der H. Hoop te Maria Hoop. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
† Mathias Johannes Smets, echtgenoot van Mechtildis Hubertina Wolters. Hij werd 80 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 28 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Pootholt. De crematie zal plaatshebben om 15.45 uur te Heeze. Geen condoleren. Geen bezoek.

GEBOREN
Rachelle, dochter van J. Jenkens-Tilpse, Claveycymbelstraat 70b, Maastricht.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwbroer, oom en neef
Arnold Joseph van der Voort
echtgenoot van wijlen
ANNA BARBARA AMKREUTZ
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan
De bedroefde familie:
H. van der Voort
T. van der Voort-Schijper
W. van der Voort
L. van der Voort-Janssen
Fr. Flecken-van der Voort
L. Flecken
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie van der Voort
Familie Amkreutz
Kerkrade, 26 november 1978
Pr. Bernhardstraat 49
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 1 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade/Rolduckerveld (O.L. Vrouwestraat)
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
Voor vervoer naar kerkhof is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is berichten wij u dat heden, geheel overgegeven aan Gods h. wil, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Paul Heerings
drager van de bronzen eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van
ELISABETH KLUCKEN
Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op 67-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: E. Heerings-Klucken
Brunssum: J.M.A. Kohlen-Heerings
P. Kohlen
Mathieu en Paul
Ubach o. Worms: Chr. H.A. Heerings
A.M.J. Heerings-v.d. Berg
J.B.A. Heerings
M.A. Heerings-Houben
Lars en Kim
Familie Heerings
Familie Klucken
Rimburg: M.A. Heerings-Houben
Lars en Kim
Ubach over Worms, 26 november 1978
Maastrichterweg 12
De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 30 november a.s. om 10.30 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat). Samenkomst in de kerk: geen condoleren.
Woensdag wordt de overledene bijzonder herdacht in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelie ardente van het De Weverziekenhuis, bezochtijd dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Cornelis Gerardus Thompson
echtgenoot van
Theresia Daleki
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.
In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Mevrouw H. Thompson-Lex
Brunssum: Carla Kuckelkorn-Thompson
Lex Kuckelkorn
Hoensbroek: Berthi de Esch-Thompson
Jan de Esch
Nicola en Raymond
Familie Thompson
Familie Lex
Hoensbroek, 26 november 1978
Mgr. Nolenstraat 35.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heeze (N.B.), om 12.45 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid, heden dinsdag van 19.00-20.00 uur.
Woensdag 29 november a.s. zal de overledene medeherdacht worden in de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de vrede van Christus is heden na een langdurig maar geduldig gedragen lijden overleden mijn lieve man, broer, zwager, oom en neef
Marius Leonardus Hubertus Smets
echtgenoot van
THERESIA DALEKI
op de leeftijd van 68 jaar.
Names de bedroefde familie
Th. Smets-Daleki
Hulsberg, 26 november 1978
Aalbekeweg 81
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 30 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsvindt om 13.30 uur in het crematorium te Heeze.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rouwcentrumgebed is op woensdag 29 november a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16 tot 17 uur alleen op maandag en dinsdag.
Liever geen rouwbezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een kortstondige ziekte is geheel onverwacht op de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef
Jac Th. J. van der Sluijs
echtgenoot van
PHILO SCHIEL
Uit aller naam:
Ph. C. M. van der Sluijs-Schoel
en kinderen
Familie van der Sluijs
Familie Schoel
Merkelbeek, 27 november 1978
Mgr. Mannestraat 46
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 30 november a.s. om 11.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa
Hubert Eugene Albert
echtgenoot van
THERESE SCHNITZLER
betuigen wij onze oprechte dank.
Th. Albert-Schnitzler
dochter
en kleinkinderen
Heerlen, november 1978
De plechtige zwerwendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 december a.s. in de kerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.00 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is na een langdurige ziekte, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Joseph Vluggen
Gulpen: Paul en Ellie Vluggen-Sproncken
Weesp: Annie en Haas Schwarzwälder-Vluggen
Amsterdam: Wies Vluggen
Gulpen: Hub Vluggen
Amsterdam: Joke en Gert-Jan Zant-Vluggen
en zijn kleinkinderen
Familie Vluggen
Gulpen, 26 november 1978
Dr. Poelsstraat 78
Cor. adres: Dr. Ackensweg 16.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
De overledene zal herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel Sjalom, Capucijnenweg 9, Wahlwiller, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom
Adriaan Jacob Verhooren
weduwenaar van
Maria Felicita Francisca Kusters
echtgenoot van
Maria Jozefina Strijdhagen
op de leeftijd van 83 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.
De bedroefde familie:
M. J. Verhooren-Strijdhagen
P. G. C. Verhooren
G. M. J. Verhooren-Poeters
Sjaak, Adèle, Francine
Familie Verhooren
Familie Strijdhagen
Familie Kusters
Hoensbroek, 26 november 1978
Kasteellaan 272.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 november om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Woensdag om 19 uur avondmis in genoemde kerk, voor vaders zielrust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, mijn geliefde zoon, onze goede broer, zwager, oom en neef
Tonnie Mols
in de ouderdom van 63 jaar.
Heerlen: mevr. J. Mols-in 't Groen
kinderen en kleinkinderen
Heerlen, 27 nov. 1978
Lymestraat 15.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 30 november a.s. in de parochiekerk van het H. Hart Schandelen Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zoon, zwager, oom en neef
Jozef Dols
echtgenoot van
MARIA CATHARINA CONSTEN
Wij bevelen hem in uw gebed aan.
Kerkrade-West: M.C. Dols-Consten
Schaesberg: M.C. Konstent-Dols
J.J. Konstent, Wilma, Flency, Pierre, Menny, Tonny en Gerty
Kerkrade-West: H. Dols, Marjo, Frans, Natascha, Marike, Jaap en Linda
vader Dols
Familie Dols
Familie Constent
Kerkrade-West, 25 november 1978
Caumerstraat 66.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 30 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekruur rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene ligt opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en vader
Gerrit v.d. Borg
betuigen wij onze oprechte dank.
Uit aller naam:
Mevr. v.d. Borg-Hamer
en namens de kinderen
Tevens danken wij het personeel van de verpleegkliniek voor de gewaardeerde deelneming en verzorging.
Op 52-jarige leeftijd is na een langdurige ziekte overleden onze medewerker
P.R. Tegelaers
Gedurende de jaren dat hij bij ons bedrijf werkzaam is geweest hebben wij hem leren kennen als een plichtgetrouw en sympathiek mens.
Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.
Directie Rockwool Lapius B.V. Roermond.
Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze collega
P.R. Tegelaers
Hij zal in onze herinnering voortleven als een sympathiek en gewaardeerd collega.
Het personeel van
Rockwool Lapius B.V. Roermond.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze lieve pappa
Joseph Peter Jansen
betuigen wij u onze hartelijke dank.
Familij en kinderen
en de wederzijdse familie
Heerlen, Heesbergstraat 75
De plechtige zwerwendienst zal gehouden worden op zondag 3 december a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp-Waubach.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa
Hubert Eugene Albert
echtgenoot van
THERESE SCHNITZLER
betuigen wij onze oprechte dank.
Th. Albert-Schnitzler
dochter
en kleinkinderen
Heerlen, november 1978
De plechtige zwerwendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 december a.s. in de kerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.00 uur.

Na een kortstondige ziekte is geheel onverwacht op de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef
Jac Th. J. van der Sluijs
echtgenoot van
PHILO SCHIEL
Uit aller naam:
Ph. C. M. van der Sluijs-Schoel
en kinderen
Familie van der Sluijs
Familie Schoel
Merkelbeek, 27 november 1978
Mgr. Mannestraat 46
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 30 november a.s. om 11.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Hein Schieveen
echtgenoot van
Maria Helena Kerpentier
op de leeftijd van 63 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.
In dankbare herinnering:
Heksenberg: M. H. Schieveen-Kerpentier
Schinnen: John en Flay Schieveen-Swinkels
Roy en René
Heerlen: Kees en Jozien van der Klip-Schieveen
Frank en Marc
Nieuwenhagen: Hans en Annie Kohlen-Schieveen
Wendy
Heksenberg: Lenie Schieveen
Ahmed Saidani
Familie Schieveen
Familie Kerpentier
Heksenberg-Heerlen, 26 november 1978
Hertstraat 21.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 november om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerleheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 18.45 uur rozenkransgebed, aansluitend avondmis voor zijn zielrust in genoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16.00-17.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 november om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Woensdag om 19 uur avondmis in genoemde kerk, voor vaders zielrust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De Zwaluw ...WEEKAANBIEDING
Baddoeken - badlakens -
douchelakens - washandjes
van het merk „Witte Lietaer...
HALVE PRIJZEN
HEERLEN, Promenade 137/Dautzenbergstr. 29-31

BEKENDMAKING
gemeente heerlen
AARVELD-OVERLENDEKEN-DE PAAL
De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat met ingang van 29 november 1978 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afdeling Volkshuishouding en Ruimtelijke Ordening, kamer 320, ter inzage zal liggen het besluit van de raad van 7 november 1978, waarbij werd vastgesteld het bestemmingsplan Aarveld-de Paal 2e herziening.
Deze herziening heeft betrekking op de verlegging van bebouwingsgrenzen in de Ennissusstraat, Petroniusstraat en Plautusstraat, alsmede op een bestemmingswijziging van een gedeelte voor scholenbouw bestemd terrein gelegen tussen Benzenraderweg, Vergiliusstraat, Ovidiusstraat en Burg. Vassinkstraat.
Bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp enkele wijzigingen aangebracht.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die tegen de aangebrachte wijzigingen bezwaren hebben, kunnen gedurende genoemde termijn bij de Godshuizen van Limburg bezwaren tegen het plan indienen.
Heerlen, 21 november 1978
De burgemeester voornoemd,
Reijnen

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat mochten ondervinden gedurende de ziekte en bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader en opa
Gerard Scholtes
betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank allen, die op welke wijze dan ook hebben getracht dit lles voor ons draaglijk te maken. Een bijzonder woord van dank aan onze huisarts en aan de doktoren en verpleegpersoneel van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Mevr. C. Scholtes-Gorissen
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West, november 1978.
De plechtige zwerwendienst zal plaats vinden op zondag 3 december a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger
Verdien ruim f 450,- per week
Bent u fabrieks-, of kantoorwerk moe?
Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoop, dienst, geen colportage, geen diploma's nodig). Bij aanvang direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Bewoonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdiensde aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, tijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Ven onder no. 0961 van dit blad.

Officiële mededelingen
GEMEENTE BEEK (L.)
BEKENDMAKING
Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend, dat het voorstellen bestaet de Weg tussen de Graven en het Voetpad tussen de Graven, alsmede het Waldervoetpad (respectievelijk no's 42 en 43 van de Wegenlegger) aan het openbaar verkeer te onttrekken.
Het voorstel tot onttrekking van de betreffende wegen ligt vanaf woensdag 29 november 1978 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ten kantore van de Administratie Openbare Werken, Raadhuisstraat 5 - 7 alhier.
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenoemde onttrekking indienen bij de gemeenteraad.
Beek (L.), 28 november 1978.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Jhr. Mr. P.W.M. v. Meeuwen.
De secretaris,
Mr. L.L.G. Cobben.

BONT
BERT SMETS
SPECIAL ZAK IN HOUTMOER
HEERLEN
Oude Nieuwstraat 11
Telefoon 443.371-372



● George Knobel: „Ik zal veel met de spelers moeten praten”.

Tekst:
Nino Tomadesso
Foto's:
Frits Widdershoven

Brabander
houdt
het oog
gericht
op de
States



'De club is
ontredderd'

„Welkom thuis, Fedor!”



● Een stralend paar. Lilian den Hertog haalde gisteren haar Fedor af, die enkele weken in een Belgisch ziekenhuis vertoefde voor een dubbele operatie (aan sleutelbeen en zitvlak). Zo te zien is hij weer tip-top in orde. Lilian: „Jasje dicht en sjaal om, Fedor. Anders vat je nog kou.”
Foto: COR VOS



● Een van de geblesseerde Beerschotspelers is Gerrie Kleton (eens een MVV'er). Hij sukkelde met een verrekke dijbeenspier. Terwijl hij gistermorgen behandeld werd, zei hij: „Ik ken Knobel niet”. Opvallende uitspraak. Want later zou Knobel opmerken: „Kleton ken ik nog vanuit mijn Ajaxtijd”.

ANTWERPEN - George Knobel is weer op karwei. In principe tot aan het einde van het lopende Belgische voetbalseizoen. Als trainer van Beerschot, als opvolger van de bonkige Rik Coppens. Knobels motto: „De borst moet nat gemaakt worden. Er is veel werk op te knappen”. Gistermiddag stond hij, ergens op een blubberig oefenveldje, voor de eerste maal oog in oog met de mannen met wie hij het moet proberen te maken: de groep aangeslagen spelers van momenteel beverig Beerschot.



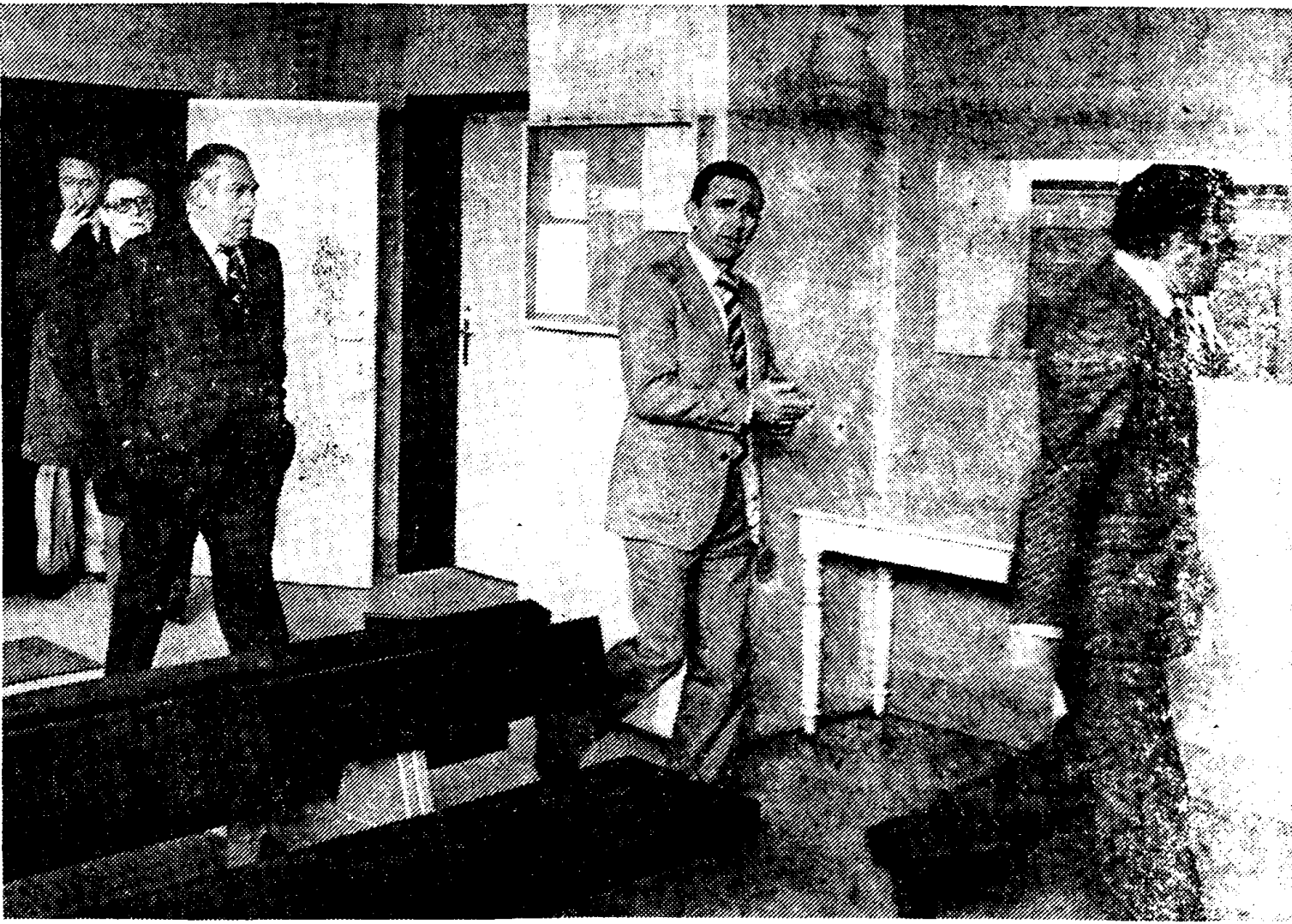
● Landerig, verveeld hangen de Beerschotspelers in het home rond. Er is (nog) geen nieuws, de nieuwe trainer laat op zich wachten. Sanon en Tolza (zittend op een tafel) besluiten het voorbeeld van doelman Tomaszewski te volgen. Zij verdwijnen

Hoewel afgelopen zondagavond uit het hart van de roemruchte Antwerpse club - tachtig jaren lang al op het allerhoogste niveau figurerend - het optimistische bericht de (voetbal)wereld weer aan de lucht was, de volgende ochtend bleek de realiteit duidelijk anders. Het akkoord tussen club en trainer was nog lang niet waterdicht. Dat feit resulteerde in

a opnieuw een langdurige bespreking tussen aan de ene kant Knobel („Ik ben hier om uit te helpen”) en aan de andere kant o.a. Harry van Weert (voorzitter Raad van Beheer) en dr. Gust Hendrickx (verenigingsvoorzitter). Een van de onderhandelingspunten: wel of géén langdurig contract. b de geplande kennismaking in het spelershome tussen de nieuwe oefenmeester en de spelers viel grotendeels in het water. Tal van spelers, het wachten beu, geloofden het wel en verlieten onder aanvoering van keeper Tomaszewski het oude stadion aan Het Kiel.

Benauwd
Nadat rond het middaguur club en trainer elkaar dan eindelijk gevonden hadden en Knobel zich vervolgens rond liet leiden door de pas gemoderniseerde „entree” van het Olympisch stadion „20, trof hij in het home nog slechts drie spelers (Laurijnsen, van Opdorp, Mucher) en hulptrainer John van der Waren (in het burgerlijk leven tevens politie-man) aan.

Na van der Waren kort te hebben be-



groet, ordonneerde Knobel: „Vanmiddag om half drie is er training”. Aan zijn hulpje de taak overlatend alle spelers tijdig op het appel te krijgen. Eerste indruk van zo'n ochtend in een van de Antwerpse voetbaltempels: opvallend benauwde sfeer in de Beerschot-boezem.

Knobel: „Er zit duidelijk de klad in. Hoe lang het zal duren eer we uit het dal zijn, weet ik niet. Mijn eerste indruk is overigens duidelijk: ik krijg te maken met een geheel ontredderde ploeg”.

Afgelopen zaterdagavond observeerde George Knobel - een trainer die zich aangetrokken voelt door lastige karweiën -, samen met dr. Hendrickx het Beerschotteam november '78. Geen schijntje meer van het elftal dat de competitie 1978-'79 met force majeure begonnen was. De winnende ploeg degradeerde tot een keer op keer verliezende formatie. Die zaterdagavond zag Knobel dat met eigen (donkerbruine) ogen. In Waterschei verloor Beerschot kansloos met 5-0. Het team neemt nu op de ranglijst de elfde van de in totaal achttien plaatsen in. Het telt 13 punten uit 13 wedstrijden.

● De kogel is door de kerk. De partijen zijn tot overeenstemming gekomen. Vooratgegaan door dr. Hendrickx (geheel rechts) wordt handenwringende George Knobel de weg in het binnenste van het Beerschotstadion gewezen.

scheid. Hij kreeg niettemin een „tribuneplaats voor het leven” mee. Coppens: „Ik zal er graag gebruik van maken”. Het Beerschot-meubel Frans Geaerds tweentwintig jaren bij de club) nam voorlopig het trainersroer over. Nu is George Knobel er.

Stuk

Knobel: „In Waterschei heb ik niks positiefs gezien. De spelers liepen verwaasd, verwaald over het veld. Zelfs een klasedoelman als Tomaszewski stond er te kepen als een beginnende”. „De spelers lijken dus mentaal stuk te zijn”. „Geloof ik wel. Ik zal veel met ze moeten praten”.

Eerder op de dag had Finse speler Tolza de situatie kort en krachtig samengevat met de opmerking: „Het gaat slecht met ons”. Het verlies aan motivatie, aan overtuiging wordt gedeeltelijk geweten aan de straffe wijze waarop de voor de buitenwereld zelf ontslag genomen hebbende Rik Coppens de spelers heeft aangepakt. Gerrie Kleton drukte het met twee woorden uit: „Krankzinnige overtraining”. Stem van Antwerps beste voetbaljournalist René Marien: „Tijdens de trainingen werd Tomaszewski door Coppens zo afgepeigerd dat de Pool geheel in de put raakte”. Slechter wordende relatie bestuur-Coppens, groeiende ontevredenheid der spelers over hun oefenmeester: dat allemaal leidde tot Coppens voortijdig af-

Geen gezeur

Voorzitter dr. Gust Hendrickx: „We konden en mochten Coppens niet laten opvolgen door een nobele onbekende. Wij hebben gezocht naar een trainer van naam en faam”. Die oefenmeester weigerde in te gaan op het aanbod van een, wat men noemt, lange verbintenis.
Om twee redenen. De eerste: „Ik houd mijn oog gericht op de Verenigde Staten. Ik heb nauwe contacten met de San Jose Earthquakes (de club waarvoor Peter Ressel en een club in Oakland, Misschien ga ik in de States nog eens werken”. De tweede reden: „Ik houd niet van langjarige contracten. Zoals Hennes Weisweiler dat eens bij Borussia Mönchengladbach deed, vind ik ideaal. Jongens, hand er op en verder geen gezeur. Want ten minste iedereen waar hij aan toe is. Als het vertrouwen weg is, heb je aan een contract ook niet meer veel”.
George Knobel is aan een nieuw karwei begonnen. Zijn eerste doel: „Beerschot zo snel mogelijk uit de malaise te halen”.

Peter de Wit:
„Die plaats hebben wij afgedwongen”




Moeilijk te verteren, maar nu moet ik zeggen: het is goed geweest”. Het resultaat: Peter de Wit staat weer in de basis en hij is daar happy mee. „Het gaat goed met de club. Nou, dan gaat het ook goed met mij. Een cliché, maar

het is wel de realiteit.” Wat het zwaarst is, moet het zwaarst wezen; al kost het moeite als je een deel van je eigen persoonje opzij moet zetten.
Peter de Wit, bijna weg bij Roda JC, maar achteraf blij dat hij toch

zijn handtekening onder een nieuw eenjarig contract zette, is het type vleugelverdediger dat „sterk geënt is op de aanval”. Hij is iemand die lef in zijn spel moet kunnen gooien en die altijd een voetballende oplossing preferert.

door Harry Muré
KERKRADE - Dat Roda JC op een unieke plaats staat, is volgens Peter de Wit helemaal geen toeval. „Wij hebben die positie afgedwongen. Omdat wij goede wedstrijden spelen en omdat we ook op minder goede dagen toch de punten pakken. Al dat gezeur over blessures bij Ajax en PSV. Moet dat nou? Er mag onderhand wel eens hardop gezegd worden dat ook wij een hele hoop kwaliteit in huis hebben.”
„Niet goed, hup eruit”. Veel Roda JC'ers hebben de laatste weken - opnieuw - moeten leren in de pas te lopen. In het regime van Bert Jacobs is geen ruimte voor eigen snufjes of ideeetjes. Aanpassing aan de discipline, de tactiek en de verdedigende opdracht; anders zit je op de bank. De een na de ander heeft concessies moeten doen. Ook Peter de Wit.
Een verkeerde uitvoering tegen Vitesse kostte hem de kop voor de wedstrijd tegen Feyenoord. „Ik ben toen op mijn nummer gezet.



BOELS
voor huis en tuin

Standaard Engelen 3
Scherm 18-20
Wet 1000 mtr 7
Houten kasten 37
Houten kasten 20

77

3.75

119.-

8.50


25.-

12.75

54.75

29.50

8.95



22 vertrekken boordevol met de meest waardevolle elektronica'schenken!
En achter elk kado staat ons vakmanschap en onze service!
Reden te meer om elektronica in uw verlanglijstje te verwerken!
Zie onze etalages... Neem een kijkje in onze zaak... Zie de topanbiedingen!


digitale multimeters
oscilloscopen
universele meters
technische boeken
Aka! video

Frimucord mengpanelen
versterkers
boxen
lichtorgels
lichtspelen

audio-accessoires
walky-talky's
experimenteeldozen
bouwssets
muzikale deurbellen

Sinterklaas heeft het BETROUWBARE adres gevonden
waar ELECTRONICAVAKMANSCHAP borg staat voor
PROBLEEMLOOS KOPEN!
HEILIGEN VERGISSEN ZICH NOOIT!

Vold daarom het voetspoor van Sint Nicolaas en kom ook
naar:



EM ELECTRONICS

MARKT 36 * 04490-4115 * SITTARD HOLLAND

GELDLENINGEN

GELD LENS IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN
GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE KREDIETEN	CONTINU KREDIETEN	GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN
<p>PERSONEELKREDIET</p> <p>Maximaal 10.000,- tot 100.000,- Tijdsduur 12 maanden tot 10 jaar Bij afbetaling of als lijnkrediet</p>	<p>MAANDKREDIET</p> <p>Maximaal 10.000,- tot 100.000,- Tijdsduur 12 maanden tot 10 jaar Bij afbetaling of als lijnkrediet</p>	<p>2e HYPOTHEEK</p> <p>Maximaal 10.000,- tot 100.000,- Tijdsduur 12 maanden tot 10 jaar Bij afbetaling of als lijnkrediet</p>

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,2%

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwste 20-25 - Hoensbroek - tel. 045-211568 - eigen parkeerplaats achter ons pand

WIJ ZIJN EN BLIJVEN ALTIJD GOEDKOPER

Kamerbreed tapijt wordt op al uw
kamers door ons gratis en vakkundig
gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen
10% extra korting.

Grote sortering in
PERZEN,
wol en polypropyleen
KARPETTEN
vanaf... tot op
59,-



Nog steeds originele
NOVILON in
ALLE DESSINS
alleen bij ons
26,90

„FANTASIA“ nylontapijt meeneembaar	29,-
„BERMUDA“ 4 kleuren van 25,- nu p. str. m.	49,-
„LINDOS“ 3 kleuren van 33,- nu p. str. m.	59,-
„ROMANTICA“ 4 kleuren, prachtig bedrukt bloem- tapijt van 55,- nu p. str. m.	69,-
„HOME-SPUN“ 3 kleuren, bedrukt van 102,- nu p. str. m.	79,-
„DASE“ berber met ingedrukte lijnen in 134,- nu p. str. m.	89,-
„SLOTEN“ samant-tapijt, ontst. in 144,- nu p. str. m.	89,-
„VELSEN“ 3 kleuren van 124,- nu p. str. m.	98,-
„GOLA“ ons prachtige nylontapijt van hoogstaande kwaliteit, nergens te koop, alleen bij ons van 149,- nu p. str. m.	99,-
„VENUS“ hoogpolig wol-tapijt van 159,- nu p. str. m.	109,-
„LABRADOR“ geknoopt berber van 100% wol van 199,- nu p. str. m.	119,-
„TUNIS“ ook al zo'n 100% wollen berber van 199,- nu p. str. m.	

„ELITE“
100% zuiver scheerwol tpijt
360 cm breed en 5 jaar garantie
Van 189,- nu per str. mtr. **119,-**

„MEGADOR“
100% zuiver wol, geknoopt
3 prachtige kleuren, 400 cm breed
van 249,- nu per str. mtr. **189,-**

„JEDDAH“
100% zuiver scheerwol I.W.S.-certificaat
400 cm breed, hoogpoligtapijt
Van 249,- nu per str. mtr. **189,-**

„GAMMA“
100% zuiver scheerwol tpijt
400 cm breed en 5 jaar garantie
Van 298,- nu per str. mtr. **249,-**

n goed idee

het vernieuwen
van uw
VENSTERBANKEN
heeft niet
duur te zijn

JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN
Kruisstraat 32 - Margraten - tel. 04458-1541

Klein beginnen?

Groet-briljant sieraden

DIAMONDE



BEMELMANS B.V.
Markt 28-29 KERKRADE
Speciale klokkenzaak

GELD NODIG?

Bel dan rechtstreeks
045-711551

HUFIMA BANK
Een greep uit ons tarief:

termijn	24 mnd	36 mnd	60 mnd
4.500,-	192,16	136,82	114,22
5.000,-	238,12	168,89	137,42
9.000,-	421,59	296,30	219,76
10.000,-	467,88	329,22	219,76
13.000,-	605,51	425,20	282,23

NV Financieringsbank HUFIMA
Kruisstraat 32 - Heerlen
Snel in klinkende munt

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

**KILO
FIJNE
ROSBIEF**

14,-

Vleespaleis Juch

Valkenburg: Koningswinkelstraat 6/naast Albrecht tel. 04406-12439
 Scheesberg: Hoofdstraat 130-132/naast Albrecht tel. 045-314837
 Heerlen: Gelsenstraat 52 tel. 045-716006

MVV-doelman is terug van weggeweest

Peter Gerards: „Het was even wennen”

door Bobby Vosmaer

MAASTRICHT - Hij is terug van weggeweest, Peter Gerards. In het duel tegen Go Ahead Eagles nam hij voor het eerst sinds lange tijd de plaats onder de lat weer in. Dit ten koste van Chrit Baetsen, die vorige week op de training een gekneusde rib opliep en tijdens de warming-up voor de wedstrijd te kennen gaf dat hij niet in staat was om het MVV-doel te verdedigen.

Redel stopt loopbaan

BOOM - Bennie Redel (30), de gewezen aanval van MVV die zes seizoenen lang de kleuren van de Belgische tweede-klasse FC Boom heeft verdedigd, heeft besloten het voetballen te staken. Redel is slechts 30 jaar.

De Brabander heeft tijdens het afgelopen weekend een overeenkomst met de club bereikt in die zin dat hij alle financiële eisen laat varen die in zijn contract waren opgenomen terwijl de club hem niet meer voor wedstrijden zal oproepen.

Zes steden willen WK

BOGOTA - Zes Colombiaanse steden hebben zich aangemeld als mogelijke speelplaatsen voor de wedstrijden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in 1986. Het zijn de steden Cali, Medellín, Barranquilla, Bucaramanga, Pereira en Ibagué. De drie eerstgenoemde hebben meer dan een miljoen inwoners elk.

Anderson debuteert



• Viv Anderson

LONDON - Viv Anderson, vleugelverdediger van Nottingham Forest, is door manager Ron Greenwood opgesteld in het Engelse elftal, dat morgen in Londen een vriendschappelijke wedstrijd tegen Tsjechoslowakije speelt. Anderson, die van Jamaicaanse afkomst is, is daarmee in zoverre uniek, dat hij de eerste zwarte speler zal zijn, die op Wembley het Engelse shirt draagt. Het team kent in totaal zes wijzigingen. De opstelling is: Shilton (Nottingham Forest), Anderson (Nottingham Forest), Thompson (Liverpool), Manchester City en Cheery (Leeds United), Wilkins (Chelsea), Curry (Leeds United), Coppel (Manchester United), Woodcock (Nottingham Forest), Keegan (HSV Hamburg) en Barnes (Manchester City).

Kern uit Bundesliga

DÜSSELDORF - Het Nederlands nationaal elftal zal het woensdagavond in Essen moeten opnemen tegen een West-Duits elftal met zeven Bundesliga-spelers. Nederland staat in de voorronde van het CISM-toernooi op de derde plaats, achter Italië en West-Duitsland en voor Algerije. De opstelling van West-Duitsland is: Stein (Arminia Bielefeld), Schipper (Schalke '04), Frasmann (Preussen Münster), Augenthaler (FC Bayern München) en Bruns (Borussia Mönchengladbach), Bönighausen (Rot Weiss Essen), Fenten (MSV Duisburg) en Schröder (Arminia Bielefeld), Dressel (Werder Bremen) Mill (Rot Weiss Essen) en Willmer (FC Köln).

Sponsor voor HSV

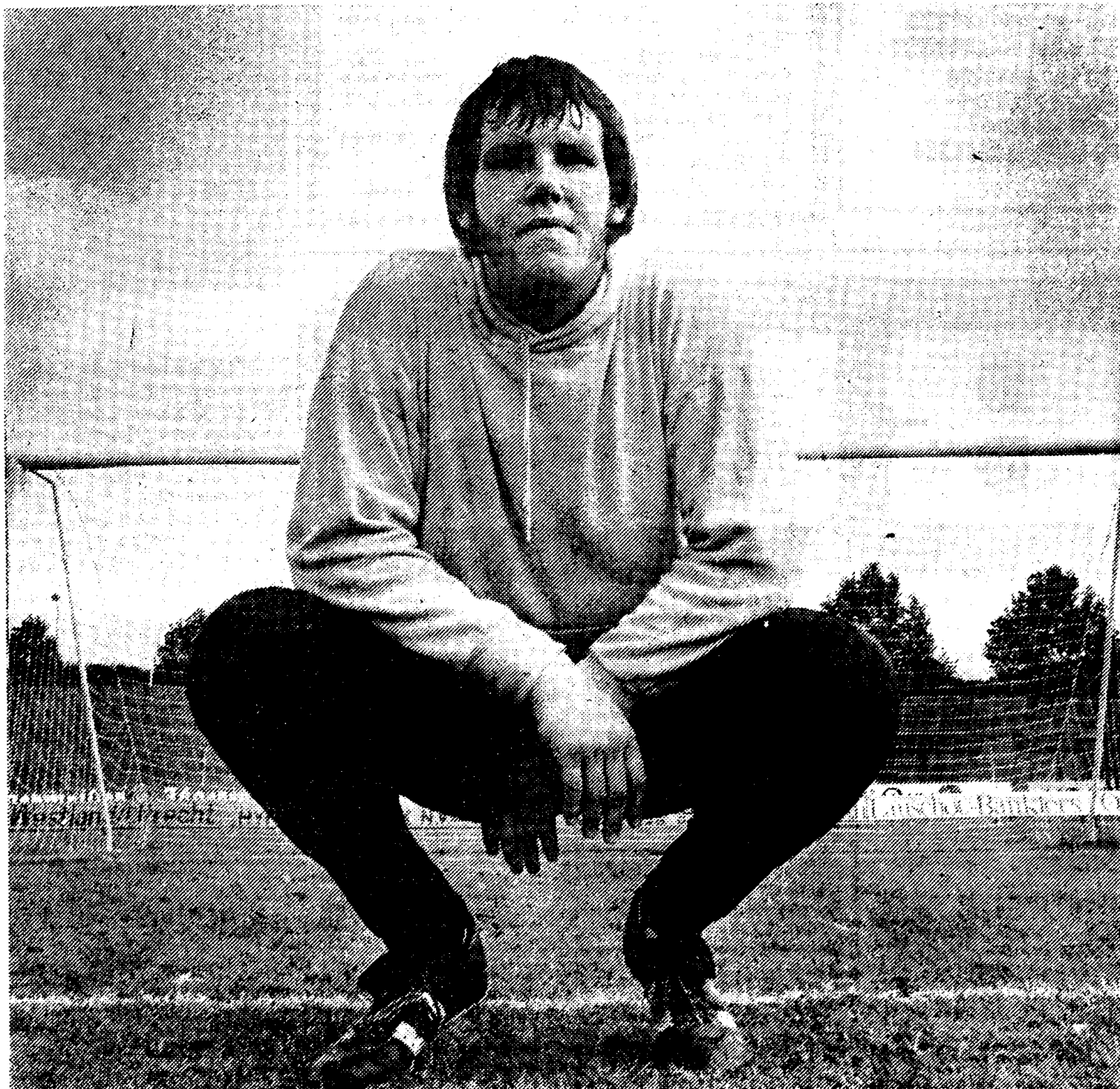
HAMBURG - HSV Hamburg heeft een contract afgesloten met een West-Duits olieaanschappij, waarbij de club zich verzekerd weet van 1,4 miljoen mark in de komende twee jaar. HSV moet daarvoor de naam van het concern op het shirt dragen, evenals de vellebafdeling van de club. Ook moet de Hamburgse club zijn sportcentrum af en toe afstaan aan de sportlieden van het bedrijf.

Vandaar de terugkeer van Peter Gerards, die het doel voor het laatst verdedigde in de uitwedstrijd tegen FC Twente. Een in die wedstrijd opgelopen gele kaart bezorgde zijn concurrent Baetsen de kans zijn talenten te etaleren. Dat deed deze ook, met het gevolg een op de reservebank zittende Gerards. Maar nu dus opnieuw in de goal en de vraag werpt zich op wie tegen PSV als sluitpost zal fungeren, Baetsen of Gerards?

Blessure

Peter Gerards laat de beantwoording graag over aan trainer Leo Steegman. „Hij moet beslissen wie het zal worden. Het hangt eigenlijk van verschillende factoren af. Is Chrit op tijd fit en ben ik verlost van mijn liesblessure? Ik denk dat het snelste genezingsproces de winnaar zal aanwijzen. Er was met mijn blessure het afgelopen weekeinde nog wel te spelen, maar het is natuurlijk lang niet ideaal”.

De beginfase van het gevecht gaf dan ook een onzekere Gerards te zien. Wel begrijpelijk overigens. Gerards: „Ja, ik heb zo'n lange tijd niet gekregen in een wedstrijd, dat het toch wel weer even wennen was. Vooral de timing met de voorzetten was niet helemaal in orde, met als gevolg dat ik er af en toe naast zat. Maar door mijn gewicht breng ik wel de aanval van de tegenpartij uit balans, zodat hij ook niet adequaat kan re-



• Peter Gerards: „De timing was nog niet helemaal in orde”.
Foto: Frits Widdershoven

ageren. Gelukkig had dat alles geen nare gevolgen voor de ploeg”.

Boekje

Sterker nog, bij het moment waarop een keeper geacht wordt kansloos te zijn, een strafschop, toonde Peter Gerards iets van zijn kunnen. De door Schneider strafschop werd knap gepakt, of die nu wel of niet te zacht was ingeschoten, het blijft moeilijk. Op de hoek gegoed? Peter: „Nee hoor. Ik hou een boekje bij van spelers die strafschoppen nemen en in welke hoek ze hem nemen. Normaal schiet Schneider de bal hard rechts van de keeper. Kort geleden had hij dat weer eens gedaan en hij wist dat ik daarvan op de hoogte was. Ik koos bewust voor die hoek en was blij dat Schneider er ook zo over dacht”.

Na dit moment zette ook Gerards herstel in. Op een enkel moment na (zoals bij de tegentreffer van de Eagles) was hij er echter weer, al mocht hij van geluk spreken dat Go Ahead niet al te doortastend was.

„Ik zie wel”...

Zaterdag wacht echter PSV, een team dat normaal gesproken weinig kansen nodig heeft. Een fitte keeper met ritme lijkt vereist. Peter Gerards: „Ik zie wel. Ik ben blij dat ik die strafschop stopte. Dat was goed voor het zelfvertrouwen. Daarnaast wacht ik af hoe de liesblessure herstelt. We zien wel zaterdagavond”.

Happel: „Brugge is nog niet van me af”

BRUGGE - Ernst Happel peinst er niet over Club Brugge een schadeclaim van 1,4 miljoen Belgische francs (95.000 gulden) te betalen. Hoewel de Oostenrijker er angstvallig voor waakt via de media uitspraken te doen, die zijn zaak zouden kunnen schaden, bevestigde hij dat hij een advocaat opdracht heeft gegeven dat zijn ex-werkgever mee te delen.

Happel: „Club Brugge is nog niet van me af. Ik heb nog iets achter de hand. Wanneer Brugge er een rechtszaak van maakt, dan ben ik klaar”. Happel bevestigde de ontkendende dat het iets te maken zou hebben met het feit dat hij nooit een contract bij Club Brugge heeft ondertekend. Na het verlies van Anderlecht bij FC Antwerp afgelopen zondag nemen in Brussel de geruchten over een ontslag van Raymond Goethals toe. Bij de spelers van Anderlecht overheerst de gedachte dat Happel, na een aantal matige verrichtingen van de Brusselaars, dit seizoen nog de macht overneemt.

Hans Engbersen maakt er geen drama van

„We staan nóg bovenaan”

door wiel verheesen

SITTARD - De pijn van de nederlaag was groot. Geen wonder. Verliezen in Groningen, als je een half uur vóór het einde op weg lijkt te zijn naar de overwinning, moet pijn doen. Fortuna SC ondervond het aan den lijve. De ploeg van Joop Castenmiller zal de dreun dan ook niet gauw vergeten, maar de realiteit in het voetballeven is toch zodanig dat je niet te lang bij misstappen mag stilstaan. Wél de slag verloren, niet de oorlog, luidt sinds zondagmiddag een veelgebezigde opmerking in de Baandertformatie.

Hans Engbersen, die ook na de nederlaag in Groningen nog steeds de eerste plaats op de lijst van topscorers deelt met zijn ploeggenoot Rob Hutting, zegt: „We moeten doorgaan. Uiteindelijk hebben wij dit seizoen pas twee keer verloren. En vergeet één ding bovendien niet: we staan nog altijd bovenaan”.

Sterk

Voor Fortuna SC is het geen extra belasting dat zaterdagavond opnieuw slag geleverd moet worden met een sterke tegenstander. Het treffen met Excelsior kan immers ook als een unieke gelegenheid op rehabilitatie gezien worden. Mentaltraining lijkt niet nodig. Fortuna SC is geladen. „Dramatiseren over het verlies in Groningen heeft trouwens geen zin”, meent Hans Engbersen. „Je kunt de klok niet terugdraaien. We zullen in de resterende 22 wedstrijden heus nog wel meer punten verspeken. Je denkt toch niet dat je in de eerste divisie wekomt met slechts één nederlaag”. Bij deze opmerking wil Hans Engbersen tevens wijzen op de goede sfeer in de ploeg. Hij: „Tijdens de terugreis hebben we niet alleen gekaart, zoals

gewoonlijk. We hebben ook veel gepraat over het gebeuren in Groningen. Alles zonder verwijten. Gewoon, eerlijk gezegd wat er fout gegaan is”.

Toonaangeven

Dat er mensen zijn die na de nederlaag van Fortuna SC hun voorgenoemen bezoek aan de eerstvolgende wedstrijd afzeggen, lijkt in voetbal land onontkoombaar. „Ik verwacht heus wel dat we minder kijkers krijgen na de recente verliespost”, zegt Hans Engbersen. „Minder dan wan-

Fortuna SC op de plaat

neer we gewonnen hadden. Van de andere kant moet het publiek zich toch realiseren dat Fortuna SC een toonaangevende ploeg in de eerste divisie is. Anders zou de bovenste plaats heus niet door ons bezet worden. Wegblijven omdat we door enkele fouten een zeker lijkende overwinning in Groningen uit handen gaven is niet sportief. Trouwens, ik reken er op dat we tegen één ploeg als Excelsior toch zeker zeven tot achtduizend mensen op de tribunes krijgen. Dat is hoe dan ook een flink aantal”.

Zangers

Binnenkort zal het supportersleger van Fortuna SC overigens via een meezinger de favoriete Baandertploeg

Supporters naar MVV

MAASTRICHT - MVV-leden en leden van de supportersvereniging kunnen voor een bedrag van f 7,50 zaterdagavond - vertrek om 17.30 uur vanaf de Maasboulevard - de busreis meemaken naar Eindhoven, waar om 20.00 uur de competitiewedstrijd PSV-MVV begint. U kunt zich tot donderdagavond aanmelden bij reisbureau Schoonmaeckers, Nieuwstraat 24, Maastricht.



kunnen stimuleren. In de Karelhoeve (studio Jan Theelen) in Munstergeleen vond gisteravond namelijk de plaatopname plaats van een Fortuna SC-lied waaraan de volledige selectie van

Joop Castenmiller medewerking verleende. Het refrein, dat door de Fortunezen gezongen wordt, heeft de navolgende tekst: „Nao veure Fortuna, Fortuna laot gaon. Waat kan os gebeure, veer zeen neet te sjaon. Mit elf man aan 'm, det is oos idee. Nao veure, nao veure, Fortuna SC”.

Lachend zegt Hans Engbersen over deze „dubbelrol” van de Fortunezen: „Zo zie je maar. We kunnen meer dan uitsluitend voetballen”.

Toernooi Amsterdam 704 vervroegd

AMSTERDAM - Het internationale voetbaltoernooi Amsterdam 704 wordt volgend jaar op vrijdag 3 en zondag 5 augustus gehouden. Vrijwel zeker zal Ajax deelnemer zijn. Het toernooi wordt niet, zoals gebruikelijk, één week voor de aanvang van de nationale competitie gehouden, maar twee weken. Dit in verband met de aanvang van de voetbalcompetitie in West-Duitsland en in Engeland.

Spectaculaire zege Timman

AMSTERDAM - In de derde ronde van het Amsterdamse zoneschaaktoernooi heeft grootmeester Jan Timman zijn koppositie belangrijk versterkt door een spectaculaire zege op de Engelse grootmeester Michael Stean. Zijn geduchtste concurrent, Tony Miles, liet tegen Kick Langezeg een half punt liggen.

In de vierde ronde van woensdag zal de aandacht vooral uitgaan naar het duel Ligerink-Timman. Na drie ronden is de stand: 1. Timman 3 punten, 2/3. Speelman, Rivas en Sanz beiden 2,5, 4. Miles 1,5 uit 2, 6/7. Langeweg en Stean 1,5, 8. Sosonko 1 punt.

(ADVERTENTIE)

25 Eeuwen Europese kunst. Bekroond.

SCHOONHEID IN BEELD
25 Eeuwen Europese Kunst



U-boek

Onder de titel Schoonheid in Beeld wordt een magnifieke tocht gemaakt door 25 eeuwen kunst. Alle opeenvolgende culturen die Europa heeft gekend, worden onder de loupe genomen en steeds wordt het meest essentiële, het meest kenmerkende uit een bepaalde cultuur belicht aan de hand van schitterende foto's en korte verhelderende teksten. Een boek dat iedere fase van de Europese kunst in kort bestek behandelt. Terecht bekroond. Bij uw boekhandelaar voor f 32,50. Na 1 januari 1979 f 45,-. Of vraag informatie bij De Haan. Haarlem.

De Haan

(ADVERTENTIE)

Maakt lezen dik?

Een internationale federatie van dieetclubs onthult de psychologische achtergronden van teveel eten en hoe we dat kunnen afleren, in één van de 21 artikelen in Het Beste van DECEMBER

Het Beste
van Reader's Digest

Zie, de maan schijnt door de bomen
Het maanlandschap in de Kerkstraat is verdwenen, een prachtige wandelpromenade is verschenen, en de maan schijnt door de bomen, als de goede Sint nu maar wil komen.
Om de Sint 'n beetje te helpen, willen wij u een Zwitserse kalender schenken. Als u voor f 50,- of meer bij ons besteedt, ligt de kalender voor u gereed.
En bedenk: ook in het nieuwe jaar, staan wij met plezier weer voor u klaar.

martinesters

Juwelier
Horloger
Opticien

KERKSTRAAT 65, BRUNSSUM, TEL. 045-252903

ALLES VAN BRILLANT
☆ ringen, hangers
☆ oorknopjes, colliers
ALLES VAN GOUD
☆ armbanden, ringen
☆ colliers, hangers
☆ oorsieraden
ALLES VAN ZILVER
☆ oorknopjes, ringen
☆ hangers, armbanden
ALLES VAN IVOOR
☆ colliers, hangers
☆ armbanden, ringen
ALLES VAN GOUD
☆ goud, zilver, doublé
☆ polshorloges
☆ hang- en zakhorloges
ALLES VAN KLOKKEN
☆ hang- en staande
☆ klokken, wekkers
☆ keukenklokken
ALLES VAN BRILLEN

HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger
Verdien ruim f 450,- per week

Bent u fabrieks- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Briefvrij onder no. 0961 van dit blad.

Naaimachines

Wegens het niet doorgaan van een bestelling moet met spoed worden verkocht een partij volautom. zigzag lichtgewichtnaaimachines, geheel compleet met opbergkoffer, fabrieksnieuw, met 5 jaar garantie op onderdelen.
Adviesverkoopprijs 448,- nu 175,-
Geschikt voor rechtstikken, zig-zaggen, knopen aanzetten, knoopsgaten maken, ritssluiting inzetten, blindzomen en afwerken.
(Bel voor een vrijblijvende demonstratie bij u aan huis)
Algemene Naaimachine Centrale
(tel. 076-871921 tot 22.00 uur 's avonds) - Breda

Je kunt één van de grote vier worden op een marineschip



't Is een heel bedrijf, zo'n marineschip. Met geavanceerd materieel. En vakbekwaam personeel. Officieren van vier korpsen dragen, elk voor hun eigen dienst, de verantwoordelijkheid. Te weten: het Hoofd Operationele dienst, het Hoofd Technische dienst, het Hoofd Wapentechnische dienst en het Hoofd Logistieke dienst. Een van die officieren kun jij worden!

dat gebied revolutionair is. Van informatie- en telecommunicatietechniek tot reken- en regeltechniek.

Officier van het korps administratie. Je draagt, als Hoofd Logistieke dienst, de verantwoording voor het totale administratieve gebeuren. Voorraadbeheer en verzorging van de bemanning zijn je wel toevertrouwd.

Voorts heb je de leiding van de inwendige dienst en ben je rechtskundig adviseur van de commandant.

'n Hoofdstuk apart: officier van het korps mariniers. Wel een leidinggevend marineman. Doorwaars echt niet op een marineschip. Als officier der mariniers ben je actief op 't grensgebied van water en land.

Al over een jaar of zeven: leiding geven. Welke richting je ook kiest, zeker is dat je halverwege de jaren tachtig binnen je specialisme al leiding kunt geven. Om te beginnen als eerste man op een kleiner schip. Of in een verantwoordelijke functie op bijvoorbeeld één van de nieuwste fregatten.

Ja, jij

bon
□ Zond mij uw boekje Officier bij de Koninklijke marine.
□ Ik wil graag mondeling nader geïnformeerd worden.

Naam:
Straat:
Plaats:
Telefoon:
Geboortedatum:
Genoten opleiding/klas:

Deze bon in gesloten envelop zonder postzegel verzenden aan de heer C. Smits, Hoofd Personeelsvoorziening, Koninklijke marine, Antwoordnummer 801, 2500 VD 's-Gravenhage. Je kunt ook bellen: 070-605305.

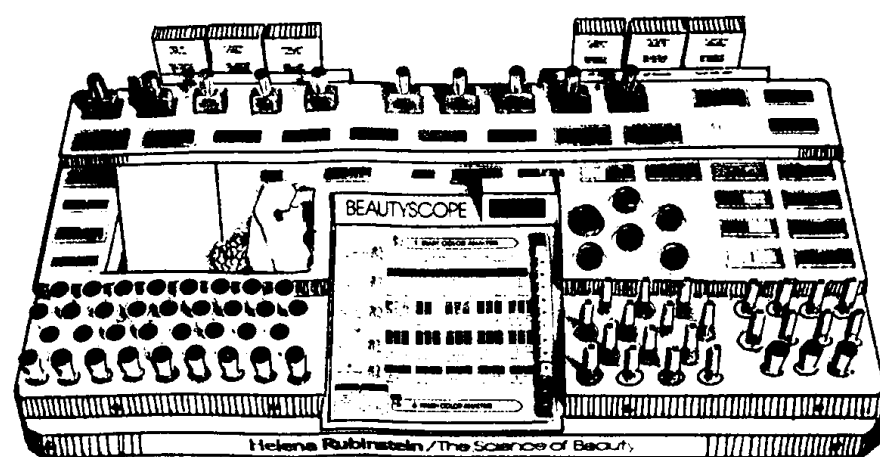
Snelle carrière door praktische gerichte opleiding. De wetenschappelijke en vaktechnische kennis die je opdoet, leer je meteen in de praktijk gebruiken. Al in een heel vroeg studie-stadium maak je kennis met het marinelven op zee. Duur van de opleiding: minimaal 3 jaar tot aan de benoeming tot officier (salaris f 2.300,- p.m.). Voortgezette opleiding: duur 2 jaar.
Ja, jij... moest de bon maar opsturen. Als je nog geen 23 jaar bent. En als dit minimaal je vooropleiding is: voor de korps mariniers en administratie: VWO met tenminste Wiskunde 1. Technische dienst en elektrotechnische dienst: VWO met Wiskunde 1 + Natuurkunde of HTS.

Officier bij de Koninklijke marine...het keuzevak van je leven

HELENA RUBINSTEIN presenteert: Nieuwe vinding uit Amerika!

Maak kennis met een opzienbarende vinding voor het kiezen van Uw make-up.

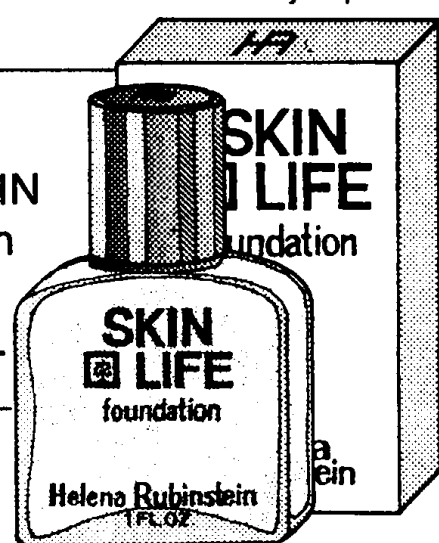
Helena Rubinstein lanceert bij Schunck de Skin Life Beautyscope. Een nieuwe opzienbarende vinding die het mogelijk maakt de belangrijkste karakteristieken van Uw gelaat te registreren in de Beautyscope computer. Deze geeft exact aan welke make-up specifiek bij Uw gezicht past.



Ontdek dat U méér gezichten hebt!

Met de Beautyscope ontdekt U ook dat er decoratieve cosmetica zijn, die U misschien nooit zelf gekozen zou hebben, maar die verrassend genoeg in de juiste combinatie uitstekend bij U passen.

GRATIS Bij aankoop van 2 HELENA RUBINSTEIN huidverzorgingsprodukten een SKIN LIFE foundation, ter waarde van f 28,- kado.



Helena Rubinstein / Schoonheid als wetenschap

EXCLUSIEF OP DE PARTERRE BIJ

Schunck
PROMENADE HEERLEN

Frische Bratwurst 1.98
500 g
Schinkenbraten 3.78
500 g
Sauerbraten 3.98
eingelegt nach Art des Hauses
500 g

Delikateß Kalbs- und Gutsleberwurst 1.25
100 g

Mengede Frischwurst-Aufschnitt :85
100 g

SONDERANGEBOT
Bitburger Pils
20 Fl. à 0,5 Ltr. ohne Pfand
12.95

Span. Satsumas 2.55
HKL II 2000g-Beutel

Jaffa Grapefruits 1.89
HKL I 5 Stuck Beutel

Ital. Endivien -45
HKL II Stuck

Junge Erbsen 1.19
extra fein oder extra fein mit Möhren
850-ml-Dose

Saroma Puddingpulver -59
ohne Kochen, verschiedene Sorten

H-Milch 1,5% -59
1-Liter-Packung

Livio 100% Delikateß-Pflanzenöl 3.98
1-Liter-Dose

Mays Kondensmilch -69
7,5% 340-g-Dose

Nordia

Delikateßheringe 1.79
250-g-Glas

Bismarckheringe oder Rollmops 6.48
1000-g-Partyglas

Pizza

Champignon 1.99
250 g

Salami 2.49
300 g

Grande 3.99
600 g

Holl. Frühlustenten 7.99
bratfertig, HKL A, gefroren
kg 4,44, 1800 g

Rahm-Camembert 1.49
50% Fett i. Tr.
125 g

Heinz Tomatenketchup „King“ 2.79
850-g-Flasche

Kefir oder Dickmilch natur -59
500-g-Becher

Samstag von 8-18 Uhr geöffnet

Extra Scheibletten 1.79
4fach sortiert 200-g-Packung

Miracel Whip -99
250-g-Glas

Kaiser Bonbons

Multi Vitamin Bonbon, Weichtoffees 1.79
300-g-Beutel

Euka Bio Menthol, Bayr. Blockmalz 400-g-Beutel

Golden Cup 1.99
125-g-Packung

Onko Gold 8.98
500-g-Yaku-Packung

76er Longuicher Probstberg Auslese 5.95
Mosel - Saar - Ruwer
0,7-Liter-Flasche

77er Alsheimer Rheinblick Kabinett 2.95
- Rheinhessen - 0,7-l-Flasche

Alles für die Weihnachtsbäckerei!

Calif. Mandeln 1.79
200 g

Izmir Sultanas extra 1.39
500 g

Weizenmehl -99
1-kg-Packung

Korinthen -99
250 g

Türk. Ordou Haselnußkerne 1.29
200 g

Kokosraspeln mittel -69
200 g

Sanella Feinkostmargarine 1.39
500-g-Becher

Kölner Weißzucker 1.39
1-kg-Packung

Mondamin 1.19
400-g-Packung

Whiskey 13.99
43 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche

Vahinger Fruchtsäfte

Maracuja, Guayaba, Narajilla-Nektar, Sauerkirschsaft 1.89
0,7-Liter-Einwegflasche

CINZANO Asti Spumante 8.99
0,75-Liter-Flasche

Dalli Vollwaschmittel 4.99
2,5 kg

K+K - Gruppe 20 x im Westen

ALSDORF Rathausstr.

WÜRSELEN Kaninsberg

Krups Grill-System 2002

„Die Küche am Griff“ 129.-
ideal zum Grillen, Toasten und Überbacken, 2 x 900 Watt

Palmolive Spülmittel 2.49
1-Liter-Flasche

AEG dentalux A 49.90
die ideale aufladbare Zahnbürstengarnitur, 4 Bürsten-aufsätze, 1 m Zuleitung

Braun-Hair-Styler HLD 58 39.90
800 Watt, zum schnellen Trocknen, 360 Watt formen mühelos, einschl. 3 Frisierzubehörsätze

Braun-Rasierer „Micron“ 87.90
Testurteil „Sehr gut“

Top-Hochleistungsfoen 24.95
1000 Watt, 3-Stufen-Schalter, mit Rowenta-Garantie

Original Moulinex-Moulinette 89.90
mit Schnittwerk

Top-Dekor-Toastautomat 34.90
für 2 Scheiben, Rowenta-Garantie

Black & Decker 2-Gang-Schlagbohrmaschine

Elektromatic TITAN D 206 189.-
der Kraft-Computer, Leistungsaufnahme 520 Watt, Bohrtutter-spannweite 13 mm

Black & Decker Master-Handkreissäge DN 56 99.50
Leistungsaufnahme 450 Watt, Schnitttiefe 35 mm, mit hartverchromtem Sägeblatt

Black & Decker 1-Gang-Stichsäge DN 32 99.50
Leistungsaufnahme 300 Watt, Schnitttiefe in Holz 45 mm, in Stahl 3 mm, komplett mit Sägeblatt

Black & Decker Workmate WM 625 119.-
Belastbarkeit: 250 kg, Sägebock, Hobelbank, alles in einem

Expert Steckschlüsselsatz 59.50
24teilig, Chrom-Molybdän-Stahl, geschmiedet, verchromt

Hobby-Box 24.50
Stahl, 25 Schubladen, zum Aufbewahren von Schrauben, Nägeln usw.

Brennenstuhl Kabeltrommel Garant 24.50
ohne Kabel, aus hochbeständigem Spezial-Kunststoff, 4 Schutzkontakt-Steckdosen

Brennenstuhl Kabeltrommel Garant 45.-
4 Schutzkontakt-Steckdosen, 25 m Kabel NYMNY, 3 x 1,5

Heerlen wint hockeyderby

● Spelmoment uit de hockeyderby Maastricht-Heerlen, door de Heerlenaren gewonnen met 0-2. Een aanval op het Heerlendool

Van onze medewerker
HENK MEIJERS

MAASTRICHT - De belangrijke hockeyderby tussen Maastricht en Heerlen werd een regelmatige overwinning voor de Heerlenaren. De koppositie in de derde klasse is voor Heerlen niet in gevaar gekomen. Een compliment voor alle tweewintig spelers. Bij Heerlen liepen de aanvallen soepeler dan bij de Maastrichtaren, die het meer moesten hebben van individuele acties.

Jeanny van de Looverbosch en Chris Buursen

LIMBURGSE KAMPIOENEN

Van onze medewerker
MONIQUE FIJNAUT

VENLO - Dit jaar gingen de Limburgse kampioenschappen bowlen naar de Heerlenaar Chris Buursen en de uit Munstergeleen afkomstige Jeanny van de Looverbosch. Jeanny die vorig jaar met een spierblessure kampte en toen "slechts" vijfde werd, eindigde nu op de eerste plaats met een totaal van 2806 pins. Bij het damesdubbel eindigde zij eveneens op de eerste plaats en wel samen met Toos Wittenhorst. In de all-events eindigde Toos als tweede. Derde werd de uit Heerlen afkomstige Monique Seelen.

Chris Buursen, die vorig jaar op de zesde plaats eindigde en de singletitel niet langs zijn neus voorbij zag gaan, eindigde met een totaal aantal pins van 2992 over 16 games, als eerste in de all-events. Tweede werd Heerlenaar Rob Kuiten. Hij had een voorsprong van 32 pins op nummer drie Wim Kortenaar. Eerste bij de herendubbel werden de Maastrichtenaar Jean Driessen en Wil van de Looverbosch uit Munstergeleen. De hoogste game bij de dames ging naar Janine Perée, bij de heren naar Fons van de Bosch. Zij gooiden resp. 228 en 233. De wisselbeker bleef in handen van Heerlen. Zij scoorden 118 pins meer dan Maastricht.

De wedstrijd was nauwelijks twee minuten oud of Heerlen stond al op 0-1 voorsprong. De bliksemstart van Heerlen leverde direct al twee strafcorners op. De tweede werd door Paul Beurskens met behulp van een stick van een Maastrichtse verdediger in een doelpunt omgezet. De kracht van Heerlen bracht de Maastrichtse achterhoede danig aan het wankelen. Met twee afgekeurde doelpunten, de scheidsrechter had beide keren al gefloten voor een overtreding, kropen de Maastrichtaren door het oog van de naald.

De tweede helft hebben de Heerlenaren de nodige aandacht aan hun verdediging moeten schenken, maar het versterkte middenveld hield de Maastrichtse voorwaartsen in toom.

nend doelpunt voor Heerlen door een voetfout afgeflooten. Scheidsrechter Brouwers was onbevindelijk en gaf een strafbal. Donné Jenniskens wist na uiterste concentratie de Maastrichtse doelman te passeren: 0-2. Met twee wissels trachtte coach Ton Stille de Maastrichtaren nieuwe impulsen te geven. Het alles of niets offensief leverde in de laatste minuten een aantal strafcorners op. Er kwam echter geen goal uit voort.

Dames

De dames van Heerlen en Maastricht moesten de spits afbijten. Deze derby werd met een gelijkspel afgesloten 1-1. In de dertigste minuut was het Tanja Wijnen die een lange corner met kunst en vliegwerk wist te verzilveren. 1-0.

De tweede helft was duidelijk voor Heerlen en een doelpunt hing in de lucht. Het was uiteindelijk een strafbal waaruit Caroline Schardijn de gelijkmaker kon maken.



Voetfot

Het overwegende middenveldspel werd in de vijftienvingstige minuut plotseling onderbroken. Bij een aanval over links werd een zeker schij-



● Spelmoment uit de wedstrijd Geevers P&P - Starlift 2. De Schaesbergenaren wonnen gemakkelijk met 3-0.

Geevers P&P oppermachtig

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG - Voor ruim 400 wild enthousiaste toeschouwers zegevierde een op alle fronten oppermachtig Geevers P&P met ontafnerende cijfers tegen de tot zaterdag ongeslagen koploper Starlift 2: 3-0 (15-10, 15-9, 15-10). De jonge Voorburgse ploeg sloeg zich gaandeweg stuk op een hecht gesloten Schaesbergse netverdediging en wist bovendien geen raad met het sterkste spelspeel van Geevers P&P: de knap uitgevoerde aanvalscombinaties. Een stralende trainer/speler Kees Bosch roemde na afloop het spel van zijn

De formatie van ex-Maastrichtenaar Jules Geysselaers barst weliswaar van het talent, maar beschikt niet over voldoende teamdiscipline om tegenstand te overwinnen. Dat kwam Haagenaar Fred van Westenbroek in de

tweede set zelfs op een officiële waarschuwing te staan toen hij bij arbiter Oldebeuving zijn gramschap probeerde te verhalen. Van Westenbroek, Starlifts beste aanvalver, kwam er in het verdere spelverloop niet meer aan te pas. Zijn ploeggenoten overtuigden ook niet, want Geevers P&P diende de gang van zaken binnen de lijnen na een aanvankelijke 1-4 achterstand in de eerste set. Even leek het spannend te worden in de derde periode toen Starlift opleefde bij 10-10 na een 10-7 achterstand. Geevers coach Frans Mewissen bracht Frans Crombach in het veld en in slechts twee opslagbeurten, via de opnieuw betrouwbare Henk Janssen schaarde Geevers P&P zich naast Starlift aan de kop van de ranglijst: 15-10.

Fouarge wint dressuurwedstrijd

ULESTRATEN - In Ulestraten werd door de Landelijke Ruiters Vereniging Maas- en Waterval de eerste selectiewedstrijden indoor dressuur gehouden. In de klasse Licht I, groep 1 won G. Fouarge Gulpen met Star Apal en 125,5 pt., voor mej. Benjamins Geleen met Kurator en 118,5 en R. Wilhelm Oirsbeek met Katool en 117,5 punten. Groep 2 Licht I, 1e mej. Biesenaar Brunssum met Olivier 130, 2. H. Op't Root Ulestraten met Rockfeller 130 en 3. F. Erens Schinnen met Leo 128 pt. Licht II 1. mej. Hermans Beek met Kimbel 134, J. J. Horrichs Beek met Oranda 127 en 3. ex equo J. Wijnhof Grootheide met Nando en N. van Uden Brunssum met Melanie 126 pt. Midden: 1. G. Klinkers Bekke met Eekon 126,5, 2. mej. M. Hommel Brunssum met Beach Boy 124,5 en 3. mej. J. Brands Beek met Green 123,5 pt. Zwaar: 1. mej. Dagmar Sobas Ubach over Worms met Lord 136,5, 2. mevrouw Hazen Ubach over Worms met Valtij 129,5 en 3. S. Janssen Ulestraten met Pegasus 129 punten.

Rommelig

Ruim twee uur duurde het zwakke en rommelige duel tussen Van Houten VCH en Sarto in de Tilburgse sporthal. De Heerlenaren speelden gespannen en moesten telkens maar een fikse achterstand goedmaken. Toch ontbrak de nodige flair en durf bij Van Houten VCH, want ondanks een 1-2 setvoorsprong ging de ontmoeting in de zeer rumoerige sporthal met 3-2 verloren (15-7, 11-15, 8-15, 15-12, 15-11).

Blessure

Een veld verder schenen de dames van Van Houten VCH 2 minder last te ondervinden van de ambiance tijdens

SDO verslaat zwak Herstaco

NIEUWENHAGEN - SDO blijft de riantie koppositie in de 2de divisie van de nationale volleybalkompetitie met vervoerdedigen. Tegen Herstaco uit Vlissingen kwam de ploeg van Jan Maas weliswaar wat nerveus en gespannen uit de startblokken, maar zegevierde tenslotte met overmacht: 3-1 (14-6, 15-2, 15-9, 15-9). Via 11-7 en 14-8 kwamen de Nieuwenhagenaren in de openingsset gemakkelijk in het zicht van de eerste winst, maar acht opslagbeurten lang stokte de SDO-aanval. De gasten uit Vlissingen profiteerden daarvan gretig met 14-16, maar werden in de tweede periode na slechts 9 minuten met de neus op de feiten gedrukt: 15-2. SDO nam het heft vast in handen en scoorde regelmatig via de boomlange Jo Simons in de derde set: 15-9.

Wat ongeconcentreerd stoppen in de vierde set, waarbij de geblesseerde Henk van Dalen een veelvuldig mikpunt werd, resulteerde in een 2-7 achterstand. Met Jos Philippen aan service en prima werk van Martin Engelen aan het net boog SDO de stand om naar 10-8, om Herstaco nog maar een puntje toe te staan: 15-9. De dames van Geevers P&P hadden wat moeite om in Delft vat te krijgen op het onorthodoxe spel van VIANO. Toch klaarde de ploeg van coach Jo van Mill het lastige karwei: 1-3 (15-13, 14-16, 11-15, 8-15).

In Middelhamuis was een overigens ijverig Van Houten VCH 3 snel aangeslagen door het zeer rommelige sfeertje in de plaatselijke sporthal. De ploeg verloor kansloos van Intermezzo: 3-0 (15-14, 15-11, 15-11).

3de divisie

Uiterst sober maar effectief speelde BSV tegen Hovoc uit Horst. De Brunssummers behaalden de volle winst na een spannende slotfase: 3-0 (15-10, 15-11, 20-18). In Geleen bleek AMVJ te sterk voor rode lantaarnrager Taveno uit Heerlen: 3-1 (15-12, 15-10, 9-15, 17-15).

Sibbe doet het goed

SIBBE - Kaderklasse 2 Sibbe kreeg bezoek van St. Hoger. Het bleef op het goede pad. J. Hendriks 22,88 serie 109 kader 57/2 moest de punten afstaan aan P. Gerrits die 33,33 kader 57/2 haalde met serie 148. J. Brouwers 18,00 en W. Rouwet 8,00 hielden de winst in Sibbe.

1A: Volkshuis - Waubach 4-3. J. Zielmanns 18,75 serie 73 en A. Classen 9,87 speelden een eerste klasse partij. Zwaantje - Kantje 4-3. Met veel moeite kon t. Zwaantje zijn leidende positie behouden. J. Janssen 12,03 en L. Stevens 14,16 speelden een goede partij kader met Stevens als winnaar. St. Hoger 2 blijft ernstig meeteilen. Met een 7-0 overwinning op Schaesberg gaf men uiting van hun plannen. J. Degens 14,44, J. Berkens 16,00 en T. Berkens 13,33 gem. gaven hun tegenstanders geen kans. Treffers - Born werd 4-3. Alleen J. Breuls speelde een hoogstaande partij met 20,00 gem. serie 136.

1C: Wilhelmina - Heerlerheide 5-2. Genoeg om tot de koplopers te blijven behoren. Kantje - Waubach bracht Waubach de volle winst in deze derby, waarmee werd met 10 matchpunten afstand nam van de meute. 1B: W. van Hoensbroek - Modern 0-7. J. Vandewier 11,57, W. Dizy 20,00 en D. Steenbakkers 5,55 speelden sterk. Molenbron, dat tot de kanshebbers hoorde, kreeg het zwaar te verduren. Schinnen nam 5 punten mee. J. Larue 18,00 serie 103 en A. Schoonbrood 9,28 waren hieraan schuldig. M. Konings 5,71 kon punten redden.

Goede prestaties: 2de klasse H. Pepels Born 6,11; P. Klassen TIP 6,31; Valinga Caramboel 6,31; Grenda Nuth 7,22, W. Lehanh NBC 7,72. 3de klasse: Ermsers BBC 4,33 serie 30; H. Buttollo OHVZ 4,11; L. Hupperichs N. Gedacht 14,44. 4de klasse: P. Ruyters Schinnen 4,00; H. Vinken de Vink 5,83 serie 26. 5de klasse: L. Eleveld DJB 2,17; G. Steyvers OHVZ 2,20; J. Poirters O. Genoegen 2,17; N. Bruls Schinnen 2,15; P. v.d. Blom O. Ons 2,90 serie 17; J. Stoffels Wolfrath 2,50, Ch. Ritzen N. Gedacht 2,22; J. Oppenroet Sociétéit 2,17.

Hattrick van Roger Raeven

Van onze medewerker
ARNO ROMGENS

KERKRADE - Drie keer stond Roger Raeven in het middelpunt van de belangstelling tijdens de wedstrijd tussen Roda JC en NAC. Raeven zorgde er middels drie fraaie treffers voor dat de Kerkraadse club het treffen het toekomstteam van NAC met 3-2 won. Roda JC en NAC speelden een vrij attractieve wedstrijd. Al na vier minuten kon Raeven de Kerkraadse aanhang laten juichen toen hij - na een voorzet van Ramackers - hoger sprong dan de zwakke NAC-goalie De Visser. NAC kwam terug. Aarzeland ingrijpen van de Roda JC-defensie zorgde ervoor dat de Bredase ploeg diverse keren gevaar kon stichten. Balverlies van de zwak spelende Chris Riemsens leidde een NAC-aanval in die middels Clerx werd afgerond: 1-1. Twee minuten na de gelijkmaker kon Raeven, gebruik makend van een goede dieptepass van Hanssen, Roda JC opnieuw aan een voorsprong helpen.

Een keer kwam NAC nog op gelijke hoogte. Vijf minuten voor rust strafe Kerssemeyer een fout in de Kerkraadse defensie af: 2-2. Vooral na rust kreeg Roda JC talloze kansen. Raeven schoot een keer tegen de paal terwijl Smeets zijn inzet tegen de lat zag belanden. NAC hield aanvankelijk - zij het met moeite - stand. Een misverstand in de defensie van de Bredase formatie strafe Raeven in de 65e minuut doeltreffend af. Roda JC had in de slotfase de nodige kansen om de zege nog meer glans te geven. Kansen die overigens onbenut bleven. Roda JC speelde als volgt: Dacier, Van Tussenbroek, Tsinos, Hanssen, Fatachio, Riemsens, Smeets, Tubee, Kroon (80 Mullenders), Raeven, Ramackers (84. Van der Troost).

Mariarade onstuitbaar

TILBURG - Ook in de tweede klasse van de mikrokorfballkompetitie maakt het Hoensbroekse Mariarade furore. Oranje Wit uit Tilburg leed in eigen huis een gevoelige nederlaag tegen de Hoensbroekse formatie. Ook in dit duel, waarin de slecht leidende scheidsrechter Mariarade van verschillende doelpunten afhiel, liet Mariarade zich niet van de wijs brengen. De ploeg uit Tilburg, die voor aanvang van de mikrokorfballkompetitie getipt werd als een eventuele kanshebber, kon slechts tot het rustsignaal gelijke tred houden met Mariarade dat in Don Goossens haar grote spelmaker had. Met zes doelpunten in de wedstrijd tegen NKV en evenzoveel doelpunten tegen Oranje Wit heeft deze Hoensbroekenaar zich een rozevoetse positie op de lijst van topscoorders verworven. Het werd een eindstand van 7-13 voor Mariarade dat hiermede tevens de ranglijst aanvoert. Voor Mariarade scoorden: Don Goossens 6x, Hans Minnen 2x, Corrie Westerhof 2x, Jeanette Ramackers 1x, Annie Goossens 1x en John Lubeke 1x.

Peter Taylor ongeslagen

Van onze medewerker
HANS KOCHEN

Stienen en Marton Willems waren niet te stoppen.

APELDOORN - Degradant in de erclassetennis Ravesteyn '67 uit Maastricht nam met de kleinste mogelijke 4-6 nederlaag in Apeldoorn tegen de Lingerie afscheid in deze klasse. Peter Taylor had er in de laatste wedstrijd zin in en bleef ongeslagen, terwijl Wan Geershevel zijn bijdrage leverde door invaller Vermeulen te kloppen.

Het Amsterdamse Tempo Team werd zonder te spelen en door de uitval van Midstars tegen Avanti 5-5 - voor de zoveelste maal herfstkampioen van Nederland. De club van international Jan Gootzen verblijft op het ogenblik in Hongarije.

De stand: Tempo Team 9-14, Avanti 10-13, Korenbeurs 9-11, S. Lingerie 10-11, Midstars 10-9, Ravesteyn 10-0.

De Overgangsklas C ontam SV Heerlen de kampioenskanalen van de Overgangsklas C met de uitval van JCV uit Vught, door deze ploeg gelijk spel af te dwingen in een wedstrijd dat maar liefst 4 uur duurde, waarbij van de tien te verspeelde punten eerst negen in de derde game werden beslist. Marcel Prick was weer onderwerps op dreef en bleef ongeslagen, terwijl zijn medespelers slechts konden winnen van de met twee handen blijvende A. Timmer-

Gelukkige

De degradanten Kerkrade '68 en Kluis waren het niet meer serieus en de winst was voor de meeste gelukkige ploegen 4-6 voor de bezoekers uit Geleen.

Koploper Kluis - Overgangsklas D - werd op weg naar Oss, waar moest worden aangekomen tegen OTTC, een wedstrijd waarbij de auto in puin werd gered. Gelukkig deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De ploeg was succesvol in Nijmegen tegen hekkensluiter Ons Vermaak. De 3-3 hielden beide partijen elkaar evenwichtig, waarna de Weertse foren krimp meer gaf. Frans

Verlies worstelaars

HEERLEN - Prins Hendrik Heerlen en Simson Schaesberg kwamen in de 2de klasse worstelen niet tot winst. Prins Hendrik verloor thuis met 0-4 van Olympia terwijl de Schaesbergers in Utrecht bij SDZ met het kleinste verschil, 21-19, won. Bij gingen. Simson 2 overklasse 2 en Haag met 8-24 Simson KDO. Bij Excelsior thuis kat en muis leidde met de Nelson 2, 24-8. De teams van Simson en Prins Hendrik verloren.

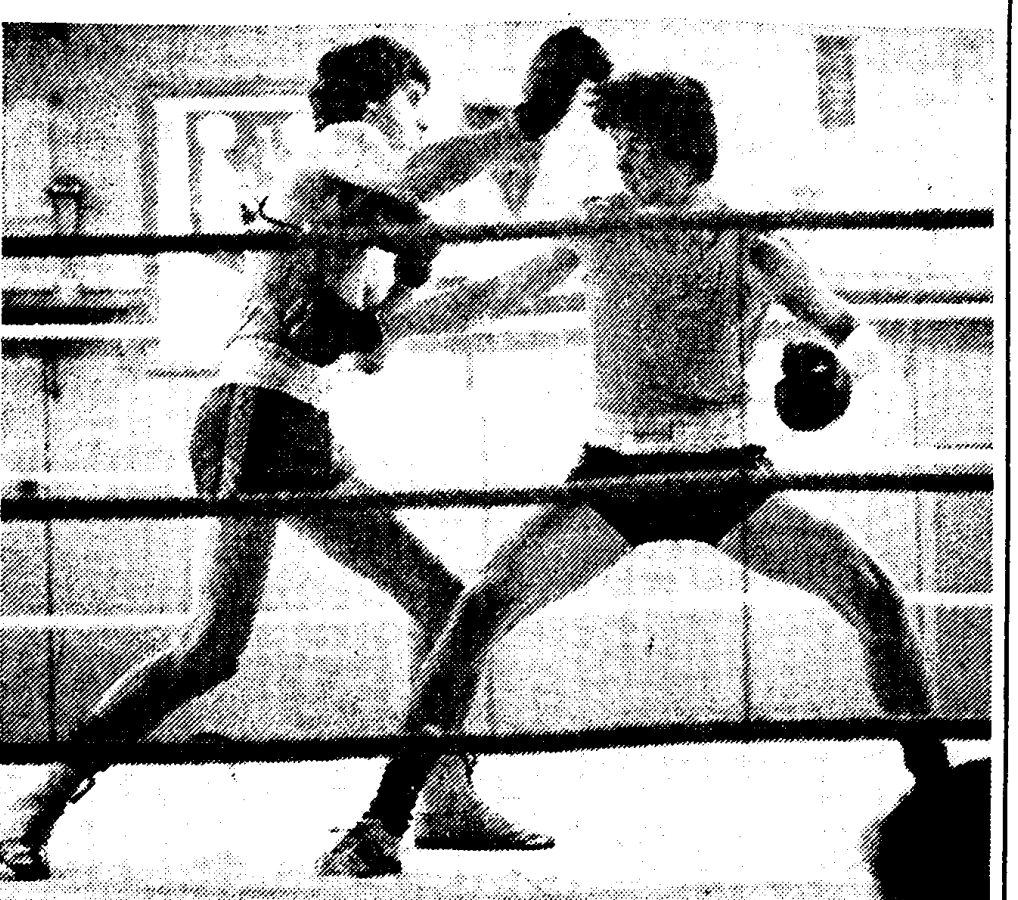
Peter Grootheest bokst onbeslist

MAASTRICHT - In de Harmoniezaal te Heer presenteerde BCM '76 zich voor het eerst voor de Heerder gemeenschap tijdens een bokswedstrijd. De zaal was goed gevuld en de organisatoren kunnen financieel en sportief gezien op een geslaagd boksfestijn terugzien. Het publiek heeft kunnen genieten van enkele technisch zeer begaafde bokspartijen. Een der hoogtepunten was de partij tussen Jo Narings (BCM '76) en Van Dommelen (Zimianiak).

Het werd een aantrekkelijk gevecht waarin beide bokkers hun techniek etaleerden. Jo Narings won en ging onbetwist met de stijlrijp strijken. Ook Fonny Gulikers (BCM '76) en Baranchik (BVH '67) kregen de stijlrijp mee naar huis.

Peter Grootheest (BCM '76) moest het opnemen tegen Gordon (Limburgia). Deze partij eindigde onbeslist. Jammer dat niet alle geplande partijen doorgang konden vinden wegens niet verschijnen van de toegezegde bokkers.

De uitslagen: Junioren welter: Eysens (BCM '76) - Elnas (Zimianiak). Elnas wonnaar. Dugerei (BVH '67) Sen. Welter - Conus (Zimianiak) onbeslist. J. Verjans (BCM '76) - Baranchik (BVH '67) winnaar. Sen. zwaar J. Narings (BCM '76) - v. Dommelen (Zimianiak). Narings wonnaar. Sen. licht: V. Gool (Zimianiak) - Frohn (BVS) v. Gool winnaar. Jun. midden: Terlingen (MTS) - Heerlings (BVH '67). Terlingen winnaar. Zwaar welter: P. Grootheest (BCM '76) - Gordon (Limburgia) onbeslist. Steegmans (BVH '67) Schollewit (BVS) Steegmans winnaar. F. Narings (BCM '76) - Nelissen (BCM '76) onbeslist. Welt. sen.: F. Zwakhalen - Tullemans (Limburgia) Tullemans winnaar. Zwaar welter: F. Gulikers (BCM '76) - Born (Limburgia). Gulikers.



● Moment uit een van de partijen van de BCM-wedstrijden in Heer.

BC Brunssum blijft winnen

DEN BOSCH - In de overgangsklasse van de badmintonkompetitie gaat het team van de BC Brunssum overtroten voort met het winnen van wedstrijden. In de wedstrijd tegen BCH in Den Bosch zag het er aanvankelijk niet naar uit dat de Brunssummers hun ongeslagen rekord zouden handhaven.

In de heren enkelspelen kwamen ze niet verder dan twee winstpunten tegen het hoogst ongebruikelijk is. Ben Janssen en Harrie Kirbis zorgden hiervoor. Paula Hofman verloor haar enkelspel. Marij Teeuwen scoorde verrassend gelijk. Het dubbel Hofman/Janssen bracht Brunssum weer op voorsprong maar door verlies van d'Elfant en Kirbis kwam BCH weer langszij. Het damesdubbel Hofman/Teeuwen zorgde er weer voor dat de stand op 4-5 kwam. De Boschenaars wisten het tweede mixeddubbel in winst om te zetten. Het waren echter weer Paula en Dan Hofman die de

wedstrijd voor hun club wisten te winnen.

Victoria

Victoria uit Hoensbroek kwam op winst tegen Haarlem. In sporthal de Deyl te Hoensbroek zag het er aanvankelijk naar uit dat de thuisclub een ruime winst zou gaan behalen. Na de enkelspelen leidde Victoria met 4-2.

Haarlem vocht zich weer in kansrijke positie door beide herendubbels te winnen, iets waarop Victoria gezins gerekend had. De dames Silverland en Breuer lieten zich echter niet overtroeven en scoorden 5-4 voor hun club. Ans Silverland zorgde er vervolgens samen met Pierre Swerts voor dat de eerste overwinning een feit werd door het mixeddubbel te winnen. Herman Leidekmeyer zorgde er voor dat ook Haarlem nog een puntje mee naar huis kon nemen.

MASSA SCHOEN

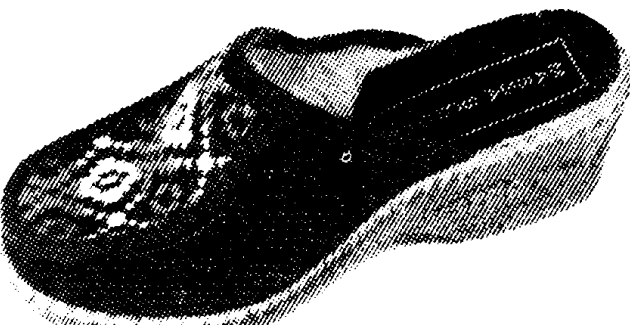
SITTARD
Winkelcentrum "De Tempel"
HEERLEN
Saroleastraat 68-70
MAASTRICHT
Tongerseweg 57 (in "Discount Carré")
VAALS
Maastrichterlaan 7
**VENLO, EINDHOVEN, OSS,
DEN BOSCH, VALKENSWAARD**

PANTOFFELS VOOR DE HELE FAMILIE

Prachtige damesmuilen

- bruin nylon
- model "tyrol"
- maten: 36/42

25,-



art. 5441

Herenslippers

- bruin ribfluweel
- sterke rubberzool
- maten: 39/46

19,-



art. 5714

disco danser

Hm...weinig
bejaarde Sintkado's
dit jaar!



John
Travolta
solo lp

o.a. Sandy
en Greased Lightning

15.95



Meat Loaf
BAT OUT OF HELL

De Sensatie van 1978
Bat out of hell met o.a. Paradise
by the dashboard light 20.25 nu

15.95



De nieuwe
Rod
Stewart

19.95 nu

Blondes have more fun
15.95



10 CC:
BLOODY TOURISTS
o.a. Dreadlock Holiday -
Reds in my bed

21.50 nu

14.95

THE TEMPTATIONS:
HOUSE PARTY
o.a. It's just a matter of time -
I don't love you this way

19.95 nu

4.95

THE TEMPTATIONS: 1990
o.a. Zoom - 1990 - I need you

19.95

4.95

BARRY WHITE:
GREATEST HITS 2
o.a. Let the music play -
You see the trouble with me -
Love theme

19.95 nu

4.95

DUBBELALBUM
FOCUS: FOCUS 3
met o.a. House of the king -
Silvia - Anonymus

2 lp's 29.90 nu

9.95

HITS AKTUEEL
(VERZAMEL LP)
met o.a. Rudi Carrell, Mary
Roos, Peter Orloff,
Albert Hammond

19.95 nu

3.95

12 GUITAR HITS
o.a. El condor pasa - Brazil -
Ramona

19.95 nu

6.95

SOUNDTRACK
HET JAAR
VAN DE KREEFT
19.95 nu

1.95



DUBBELALBUM
GREASE!
DE MEEST VERKOCHTE
LP ALLER TIJDEN
met John Travolta en Olivia
Newton John

2 lp's 29.90 nu

19.95

7.95

PARLIAMENT:
THE CLONES OF
DR. FUNKENSTEIN

20.25 nu

7.95

Disco lp

LALO SCHIRPIN:
BLACK WIDOW
Uitstekende disco lp met
o.a. Jaws

21.50 nu

7.95

STEVE HARLEY &
COCKNEY REBEL
o.a. Make me smile -
The best years of our lives

21.50 nu

8.95

DUBBELALBUM
FREDDY QUIN
met alle hits o.a. Heimweh
La Paloma - Junge komm
bald wieder

2 lp's 19.90 nu

14.95

50 KINDERLIEDJES
o.a. Berend Botje -
Zakdoekje leggen -
Schipper mag ik overvaren -
In Holland staat
een huis

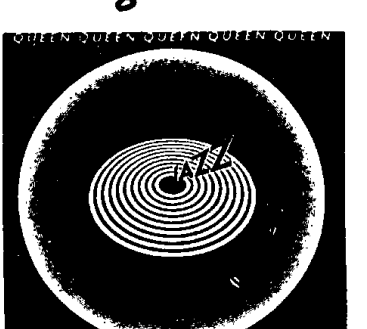
2 lp's 29.90 nu

9.95

CREEDENCE:
GREATEST HITS (LIVE)
o.a. Proud Mary - Green
river - Bad moon rising

nu

6.95



QUEEN: JAZZ MET DE TOP
TIEN HIT
Bicycle race/Fat bottomed
girls

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
TOM JONES:
GREATEST HITS
met o.a. Green green grass
of home - Delilah - Help
yourself - She's
a lady e.v.a.

2 lp's 29.90 nu

9.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu

6.95



KATE BUSH: LIONHEART
o.a. Hammer Horror

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
SATURDAY NIGHT
FEVER:
originele film soundtrack
met discotits van o.a.
Bee Gees, Trammps en
Tavares

2 lp's 27.50 nu

19.95

'N AVONDJE
AMSTERDAM
(VERZAMEL LP)
met o.a. Johnny Jordaan,
Tante Leen, Willy Alberti,
Rob de Nijs

14.95 nu

3.95

MAX BYGRAVES:
Medley's van bekende
melodieën o.a. Makin'
Whoopee - On a slow boat
to China - Always
e.v.a.

19.95 nu

6.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

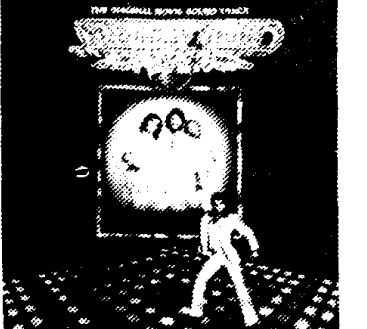
Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95



DUBBELALBUM
SATURDAY NIGHT
FEVER:
originele film soundtrack
met discotits van o.a.
Bee Gees, Trammps en
Tavares

2 lp's 27.50 nu

19.95

'N AVONDJE
AMSTERDAM
(VERZAMEL LP)
met o.a. Johnny Jordaan,
Tante Leen, Willy Alberti,
Rob de Nijs

14.95 nu

3.95

MAX BYGRAVES:
Medley's van bekende
melodieën o.a. Makin'
Whoopee - On a slow boat
to China - Always
e.v.a.

19.95 nu

6.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu

6.95



KATE BUSH: LIONHEART
o.a. Hammer Horror

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
TOM JONES:
GREATEST HITS
met o.a. Green green grass
of home - Delilah - Help
yourself - She's
a lady e.v.a.

2 lp's 29.90 nu

9.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

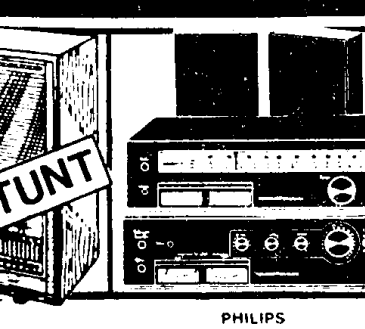
19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu

6.95



KATE BUSH: LIONHEART
o.a. Hammer Horror

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
TOM JONES:
GREATEST HITS
met o.a. Green green grass
of home - Delilah - Help
yourself - She's
a lady e.v.a.

2 lp's 29.90 nu

9.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu

6.95



KATE BUSH: LIONHEART
o.a. Hammer Horror

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
TOM JONES:
GREATEST HITS
met o.a. Green green grass
of home - Delilah - Help
yourself - She's
a lady e.v.a.

2 lp's 29.90 nu

9.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu

6.95



KATE BUSH: LIONHEART
o.a. Hammer Horror

21.50 nu

13.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

DUBBELALBUM
TOM JONES:
GREATEST HITS
met o.a. Green green grass
of home - Delilah - Help
yourself - She's
a lady e.v.a.

2 lp's 29.90 nu

9.95

DENNIE CHRISTIAN
GUEST FLATER EN DE
MARSUPIALMI

19.95 nu

15.95

Ook op musicscette
22.50 nu

17.95

THE PAT BOONE
FAMILY: IN THE HOLY
LAND
o.a. Little town of
Bethlehem

15.95 nu

1.95

KERSTELPEES KERSTELPEES
ELVIS

JIM REEVES: 12 SONGS
OF CHRISTMAS
o.a. Silent night - Mary's boy
child - White
Christmas

19.95 nu

6.95

KERSTFEEST MET
BING CROSBY:
o.a. Rudolph the red nosed
reindeer - The Christmas
song - Here comes
Santa Claus

nu



Dat Hanneke Geering „boodschappen doen” ontzettend vermoeiend vindt, moet zij weten.

Dat ze niet houdt van winkel in winkel uit lopen, dit betalen dat kopen, rennen om de tram te halen en hurry up weer naar huis om de kinderen op te vangen... moet zij weten.

Maar dat ze (doodop als ze is) haar schouder tas nonchalant open laat staan en even niet op haar portemonnee let, is bepaald onverstandig.

Want een paar tellen later is die portemonnee gerold.

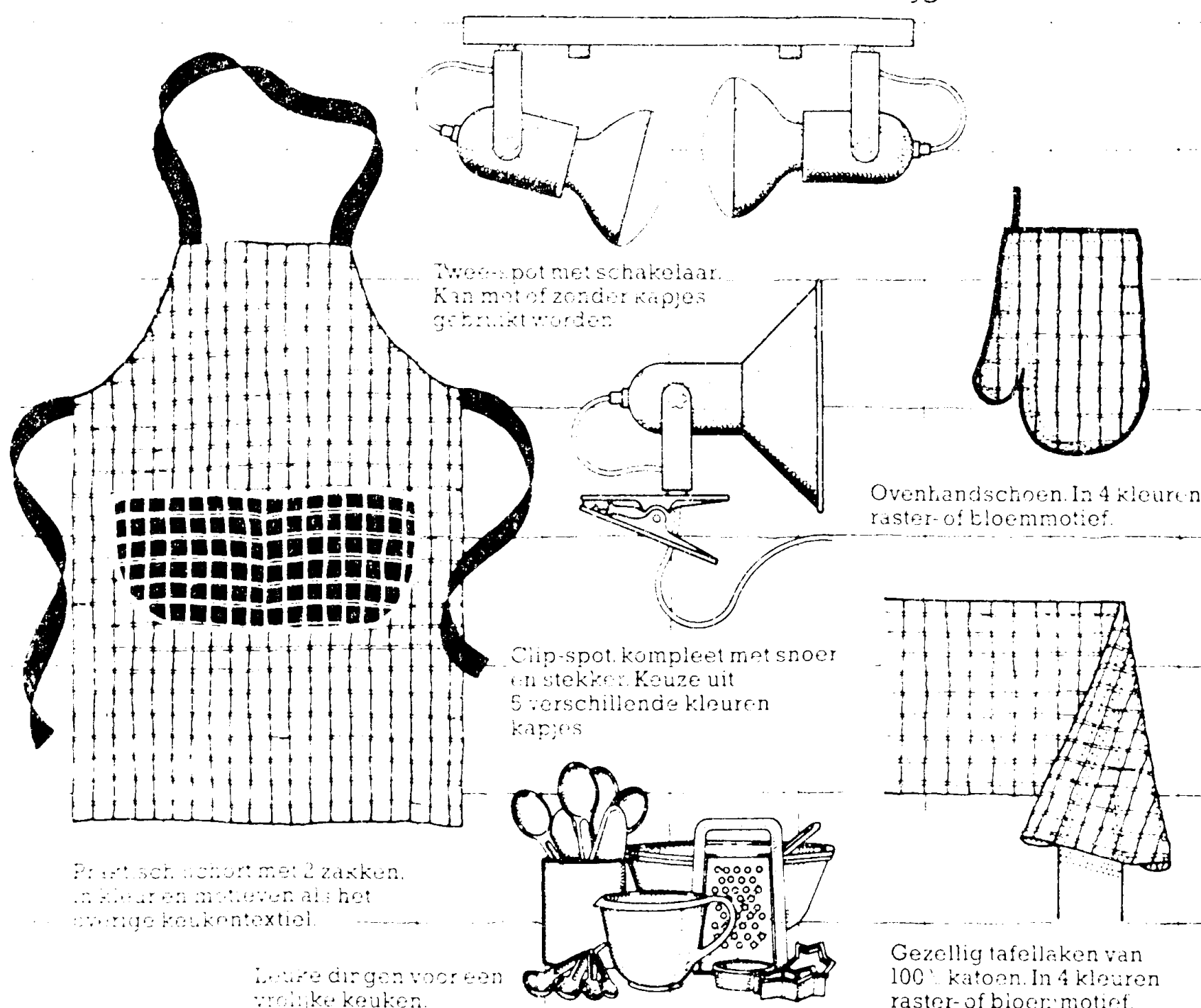
En dat had ze kunnen weten.

Voorkoming misdrijven: een zaak van de politie én u.



GOED DECORETTE NIEUWS

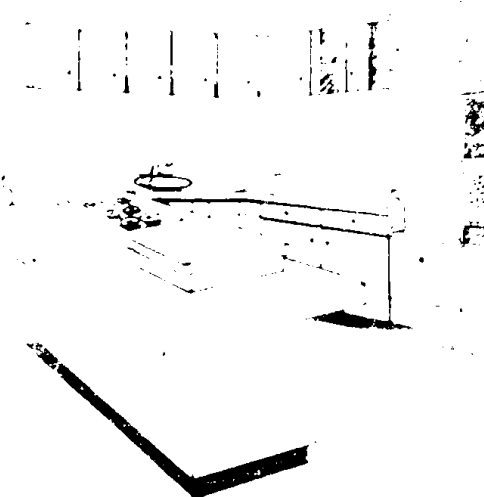
Op dinsdag, 28 november a.s. opent Decorette 't Verhuys. Een gloednieuwe Decorette, met verrassende en kleurrijke ideeën voor uw hele huis. En voor fijne cadeaus, die in elk interieur welkom zullen zijn. Wij zouden het erg plezierig vinden, als u in onze Decorette een kijkje zou komen nemen. Niet alleen om kennis te maken met onze volledig vernieuwde winkel. Maar vooral omdat u in Decorette 't Verhuys alles zult vinden, waarmee uw huis meer fleur en kleur zal krijgen.



decorette *'t Verhuys*

't Verhuys Limbrichterstraat 4 Sittard

BOSCH KEUKENSTUDIO



**BOSCH keukens
BOSCH inbouwapparaten**

Deskundig advies en ontwerp
A. EGGEN Akersstraat 160

HOENSBROEK

Tel. 045 213027
Complete plaatsing

Persoonlijke leningen

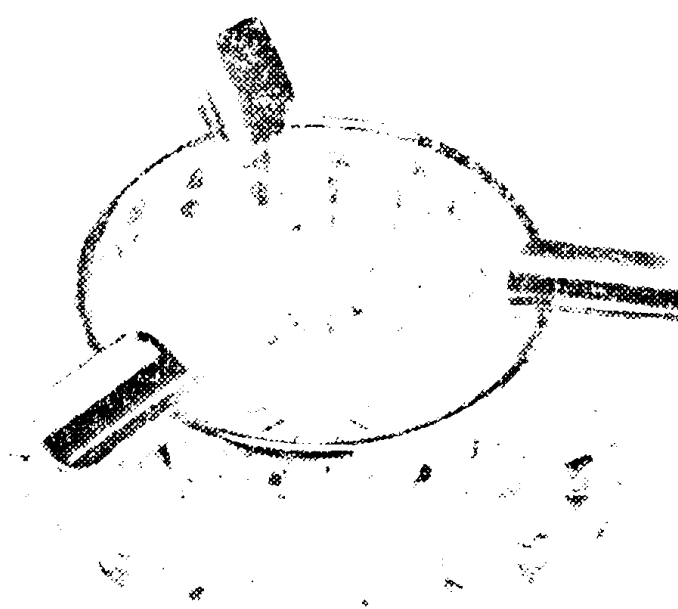
Dit zijn onze tarieven

	30	36	48	60
5.000	137,22	149,25	164,36	173,40
8.000	144,44	156,47	171,58	180,62
10.000	167,56	179,59	194,70	203,74
12.000	183,72	195,75	210,86	219,90

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

CLAESSENS
assurantiën financieringen

Rijksweg Zuid 211 Gelmer Ter 44 4447
bij deen gehoor 04494-4447



**Gratis deze fraaie
kristallen asbak!**

Gedurende deze geschenktijd ontvangt iedereen, die een bedrag van 1.750 of meer besteedt, deze prachtige kristallen asbak van ons cadeau.

JUWELIER

Leop. Baggen

Saroleastraat 61 - Telefoon 714570
HEERLEN

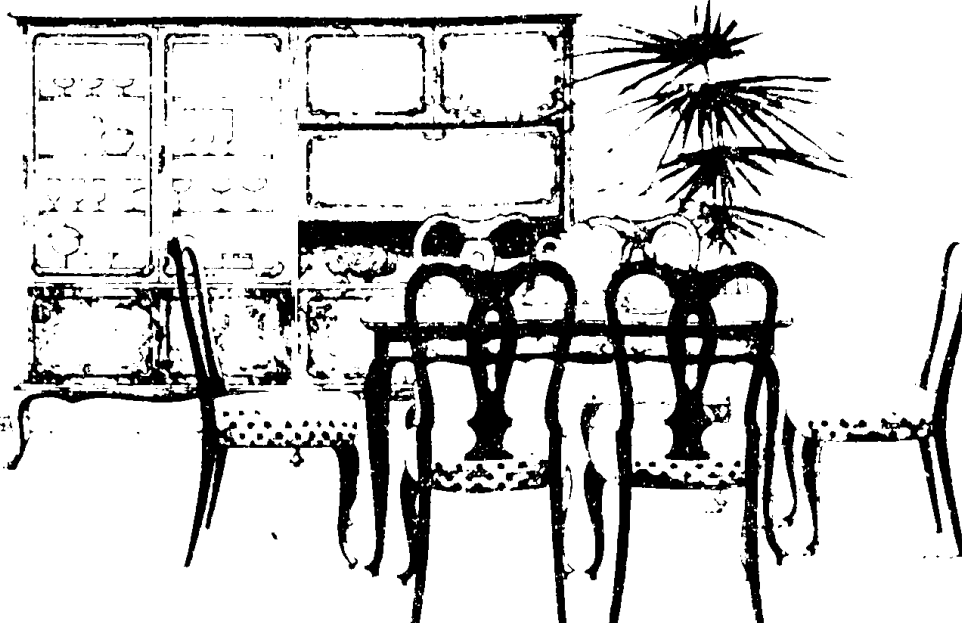
Queen Anne

Engelische stijl in het interieur

Engelische stijl in het interieur. Een meubel van Queen Anne stijl is een meubel van een tijdperk dat van 1660 tot 1714 duurde. Het is een tijdperk van grote veranderingen in de architectuur en de kunst. Het is een tijdperk van grote veranderingen in de architectuur en de kunst. Het is een tijdperk van grote veranderingen in de architectuur en de kunst.

Queen Anne

Engelische stijl in het interieur. Een meubel van Queen Anne stijl is een meubel van een tijdperk dat van 1660 tot 1714 duurde. Het is een tijdperk van grote veranderingen in de architectuur en de kunst. Het is een tijdperk van grote veranderingen in de architectuur en de kunst.



**MEUBELN EN STOFFEERDERIJ
ZIELLEMANS-NAEBERS**

Adenauerlaan 7, Heerlerherde
(bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-211270.

Tevens uw adres voor het stofferen van uw meubelen